



# מנשרים, צורדים ומרבוריים

של

מפקחת אוצר יהורה והשומרון

## مناقשייר, אוامر וتعيينات

סדרה מ

قيادة منطقة الضفة الغربية

ד' בתשרי תשל"ג (12 בספטמבר 1972)      ٢٩ عدد      ٥٧٣٢ تاريخ (١٢ אוקטובר 1972)

صفحة	المحتويات	התוכן	זווים
	اوامر		
١٠٨٣	أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية ( رقم ٣ ) ( أمر رقم ٤٤٤ )	צ' בדבר תיקון תקנות השירות האזרחי ( מס' 3 ) ( צ' מס' 444 )	
١٠٨٥	أمر بشأن تعديل نظام علاوة غلاء المعيشة للموظفين ( أمر رقم ٤٤٥ )	צ' בדבר תיקון תקנות תוספת היוקר לפקידים ( צ' מס' 445 )	
١٠٨٦	أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية ( رقم ٢ ) ( أمر رقم ٤٤٦ )	צ' בדבר תיקון תקנות השירות האזרחי ( מס' 2 ) ( צ' מס' 446 )	
١٠٨٧	أمر بشأن التعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (تعديل) ( أمر رقم ٤٤٧ )	צ' בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשיות (תיקון) ( צ' מס' 447 )	
١٠٨٨	أمر بشأن تعديل قانون تسجيل الأموال غير المقولة التي لم يتم تسجيلها بعد ( أمر رقم ٤٤٨ )	צ' בדבר תיקון חוק רישום נכסים דלא נידי אשר טרם נרשם ( צ' מס' 448 )	
١٠٩٣	أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٥) ( أمر رقم ٤٤٩ )	צ' בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5 ) ( צ' מס' 449 )	
١٠٩٤	أمر بشأن قوانين الارضي ( أمر رقم ٤٥٠ )	צ' בדבר דיני תמקיעין ( צ' מס' 450 )	
١٠٩٥	أمر بشأن تحديد الارضي ومساحتها ( أمر رقم ٤٥١ )	צ' בדבר תיקום קרקעות ומודתתן ( צ' מס' 451 )	
١٠٩٦	أمر بشأن قانون ضريبة الطوابع ( تصاريح بالخروج إلى الضفة الشرقية وتصاريح الزيارة من الضفة الشرقية ) ( أمر رقم ٤٥٢ )	צ' בדבר חוק מס' בולים ( רישיונות יציאה לדוד המורחת ורשונות ביקור מתוגدة המורחתית ) ( צ' מס' 452 )	שקל
١٠٩٨	أمر بشأن تعديل نظام علاوة الغلاء لموظفي البلديات ( أمر رقم ٤٥٣ )	צ' בדבר חוק תיקון תקנות תוספת היוקר לפקיד العיריות ( צ' מס' 453 )	سكل

العنوان	النحو	النحو
١١٩٩	أوامر أمر بشأن اجراء انتخابات للبلديات (أمر رقم ٤٥٤)	زو زو بذكرة قرار بحثرة لغيره (زو رقم ٤٦٤)
١١٢٠	أمر بشأن قانون المرور (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٤٥٥)	زو بذكرة تعديلة (תיקون مص' ٤) (زو رقم ٤٥٥)
١١١٧	أمر بشأن الحدائق العمومية (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٤٥٦)	زو بذكرة تعديل (תיקون مص' ٣) (زو رقم ٤٥٦)
١١١٨	أمر بشأن قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية (أمر رقم ٤٥٧)	زو بذكرة حسنة على طبع (תיקون مص' ٤) (زو
١١١٩	أمر بشأن حماية الماء الطبيعية (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٤٥٨)	بس' ٤٦٨
١١٢٠	أمر بشأن اجراء الانتخابات للبلديات (حكم مؤقت) (أمر رقم ٤٥٩)	زو بذكرة قرارات بحثرة لغيره (الوراث شع)
١١٢١	أمر بشأن تعديل قانون رخص المهن (أمر رقم ٤٦٠)	زو بذكرة حسنه حوك وشينونه الملائكة (زو
١١٢٢	أمر بشأن التعريفات الجمركية (تعديل رقم ٤) (أمر رقم ٤٦١)	بس' ٤٦٩
١١٢٣	أمر بشأن العلامات التجارية (تسجيل مجدد) (تعديل) (أمر رقم ٤٦٢)	زو بذكرة سيمون مسحار (ريشوم חדש) (תיקون
١١٢٤	أمر بشأن تنظيم اماكن الاستحمام العمومية (تعديل) (أمر رقم ٤٦٣)	زو بذكرة مقدمة مكتوبة روزنة اقبال
١١٢٥	أمر بشأن تعليمات الامن (تعديل رقم ١٦) (أمر رقم ٤٦٤)	زو بذكرة تحرير مص' (תיקون مص' ١٦)
١١٢٦	أمر بشأن حظر البناء (أمر رقم ٤٦٥)	زو بذكرة تحرير بطلون (תיקون مص'
١١٢٧	أمر بشأن محطات انفاق — جسور نهر الاردن (تعديل) (أمر رقم ٤٦٦)	زو بذكرة تحرير تهونه معاشر — بشاري اليزيدي (תיקون
١١٢٨	أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية (رقم ٤) (أمر رقم ٤٦٧)	زو بذكرة ایتورو بنوية (زو مص'
١١٢٩	أمر بشأن تعديل قانون العقاقير الخطرة (أمر رقم ٤٦٨)	زو بذكرة تحرير تهونه معاشر — بشاري اليزيدي (תיקون
١١٣١	أمر بشأن قانون النقل على الطريق (تعديل رقم ١٠) (أمر رقم ٤٦٩)	زو بذكرة ایتورو بنوية (زو مص'
١١٣٢	أمر بشأن التعبيبات بوجب قانون الحرف والصناعات (أمر رقم ٤٧٠)	زو بذكرة مينويم لفي حوك الملائكة وتعالي
١١٣٣	أمر بشأن الاعفاء من رخص الحرف والصناعات والمهن (أمر رقم ٤٧١)	زو بذكرة فطور مرشونه عسك (زو مص'
١١٣٤	أمر بشأن مساحات مغلقة — ترخيص عام بالنروج (رقم ٤) (تعديل)	زو بذكرة شطحيم سغوريم — التير يزيد نليلي (مس' ٤) (תיקون)
١١٣٥		
١١٣٦		

صفحة	المحتويات	התוכן	صفحة
صفحة	عنوان	عنوان	عنوان
1137	أمر بشأن مساحات مغلقة – تعليمات بشأن الدخول الى المنطقة والخروج منها (قضاء بيت لحم والخليل)	צו בדבר שטחים סגורים – הוראה בדבר כניסה ויציאה לאזור (גנות בית לחם ותברון)	1149
1138	الأمر التفسيري – تعليمات بشأن نشر الانظمة الصادرة عن مجالس البلديات (تعديل)	צו בדבר משנת – הוראה בדבר פרסום	1150
1139	قانون تنظيم المدن والقرى والابنية – إحالة صلاحيات	חקיקת משנה של מועצות העיריות (תיקו)	1157
1140	نظام العلاوات الفنية وعلاوات الاختصاص والإدارة للطباء واطباء الاسنان والصيادة .. تخويل صلاحيات	חוק תכננו ערים, כפרים ובוניינים – א Zukiat סמכיות	1158
1141	الأمر بشأن تعليمات الأمن – تخويل صلاحيات قانون النقل على الطرق – إحالة صلاحيات	תקנות התופעות והמקצועות וחותומות המומחהות והנתנהלה לרופאים, רופאי שניים ורוקחים – א Zukiat סמכיות	1159
1141	قانون استقلال القضاء – تعيين وترفيع قضاة	צו בדבר הוראות בטוחן – הענקת סמכיות	1140
1146	قائمة بالتعيينات الصادرة عن قائد المنطقة	חוק העטborah בדרכיס – א Zukiat סמכיות	1141
	تعيينات	מינויים	1161
1141	قانون استقلال القضاء – تعيين وترفيع قضاة	חוק אי מלאות השיפוט – מינוי ועלאת שופטים	1142
1146	قائمة بالتعيينات الصادرة عن قائد المنطقة	רשימת מינויים שמיניה מפקד האזרע	1143
			1144
			1145
			1146
			1147
			1148
			1149
			1150
			1151
			1152
			1153
			1154
			1155
			1156
			1157
			1158
			1159
			1160
			1161
			1162
			1163
			1164
			1165
			1166
			1167
			1168
			1169
			1170
			1171
			1172
			1173
			1174
			1175
			1176
			1177
			1178
			1179
			1180
			1181
			1182
			1183
			1184
			1185
			1186
			1187
			1188
			1189
			1190
			1191
			1192
			1193
			1194
			1195
			1196
			1197
			1198
			1199
			1200
			1201
			1202
			1203
			1204
			1205
			1206
			1207
			1208
			1209
			1210
			1211
			1212
			1213
			1214
			1215
			1216
			1217
			1218
			1219
			1220
			1221
			1222
			1223
			1224
			1225
			1226
			1227
			1228
			1229
			1230
			1231
			1232
			1233
			1234
			1235
			1236

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٤٤

أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية (رقم ٣)

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي:

## تعريف

١ - في هذا الأمر —

«النظام» - نظام الخدمة المدنية رقم ٢٣ ، لسنة ١٩٦٦ .

استبدال المادة ٢٣

٢ - تستبدل المادة ٢٣ من النظام الأصلي بما يلي:

«تحدد درجات ورواتب الموظفين المصنفين كالتالي:

أ.פקديים מהסוג הראשון (أ) whom אלה אשר מכהנים באחת מדרגות הבאות: —

## المuschorot ha-chodshiyyot bi-lirot Yisraeliyot

	שנה (7)	שנה (6)	שנה (5)	שנה (4)	שנה (3)	שנה (2)	שנה (1)	דרגה
1110.—	1085.—	1060.—	1035.—	1010.—	985.—	960.—	—	ראשונה (א)
		950.—	930.—	910.—	890.—	870.—	—	ראשונה (ב)
		860.—	840.—	820.—	800.—	780.—	—	שנייה
		770.—	750.—	730.—	710.—	690.—	—	שלישית
		680.—	660.—	640.—	620.—	600.—	—	רביעית
		595.—	585.—	575.—	565.—	555.—	—	חמישית
		545.—	535.—	525.—	515.—	505.—	—	ששית

(أ) الموظفون من الفئة الاولى (أ) whom الذين يشغلون احدى الدرجات التالية:  
الراتب بالليرات الإسرائيلية

السنة	السنة	السنة	السنة	السنة	السنة	السنة	السنة	الدرجة
السابعة	السادسة	الخامسة	الرابعة	الثالثة	الثانية	الأولى	الأولى (أ)	الأولى (أ)
١١١٠	١٠٨٥	١٠٦٠	١٠٣٥	١٠١٠	٩٨٥	٩٦٠	٩٦٠	الأولى (أ)
		٩٥٠	٩٣٠	٩١٠	٨٩٠	٨٧٠	٨٧٠	الأولى (ب)
		٨٦٠	٨٤٠	٨٢٠	٨٠٠	٧٨٠	٧٨٠	الثانية
		٧٧٠	٧٥٠	٧٣٠	٧١٠	٦٩٠	٦٩٠	الثالثة
		٦٨٠	٦٦٠	٦٤٠	٦٢٠	٦٠٠	٦٠٠	الرابعة
		٥٩٥	٥٨٥	٥٧٥	٥٦٥	٥٥٥	٥٥٥	الخامسة
		٥٤٥	٥٣٥	٥٢٥	٥١٥	٥٠٥	٥٠٥	السادسة

# צבא הגנה לישראל

צו מס' 444

צו בדבר תיקון תקנות השירות האזרחי (מס' 3)

בתוקף סמכותי כמפקד האזרור, הנני מזוודה בזה לאמר:

## הנדרות

١. בצו זה —

«התקנות» — תקנות השירות האזרחי, מס' 23 לשנת 1966.

## החלפת תקנה 23

2. במקום תקנה 23 לתקנות יובא:

דרגות ומשכורות הפקדים והטוווגים יקבעו כדלקמן:

ב. פקידים ממהסרג השני (ב) והם אלה אשר מכנים בתחום מהדרגות הבאות:

**המשכורת החודשית בליריות ישראלית**

	שנה (5)	שנה (4)	שנה (3)	שנה (2)	שנה (1)	הדרגה
	501.—	492.—	483.—	474.—	465.—	שביעית
	446.—	437.—	428.—	419.—	410.—	שמינית
	401.—	392.—	383.—	374.—	365.—	תשיעית
בתו	361.—	352.—	343.—	334.—	325.—	עשרה
	320.—	312.50	305.—	297.50	290.—	אחת עשרה
ההמ	290.—	282.50	275.—	267.50	260.—	שתי עשרה
	255.—	247.50	240.—	232.50	225.—	שלוש עשרה
תקנ	220.—	212.50	205.—	197.50	190.—	ארבע עשרה

(ב) המوظפים מן הفئة الثانية (ב) וهم الذينشغلون احدى الدرجات التالية:

**الراتب بالليرות הישראלית**

السنة الخامسة	السنة الرابعة	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الاولى	الدرجة
٥٠١	٤٩٢	٤٨٣	٤٧٤	٤٦٥	السابعة
٤٤٦	٤٣٧	٤٢៨	٤١៩	٤١٠	الثامنة
٤٠١	٣٩٢	٣٨٣	٣٧٤	٣٦٥	التاسعة
٣٦١	٣٥٢	٣٤٣	٣٣٤	٣٢٥	العاشرة
٣٢٠	٣١٢,٥٠	٣٠٥	٢٩٧,٥٠	٢٩٠	הحادית עשרה
٢៩០	٢៨២,៥០	២៧៥	២៦៧,៥០	២៦០	הثانית עשרה
٢៥៥	២៤៧,៥០	២៤០	២៣២,៥០	២២៥	הثالثת עשרה
២២០	២១២,៥០	២០៥	១៩៧,៥០	១៩០	הרביעת עשרה

blend סריין

תחילת תוקף

3. יبدأ סריין هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ אב ٥٧٣١ (٢١ אב ١٩٧١).

**الأسم**

4. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية (رقم ٣) (الضفة الغربية) (رقم ٤٤٤) لسنة ٥٧٣١ - ١٩٧١».

١٣ אב寥ול ٥٧٣١ (٣ אב寥ול ١٩٧١)

נתן הוויל רפאל FARIEL  
מפקד אודר  
יוזהה והשומרון

4. צו זה ייקרא "צו בדבר תיקון תקנות השירות האורייני (מפט' 3) (יהודה והשומרון) (מפט' 444), תשל"א-1971".

השם

יבג באלאל תשל"א (3 בספטמבר 1971)

רפאל ורדי, מפקד אודר  
יוזהה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٤٥

أمر بشأن تعديل نظام علاوة غلاء المعيشة للموظفين  
استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

## استبدال المادة ٣

١ - تستبدل المادة ٣ من نظام علاوة غلاء المعيشة للموظفين  
رقم ٦١ لسنة ١٩٥٩ ، بما يلي :

٣ - يعنى الموظف علاوة العائلة حسب الآتى :  
عن الزوجة ٢٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الأول ٢٠,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الثاني ٢٠,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الثالث ١٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الرابع ١٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٣٠ آب ٥٧٣١ (٢١ آب ١٩٧١) .

## الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل نظام  
علاوة غلاء المعيشة للموظفين (الضفة الغربية) (رقم ٤٤٥) ،  
لسنة ٥٧٣١ - ١٩٧١ » .

١٣ أيلول ٥٧٣١ (٣ أيلول ١٩٧١)

نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

# צבא הגנה לישראל

צו מס' 445

צו בדבר תיקון تكنות توسيط היוקר לפקדים

בתווך סמכותي כמפקד האזרוח. נהני מזוודה בוזה לאמור :

## התקנות תיקנה 3

١. בתקנות توسيط היוקר לפקדים, מס' ٦١ לשנת ١٩٥٩, במקומ  
תיקנה 3 יבוא :

٣. יוענק לפקיד גזענת משפחתייה כלחלן : —

لأب	٢٥.٠٠ ليروت ישראלית בחודש
لילד ראשון	٢٠.٠٠ لירوت ישראלית בחודש
لילד שני	٢٠.٠٠ לירوت ישראלית בחודש
لילד שלישי	١٥.٠٠ לירוט ישראלית בחודש
لילד רביעי	١٥.٠٠ לירוט ישראלית בחודש.

## הגילה תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום לי' באב תשל"א ( ٢١ באוגוסט  
١٩٧١ ) .

## השם

٣. צו זה ייקרא «צו בדבר תיקון توسيט היוקר לפקדים  
( יהודיה והשומרון ) ( מס' 445 תשל"א - ١٩٧١ ) .

٥٧٣١

יב. באלוול תשל"א ( ٣ בספטמבר ١٩٧١ )  
רפאל ורדי, תחת-אלוף  
מפקד אוור  
יהודה והשומרון

## ل نظام

٤٤٥

فاردي  
الضفة الغربية

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٤٦

أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية

رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ ( رقم ٢ )

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي:

## تعريف

١ - في هذا الأمر ...

«المسؤول» - من اعينه مسؤولاً لمقتضى هذا الأمر ،  
«النظام» - نظام الخدمة المدنية ، رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ .

## استبدال المادة ١١٨

٢ - تستبدل المادة ١١٨ من النظام بما يلي :

١١٨ - (أ) يؤلف المسؤول بين حين وآخر محكمة  
تأديبية لاتخاذ اجراءات تأديبية بحق موظفي الصنف  
الاول وتكون مشكلة من :

(١) قاض من قضاة محكمة الاستئناف او  
رئيس محكمة البداية - رئيساً .

(٢) موظف من الصنف الاول من ديوان  
المحاسبة - عضواً .

(٣) موظف لا تقل درجة الموظف  
المقدم الى المحاكمة ولا يخدم في ذات الوزارة -  
عضوً .

(ب) يؤلف المسؤول بين حين وآخر محكمة  
تأديبية لاتخاذ اجراءات تأديبية بحق موظفي الصنف  
الثاني وتكون مشكلة من :

(١) قاض من قضاة محكمة البداية - رئيساً .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 446

צו בדבר تיקון تكنות השירות האזרחי

מס' 23 לשנת 1966 ( מס' 2 )

בתקופ סמכותي כמפקד האזרוח, הנני מצווה בו מהלך :

## הנדרשות

١. בצו זה -

«المحكمة» - מי שיתמנה על ידי הממשלה לעניין צו זה .

«الtechnot» - تكنות השירות האזרחי, מס' 23 לשנת 1966 .

## החלפת תקנה 118

٢. במקום תקנה 118 לתקנות יבוא :

١١٨. (א) הממשלה יוכן מעת לעת בתי-דין ממשמעתי  
לנקיטת הליכים ממשמעתיים נגד פקידים מסווג א', בהרכבה :

(١) שופט משופטי בית-המשפט לער-

עורים או נשייא בית-המשפט לערכאה  
ראשונה - יושב ראש .

(٢) פקיד סוג א' מלשכת הביקורת -  
חבר .

(٣) פקיד שדרגתו אינה נמוכה מדר-  
גתו של הפקיד המובא לדין ואין לו משרת  
באותו משרד - חבר .

(ب) הממשלה יוכן מעת לעת בתי-דין ממשמעתי לנקיטת  
الהליכים ממשמעתיים נגד פקידים מסווג ב' בהרכבה :

(١) שופט משפטאי של בית-משפט  
לערכאה ראשונה - יושב ראש .

( رقم ٢ )

، بصفى قائد المنطقة ،

ى هذا الأمر ؟

تم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ .

ما يلى :

حين وآخر محكمة  
بحق موظفي الصنف

محكمة الاستئناف او

الاول من ديوان

، عن درجة الموظف  
م في ذات الوزارة -

حين وآخر محكمة  
بحق موظفي الصنف

نمة البداية - رئيساً .

(٢) موظف من الصنف الاول من ديوان  
المحاسبة او من وزارة المالية - عضواً .

(٣) موظف لا تقل درجه عن درجة الموظف  
المقدم الى المحاكمة ولا يخدم في ذات الوزارة -  
عضواً .

(ج) لا يجوز لموظفي من ديوان المحاسبة ان  
يشغل منصب عضو في محكمة تأديبية اذا كان الموظف  
المقدم الى المحاكمة يعمل في ديوان المحاسبة او اذا كانت  
درجة الموظف المقدم الى المحاكمة اعلى من درجه ؛ وفي  
هاتين الحالتين يعين بدلًا منه موظف آخر لا ينتهي  
لذات الوزارة التي يخدم فيها الموظف المقدم الى المحاكمة  
وتكون درجه اعلى من درجة الموظف المقدم الى المحاكمة».

(٢) פקיד סוג א' מלשכת הביקורת או

כמשדר האוצר — חבר .

(٣) פקיד שדרגת איניה נמוכה מדר-

גתו של הפקיד המובא לדין ואינו

משרת באוטו משרד — חבר .

(١) פקיד מלשכת הביקורת לא יכהן כחבר בבית-  
הדין המשמשי אם הפקיד המובא לדין עובד בלשכת הביקורת  
או אם דרגתו של הפקיד המובא לדין גבוהה מדרגתנו ;  
במקרים אלה יתמנה במקומו פקיד אחר שאינו מאותו משרד  
בו משרת הפקיד המובא לדין ודרגתנו גבוהה מדרגתנו של  
הפקיד המובא לדין .

بلدة سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١١ ايلول ٥٧٣١  
(١ ايلول ١٩٧١) .

الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل نظام  
الخدمة المدنية ، رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٦ ( رقم ٢ ) (الضفة  
الغربية) ( رقم ٤٤٦ ) ، لسنة ٥٧٣١ - ١٩٧١ » .

٩ ايلول ٥٧٣١ (٣٠ آب ١٩٧١)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٤٧

أمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات

(تعديل)

استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفى قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

٤. צו זה ייקרא "צו בדבר תיקון תקנות השירות ואזרחי"  
מס' 23 לשנה 1966 ( מס' 2 ) ( יחדה השומרה ) ( מס' 446 )  
חשל"א - ١٩٧١ .

טו באילול תשל"א ( ٣٠ באוגוסט 1971 ).

רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אזור

יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 447

צו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות והתעשייה

(תיקון)

בתוקף סמכותي כמפקד האזור, הגני מצווה בזה לאמר :

## תיקון טעיף 2

### تعديل المادة ٢

١ - في الأمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٢٨٢)، لسنة ١٩٦٨، في المادة ٢ ، في نهايتها ، بدلاً من «المஸوول المقتضى الأمر بشأن قانون البلديات (الضفة الغربية)» (رقم ١٩٤ ، لسنة ١٩٦٧-٥٧٢٨) يحل: «رئيس قسم الادارة والخدمات في قيادة المنطقة».

بادئ سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١١ ايلول ٥٧٣١ (١ ايلول ١٩٧١).

### الأمر

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات (تعديل) (الضفة الغربية)» (رقم ٤٤٧ ، لسنة ٥٧٣١-١٩٧١).

١٠ ايلول ٥٧٣١ (٣١ آب ١٩٧١)

نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### תחילת תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום י"א באלו תשל"א (١ בספטמבר ١٩٧١).

### השם

٣. צו זה ייקרא «צו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות והתחזות (יזודה והשומרון) (יזודה והשומרון) (מס' ٤٤٧). תשל"א-١٩٧١».

ـ באלו תשל"א (٣١ באוגוסט ١٩٧١).

רפאל ורדי,  
מפקד אוור  
يزודה והשומרון

### צבא הגנה לישראל

צו מס 448

צו בדבר תיקון חוק רישום נכסים דלא נידי

אשר טרם נרשם

בתקופ סמכותיו כמפקד האזר, והואיל ותגניו סבור כי הדבר דרוש לזרוך הממשל התקין והסדר הציבורי, גנני מצווה בזה לאמור:

### הגדרות

١. בצו זה —

«الחוק» — חוק רישום נכסים דלא נידי אשר טרם נרשם, מט' ٦ לשנת ١٩٦٤;

تب قانون المرف  
٥٧٢٨ ، لسنة ١٩٦٧  
بدلا من «المسؤول  
صفحة الغربية» (رقم  
٥٥، رئيس قسم الادارة

«الملال المتروك» و«المسؤول عن الاموال المتروكة» - حسب  
مدولهما في الأمر بشأن الاموال المتروكة (الممتلكات  
الخصوصية) (صفحة الغربية) (رقم ٥٨)، لسنة ٥٧٢٧؛  
١٩٦٧.

«املاك الحكومة» و«المسؤول عن املاك الحكومة» - حسب  
مدولهما في الأمر بشأن املاك الحكومة (صفحة الغربية)  
(رقم ٥٩)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧.

#### استبدال المادتين ٦ و ٧ من القانون

٢ - تستبدل المادتان ٦ و ٧ من القانون بما يلي:

#### «بيان تسجيل»

٦ - (أ) في كل قضاء حسب مدلوله في نظام التقسيم  
الاداري ، رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٥ ، تنشأ لجنة تسجيل  
(فيما يلي - اللجنة).

(ب) يكون أعضاء اللجنة:

(١) قاضي صلح تقع الاراضي ضمن منطقة  
اختصاصه يعينه لذلك قائد المنطقة ويقوم بهم  
رئيس اللجنة.

(٢) مثل المسؤول لمقتضى الأمر بشأن ضريبة  
الدخل وضريبة الاملاك (صفحة الغربية) (رقم ٢٨)،  
لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧.

(٣) من تعيين لذلك من قبل مدير الاراضي  
حسب مدلوله في القانون وفي تشريع الامن.

(ج) يجوز للجنة النظر في طلبات التسجيل  
والاستماع الى اعتراض على طلب التسجيل واتخاذ  
قرارات بالنسبة اليها.

(د) يجوز للجنة لمقتضى اجراء مداولاتها واتخاذ  
قراراتها كما ذكر في الفقرة (ج) القيام بتدقيقات اضافية  
ودعوة الشهود واستيفاء الشهادات.

(هـ) يعين رئيس اللجنة مقر اجراء مداولاتها.

(و) يترتب على رئيس اللجنة او من يعينه ان  
يسك محضراً بجلسات اللجنة التي تقدم خالها بيانات  
او ادعى ايات اي فريق في الأمر موضوع النظر.

#### تعديلات تعديلات ٦ و ٧ לחוק

٢. بمകوم تعديلات ٦ و ٧ לתקע יבוא:

#### «עירית רישום»

٦. (א) בכל נפה כמשמעותה בחוקות החלוקה המינהלית  
מספר ١٢٥ לשנת ١٩٦٥, תקום ועדת רישום (להלן - הוועדה).

(ב) חברי הוועדה יהיו:

(١) שופט שלום שבתחום שיטומו נמצאים המקור  
יעיר, שיימנה לכך על-ידי מפקד האזרור, אשר ישמש  
כישוב ראש הוועדה.

(ב) נציג הממונה לצורך הצו בדבר מס הכנסה  
ומסת רכוש (יהודה והשומרון) (מספר ٢٨)، תשכ"ז-  
1967.

(ג) מי שיימנה לכך על-ידי מנהל הקרקעות,  
כמשמעותו דין ובתפקיד בטחון.

(ד) הוועדה רשאית לדון בבקשת הרישום, לשפט  
התנגורות לבקשת הרישום ולקבל החלטות מתאימות ביחס  
אליהם.

(ד) לצורך ריוינה וקבלת המלומתיה כאמור בסעיף  
קטן (ג), רשאית הוועדה לעורוך בדיקות נוטפות, להזמין  
עדים ולגבות חוותות.

(ה) ישב ראש הוועדה יקבע את מקום דינוינית

(ו) ישב ראש הוועדה - או מי שיימנה על-ידי -  
יגמל את פרטיכל ישיבות הוועדה בהן מובאות ראיות או  
טענות של זו לדין.

#### غير المنولة

قائد المنطقة .  
ى اقرار الحكم

قرولة التي لم يتم

(ز) تكون قرارات اللجنة معللة وتصدر خطيباً وتوقع من قبل جميع أعضاء اللجنة.

(ح) يمكن ان يصدر قرار اللجنة بالاجماع او بأكثرية الآراء اذا كانت الآراء متعادلة فيفصل رأي رئيس اللجنة.

(ط) يقدم قرار اللجنة الى طالب التسجيل والى جهة اخرى لها علاقة بالموضوع.

(ي) اذا كانت العقارات من الاموال المترددة او من املاك الحكومة فتقدم نسخة من الطلب الذي قدم الى اللجنة وكذلك نسخة من كل قرار تتخذه اللجنة ، الى المسؤول عن الاموال المترددة او المسؤول عن املاك الحكومة ، حسب مقتضى الحال ، اللذين يجوز لهم المثول كطرف في الأمر موضع النظر امام اللجنة .

### اعتراض

٧ - (أ) بمراجعة ما ورد في المادة ٧ أ التالية ، يجوز لمن يرى نفسه مغبوناً من جراء قرار اللجنة ان يقدم الىلجنة الاعتراض اعتراضاً على قرار اللجنة خلال ١٥ يوماً من التاريخ الذي قدم له فيه القرار المذكور .

(ب) يكون اعضاء لجنة الاعتراض :

(١) قاضي محكمة الاستئناف ، يعينه لذلك قائد المنطقة ويقوم بهما رئيس لجنة الاعتراض .

(٢) من تعين لذلك من قبل مدير الاراضي حسب مدلوله في القانون وفي تشريع الامن .

(٣) النائب العام او مساعد النائب العام حسب مدلوله في القانون .

(ج) تقدم لجنة الاعتراض نسخة من الاعتراض الى كل شخص كان طرفاً في الامر موضع النظر امام اللجنة التي اعرض على قرارها وهي تمكّنه من الادلاء بادعاته امامها طالما تستصوب ذلك قصد توضيح الحقائق في تلك الاموال غير المقوله التي لم يتم تسجيّلها بعد .

(د) החלטות הוועדה יונצוי ייגנוו בכתב ויחתום על-ידי כל חברי הוועדה.

(ה) ההחלטה הוועדה יכולה שתינתן פה אחד או ברוב דעתות; היו הרווח שקולות מכריע דעתו של יוושת הראש.

(ט) החלטת הוועדה תומצא לבקשת הרישום ולכל גורם גוסף הנוגע לעניין.

(י) אין המקרקעין נכס נטוש או רכוש ממשלתי, ימצא העתק של הבקשה שותגשה לוועדה וכן העתק מכל החלטת של הוועדה, לממונה על הנכסים הנטושים או לממונה על הרכוש דממשלתי, הכל לפי העניין, אשר היו רשאים להופיע כזר לדין בפני הוועדה.

### ערר

٧ (א) כפוף לאמור בסעיף ٦א להלן, מי שרוואה עצמו נפגע על-ידי החלטת הוועדה, רשאי להגיש לוועדת העיריות עדר על החלטת הוועדה תוך ١٥ יום מהיום שבו הומצאה לו ההחלטה האמורה.

(ב) חברי ועדת העיריות יהיו —

(١) שופט בית-המשפט לעירורים, שיימנה לכך על-ידי מפקד הגאור אשר ישמש כיושב ראש ועדת העיריות.

(٢) מי שיימנה לכך על-ידי מנהל תקרעות, כמשמעותו בדין ובחיקת בטחון.

(٣) התובע הכללי או עוזר התובע הכללי, כמו מעותם בדין.

(ג) ועדת העיריות תהיה העתק מהערר לכל ארגם שהיה צד לדיניהם בפני הוועדה שעל החלטתה עירורים, והוא אפשר לו לטעון את טענותיה בפניה ככל שתמצא לנכון לשם בירור הטענות באולם נכסיו דלא נידי שטרם נרשם.

نة معللة وتصدر خطياً

اللجنة بالاجماع او  
متعادلة فيفصل رأي

طالب التسجيل والـ

الاموال المتروكة او  
الطلب الذي قدم  
إلى تتخذه اللجنة ،  
المسؤول عن أملاك  
الذين يجوز لهم  
 أمام اللجنة .

أ التالية ، يجوز  
لجنة ان يقدم الى  
 خلال ١٥ يوماً  
 كور .

ينه ذلك قائد  
تراض .

راضي حسب

سام حسب

الاعتراض  
بـ النظر  
تمكـنه من  
ـ قصـد  
ـ التي لم يتم

(د) يجوز للجنة الاعتراض ان تصادق على قرار  
اللجنة او ان تغيره او تلغيه او تعدها الا، اللجنة مرفقة  
بتعميمات ، حسب تبصرة<sup>١</sup>

(ه) يمكن ان يصدر قرار بلئنة الاعتراض  
بالاجماع او بأكثرية الآراء .

(و) يصدر قرار بلئنة الاعتراض خطيباً ويكون  
معلا .

(ز) ان قرار بلئنة الاعتراض هو قرار نهائي .

(ح) يقدم قرار بلئنة الاعتراض الى المعرض والـ  
اي جهة اخرى لها علاقة بالموضوع » .

#### הוספת סעיפים ٦א—٦ג

٣. אחרי סעיף ٧ לחוק יבוא :

ערר בנכם נטווש או רכוש ממשלתי

٤. (א) היה הנכס, נשוא בקשת הרישום, כולל או חלקו  
נכס נטווש או רכוש ממשלתי, רשיין הממונה על הנכסים  
הנתושים או הממונה על הרכוש הממשלתי, הכל לפי העניין,  
או כל מי שרוואה עצמו נפגע על ידי החלטת הוועדה להגיש  
לוועדת הערים כמשמעותה בצו בדבר וודאות ערים (יהודיה  
והצמرون) (מ"ד ١٧٢), תשכ"ח—١٩٦٧, ערר על החלטת הוועדה  
עדת תוך ١٥ יום מהיום שבו הומצאה לו ההחלטה האמורה.

#### اضافة المادة ٧١—٧ج

٣. بعد المادة ٧ من القانون يخل ما يلي :

«اعتراض بصدد مال متrown او ملك من املاك الحكومة

٧ أ. (أ) اذا كان الملك موضوع طلب التسجيل ،  
كلياً او جزئياً، مالا متrown او ملكاً من املاك الحكومة .  
فيجوز للمسؤول عن الاموال المتروكة او المسؤول عن  
املاك الحكومة ، حسب مقتضى الحال ، او لكل من  
يرى نفسه مغبوناً من جراء قرار اللجنة ان يقدم الى لئنة  
الاعتراض حسب مدلولها في الأمر بشأن بلئنة الاعتراض  
(الصفة الغربية) (رقم ١٧٢)، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ ،  
اعتراضًا على قرار اللجنة خلال ١٥ يوماً من التاريخ  
الذي قدم له فيه القرار المذكور .

(ب) تسرى على الاعتراض كما ذكر في  
الفقرة (أ) احكام الأمر بشأن بلئنة الاعتراض (الصفة  
الغربية) (رقم ١٧٢) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .

(ج) تكون صلاحيات بلئنة الاعتراض ،  
حسب مدلولها في الفقرة (أ) ، على غرار صلاحيات  
بلئنة الاعتراض حسب المبين في المادة ٧ اعلاه .

(د) ان قرار بلئنة الاعتراض حسب مدلولها في  
الفقرة (أ) هو قرار نهائي .

(ב) על העරר כאמור בסעיף קטן (א), יהולו ווראות  
חציו בדבר וודאות ערים (יהודיה והצמרון) (מ"ד ١٧٢),  
תשכ"ח—١٩٦٧.

(ג) סמכויות וועדת הערים כמשמעותה בסעיף קטן (א),  
יהיו כסמוכויות וועדת הערים כמפורט בסעיף ٧ לעיל .

(ד) החלטת וועדת הערים כמשמעותה בסעיף קטן (א)  
הוינה סופית .

**סדרי דין**

**أصول النظر**

ב. יתר על המسوול לסתור האمر بشأن الصفقات העقارי (الصفة الغربية) (מספר 25), לשנת 5727-1967, אשר במאמר באנעכזב הלאגאן במوجب المادة 6, סעיפים 6 ו-7. וيجوز له ان יقرر אصول النظر التي תבעה הלאגאן במوجب المادة 6 ו-7.

**تسجيل الأموال غير المقولة**

7ج. (א) يقوم المسوول عن التسجيل بتسجيل الأموال غير المقولة וفقاً لقرار اللجنة الذياكتسب الدرجة القطعية.

(ב) לסתור הfrac{1}{2} (א) «قرار אكتسب הדרجة القطעית» –قرار اللجنة الذي לא يقدم عليهاعتراض خلال 15 يوماً من الموعد الذيقدم فيهقرار اللجنة לجهات ذات العلاقة במوضوع.

(ג) اذا قدم اعتراض على قرار اللجنة فيهובן المسؤول عن التسجيل بتسجيل الأموال غير المقوله موضوع لا اعتراض וفقاً لقرارلجنةاعتراض הנטהה בראיות האמצעים נظرت בעניין.

**بدء سريان**

4. יبدأ סריין هذا الأمر اعتباراً من 12 תשרי 5732 (1 תשרין الأول 1971).

**الأسم**

5. יطلق על هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديلقانون تسجيل الأموال غير المقولה التي لم يتم تسجيلها بعد (الصفة الغربية) (מספר 448), לשנת 5732 – 1971».

7 תשרי 5732 (26 אוקטובר 1971)  
נתן הulf רפאל פראייל פארדי  
קאנד מונטה הصفה الغربية

**סדרי דין**

6ב. הממשלה לעניין הצו בדבר עיסוקות במקרקעין (יהודה והשומרון) (מספר 25), תשכ"ז-1967, יורה על כינוס הוועדה לפי סעיפים 6, 7, ו-7, והוא רשאי לקבוע סדרי דין לוועדות לפי סעיפים 6 ו-7.

**רישום נכסי דלא נידי**

7ג. (א) הממשלה על הרישום יבצע את רישום נכסי דלא נידי בהתאם להחלטה חלומה של הוועדה.

(ב) לעניין סעיף קטן (א) «החלטה חלומה» – ההחלטה הוועדה עליה לא הוגש עד רור 15 ימים מהמועד בו הומצאה ההחלטה הוועדה לגורם הנוגעים לעניין.

(ג) הוגש עד רור על ההחלטה הוועדה, יבצע הממשלה על הרישום את רישום נכסי דלא נידי נשוא העדר בהתאם להחלטת ועדת הערים הדנה בערך».

**תחילת תוקף**

4. תחילתו של צו זה ביום י"ב בתשרי תשל"ב (1 באוקטובר 1971).

**השם**

5. צו זה ייקרא «צו בדבר תיקון חוק רישום נכסי דלא נידי אשר טרם נרשם (יהודה והשומרון) (מספר 448), תשל"ב – 1971».

ו' בתשרי תשל"ב (26 בספטמבר 1971)

רפאל פראייל, מתיאלו  
מפקד אוור  
יורה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٤٩

أمر بشأن تعليمات الأمن

(تعديل رقم ٥)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي:

تعديل المادة ٦٦

١ - في الأمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة الغربية) (رقم ٣٧٨ ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠) ، في المادة ٦٦ ، بدلاً من الفقرة (أ) يجل ما يلي:

«(أ) كل من اعتدى على جندي او استعمل ضده وسائل عنفية او هدد جندياً او اهانه او اتى فعلاً آخر يمس بكرامته او يذكره بوصفه جندياً - يتهم بارتكاب جرم بموجب هذا الأمر» .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٢ نشري ٥٧٣٢ (١ تشرين الأول ١٩٧١) .

الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعليمات الأمن (تعديل رقم ٥) (الضفة الغربية) (رقم ٤٤٩) . لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١» .

٩ نشري ٥٧٣٢ (٢٨ أيلول ١٩٧١)  
رات الرف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו ממס' 449

צ'ו בדבר הוראות בטחון

(תיקון מס' 5)

בתווך סמכותי נמפקד האזר, הנגי מצויה בזה לאמור:

תיקון סעיף 66

צ'ו בדבר הוראות בטחון (ירודה והשומרון) (מס' 378),  
תש"ל-1970. בסעיף 66, במקום סעיף קטן (א) ייבוא:

“(א) אדם התוקף חיל או משתמש כלפיו נאלמות או  
שאיים על חיל או העלבו או עשה מעשה אחר הפגע  
ככובדו, או במעמדו כחיל – ייאשם בעבירה על צו  
זה.”

החילת תוקף

٢. החילתו של צו זה ביום י"ב בתשרי תש"ב (١ באוקטובר  
(1971).

וישם

צ'ו זה ייקרא “צ'ו בדבר הוראות בטחון (תיקון מס' 5  
(ירודה והשומרון) (מס' 449), תש"ב-1971”.

ט' בתשרי תש"ב (28 בספטמבר 1971).

רפאל ורדי,  
מפקד אזור  
ירודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم .٤٥٠

أمر بشأن قوازين الاراضي

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الأمر التالي:

تعريف

١ - في هذا الأمر -

«المسؤول» - من عينه قائد المنطقة مسؤولاً لقتضى هذا الأمر .

صلاحيات

٢ - كل صلاحية بموجب قانون خولت لمدير الاراضي والمساحة في المملكة الاردنية الهاشمية تخول للمسؤول مع مراعاة احكام الأمر بشأن تحديد الاراضي ومساحتها (الضفة الغربية) (رقم ٤٥١) . لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١ .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٦ تشرين ٥٧٣٢ (١٥ تشرين الاول ١٩٧١) .

الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قوازين الاراضي (الضفة الغربية)» (رقم ٤٥٠) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١ .

١٧ تشرين ٥٧٣٢ (٦ تشرين الاول ١٩٧١)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

# צה"ל חגנה לישראל

צ"ו מס' 450

צ"ו בברכ"ד דיני המקראין

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור:

הנדרות

א. בצו זה -

«המונה» - מי שנתמנה על ידי מפקד האזרע כמונה לעניין צו זה.

סמכויות

2. כל סמכות ברוין שנחנה למנהל הקרקעות והמדיזות בממלכת ירדנית תהאשנית, תהיה נתונה לממונה, בכפוף להוראות הצו בברכ"ד תיחום הקרקעות ומדינתן (יהודה והשומרון רון) (מס' 451), תשל"ב-1971).

תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום כ"ז בתשרי תשל"ב (15 באוקטובר 1971).

וישם

4. צו זה ייקרא «צו בברכ"ד דיני המקראין (יהודה והשומרון) (מס' 450), תשל"ב-1971».

צ"ו בתשרי תשל"ב (6 באוקטובר 1971)

רפאל ורדי. מת-אלוף  
מפקח אוור  
יהודה והשומרון

בתוכך

הנדרות

א. בז'

חוק ה-

ב. 42

על ט

הממון

צ"ו דוד

סמכויות

א. 2

בוחק ה-

למומונה

ב. ב

כמשמעות

דיני ה-

כיפורול

ג. 3

היום ה-

כיפורול

ד. 4

מס' 54

תחילת

ה. 5

.(1971)

لمنطقة مسؤولاً لقتضى هذا

ائsons خولت لمدير الاراضي  
اشمية تخول للمسؤول مع  
د الاراضي ومسحها (الضفة  
٥٧٣٢ - ١٩٧١ .

بارا من ٢٦ تشرى ٥٧٣٢

أمر بشأن قوانين الاراضي  
لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١ .

(١٩٧١)

ات الوف رفائيل فاردي  
ائند منطقة الضفة الغربية

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٥١

أمر بشأن تحديد الاراضي ومسحها

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة :  
اصدر الأمر التالي :

## تعريف

١ - في هذا الأمر

«قانون المساحة» - قانون تحديد الاراضي ومسحها وتشميمها رقم ٤٢ لسنة ١٩٥٣ وجميع الانظمة والتعليمات والاعلانات والأوامر الصادرة بموجبه او بحكمه قبل اليوم المحدد (بالكسر) :

«المسؤول» - من عينه قائد المنطقة مسؤولاً لقتضى هذا الأمر .

## صلاحيات

٢ - (أ) كل صلاحية بموجب قانون المساحة خولت للمدير حسب مدلوله في القانون المذكور في كل ما يتعلّق بتحديد الاراضي ومسحها ، تخول للمسؤول .

(ب) كل صلاحية اخرى بموجب قانون المساحة خولت للمدير حسب مدلوله في القانون المذكور تخول للمسؤول بموجب الأمر بشأن قوانين الاراضي (الضفة الغربية) ( رقم ٤٥٠ ) . لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١ .

## الغاية تعينات

٣ - تلغى جميع التعينات والصلاحيات الصادرة والمخول بموجب قانون المساحة قبل اليوم المحدد (بالكسر) .

## الغاء

٤ - يلغى الأمر بشأن التعينات بموجب قانون المساحة (الضفة الغربية) ( رقم ٥٤ ) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

## بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٦ تشرى ١٣٢ (١٥) تشرين الاول ١٩٧١ .

צו בדבר תיחום קרקעות ומדידתן

בחו"ף סמכותي כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור :

הجريدة

از. בצו זה -

«חוק המדיות» - חוק תיחום הקרקעות, מדידתן וישומן, מס' 42 לשנת 1953, וכל תקנה, הוראה והודעה או צו שניתנו על פיז או מכוחם לפני היום הקובלע ;

הجريدة - מי ש衲מנה על ידי מפקד האזרע כמשמעותו לעניין

צו זה

סמכויות

2. (א) כל סמכות שנותנה למנכ"ל כמשמעותו בחוק האמצע בכל הנוגע לתיחום קרקעות ומדידתן, תהיה נתונה בידיונה.

(ב) כל סמכות אחרת בחוק המדיות, שנותנה למנכ"ל כמשמעותו בחוק האמור, תהיה נתונה לממונת לפיה הצו בדבר דין הקרקעין (يهודה והשומרון) (מס' 450) תשל"ב - 1971 .

## ביטול מתייחס

3. כל מינויי וכל סמכות שהותקנו לפי חוק המדיות לפני היום הקובלע - בטלם .

ביטול

4. הצו בדבר מינויים לפי חוק המדיות (يهודה והשומרון) (מס' 54), תשכ"ז-1967 - בטל .

## תחילה תקופה

5. תחילתו של צו זה ביום כ"ז בתשרי ח'ל"ב (15 באוקטובר ١٩٧١) .

ר. כפל ר  
לעיל מקום  
בנין  
תחולות הורשת צו

2. על גביהה בו  
של חוק מס בולי  
עמ"ק ג' צו בדרכו  
(מס' 147). חסכ"

ביטול

3. בטליך  
(1) צו בדו  
חוון (ויהיד)  
(2) צו בדו  
המורותה

תחילת תוקף  
1. תחילתו של  
1972

רשם  
5. צו זה ייקר  
לגדה ומורה  
שומרון (מס' 52)

22 בעקבות צל

الأسم  
٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تحديد الأراضي ومساحتها (الضفة الغربية) (رقم ٤٥١)، لسنة ٥٧٣٢ (١٩٧١).

٧١ تشرى ٥٧٣٢ (٦ تشرى الأول ١٩٧١)  
نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٥٢

### أمر بلأن الأول لシリא הדרומי

(تصاريح بالخروج إلى الضفة الشرقية  
وتصاريحزيارة من الضفة الشرقية)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي:

#### تعديل الجدول الأول

١ - في قانون رسوم طوابع الواردات، رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٢ .  
في الجدول الأول ، بدلاً من المادتين ٢٢ - ٢٣ يدخل :

«٢٢ - تصريح خروج إلى الضفة الشرقية:

(أ) تصريح خروج لمرة واحدة - ٧,٥٠ ليرة  
إسرائلية .

(ب) تصريح خروج لأكثر من مرة واحدة -  
٤٠,٠٠ ليرة إسرائيلية .

٢٣ تصريح زيارة من الضفة الشرقية - ١٥,٠٠ ليرة  
إسرائلية .

٢٤ تصريح دخول لضم شامل العائلات - ٥,٠٠  
ليرات إسرائيلية .

٢٥ - تمديد مدد التصاريح المبينة في المادتين ٢٢ - ٢٣  
اعلاه - ٥,٠٠ ليرات إسرائيلية .

١٠٩٦

השם

6. צו זה ייקרא "צו בדבר תיקום קרקעם ומדינתן (יהודה והשומרון)" (מס' 451 תשל"ב-1971).

7. בחשורי תשל"ב (6 באוקטובר 1971)

רפאל ורדוי, מפקד אזור  
יהודה והשומרון

### צבא הגנה לישראל

צו מס' 452

צו בדבר חוק מס בולים  
(רישונות יציאה לגדה המזרחית  
ורשותן ביקר מוגדה דמזרחתית)

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, הגני מצווה בזה לאמר:

#### תיקו הלווח הראשוני

1. בחוק מס בולי הכנסה, מס' 27 לשנה 1952, בלוח הראשוני.  
במקום סעיפים 22 ו- 23 יבוא:

22. רישיון יציאה לגדה המזרחית:

א. רישיון ליציאה חד פעמי - 7.50 ל"י

ב. רישיון ליותר מפעם אחת - 40 ל"י.

23. רישיון ביקר מוגדה דמזרחתית - 15 ל"י.

24. רישיון כניסה לאיחוד משפטות - 5 ל"י.

25. הארכת חוקם של הרשותות המפורטים בסעיפים  
22-23 לעיל - 5 ל"י.

٢٦ - تصریح بدلیل من الانواع المبینة في المواد ٢٢ - ٢٤ اعلاه عند ضیاع التصریح او استهلاكه او اتلافه ٥٠٠ لیرات اسرائیلية».

سريان احكام الأمر بشأن تحصیل الاضافة لضريبة الطوابع

٢ - لا تسرى على تحصیل رسوم طوابع الواردات بموجب المواد ٢٢ - ٢٦ من الجدول الاول من قانون رسوم طوابع الواردات، رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٢، تعليمات المادة ٢ من الأمر بشأن تحصیل الاضافة لرسوم الطوابع (الضفة الغربية) (رقم ١٤٧) . لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧.

### الفاء

#### ٣ - يلغى :

(١) الأمر بشأن قانون رسوم الطوابع (تصاريح بالخروج الى الضفة الشرقية) (الضفة الغربية) (رقم ٢٥٠) . لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ .

(٢) الأمر بشأن قانون ضريبة الطوابع (تصاريح زيارة من الضفة الشرقية) (الضفة الغربية) (رقم ٢٥٨) لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ .

### بلدة سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٨ شباط ٥٧٣٢ (١٣ شباط ١٩٧٢) .

### الأسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن ضريبة الطوابع (تصاريح بالخروج الى الضفة الشرقية وتصاريح الزيارة من الضفة الشرقية) (الضفة الغربية) (رقم ٤٥٢) . لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢» .

١٢ شباط ٥٧٣٢ (٢٨ كانون الثاني ١٩٧٢)

رئيف عتصمون ، الوف مشنيه  
قائد منطقة الضفة الغربية بالوكالة

٦. كل دشیون مهسونیں المپورٹیں بسیاریں ٢٤-٢٢  
لے لیں مکوم شماریون اب، التبلہ او توشمد ۔  
٦٦

تحییثہ ہو رہا ہے تو بدبر گھبیت توسیعہ لتم پٹلیم

٧. علی گھبیت بولی ہنگہ لپی سیاریں ٢٢-٢٤ للہجہ ہر ایشون  
سلی چوک مس بولی ہنگہ، مس ٢٧ لیکن ١٩٥٢ لے یہولی ہو رہا  
عیتیق ٢ لے ڈر گھبیت توسیعہ لتم بولیم (یہودہ وہشومروں)  
(مس ٤٧) چیفیٹ ۔ ١٩٦٧.

### بیٹولیوں

#### ٣ - بطلیوں

(١) ڈو بدبر چوک مس بولیم (ہر تری یزیادہ لگدہ ہمورو-  
ھتی) (یہودہ وہشومروں) (مس ٢٥٦) تسلیٰ ١٩٦٨-

(٢) ڈو بدبر چوک مس بولیم (رشیونوت بیکور مہگدہ  
ہمورو-ھتی) (یہودہ وہشومروں) (مس ٢٥٨) تسلیٰ ١٩٦٨-

### تحییثہ توجہ

٨. تھیڑھی یہل ڈو وہ بیوم بیہ بیسبت تسلیٰ ٢ (١٣ فبراوری  
١٩٧٢) .

### دشیوں

٩. ڈو وہ یکرایا ڈو بدبر چوک مس بولیم (رشیونوت یزیادہ  
لگدہ ہمورو-ھتی ورشیونوت بیکور مہگدہ ہمورو-ھتی-  
شومروں) (مس ٤٥٢) تسلیٰ ١٩٧٢۔

### لنطقة ،

#### ١٩٥

٢٧ بیسبت تسلیٰ ٢ (٢٨ بینوار ١٩٧٢)

زاوی عزمون ، الوف مشنیہ  
م. م. مفکد اوز  
یہودہ وہشومروں

### لیرہ

٥٠

٢٣

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٥٣

أمر بشأن تعديل نظام علاوة الغلاء لموظفي البلديات  
استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة.  
اصدر الأمر التالي:

## استبدال المادة ٣

١ - في نظام علاوة الغلاء لموظفي البلديات، رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٣ : تستبدل المادة ٣ بال المادة التالية:

«٣ - يمنع الموظف علاوة عائلة كما يلي:

عن الزوجة ٢٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الأول ٢٠,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الثاني ٢٠,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الثالث ١٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً  
عن الولد الرابع ١٥,٠٠ ليرة إسرائيلية شهرياً»

بلدة سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٢ تشرين الثاني (١٩٧١) من العام ١٩٧١.

## الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل نظام علاوة الغلاء لموظفي البلديات (الصفة الغربية) (رقم ٤٥٣) لسنة ١٩٧١ - ١٩٧٢».

١٣ حشافان ٥٧٣٢ (١ تشرين الثاني ١٩٧١)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الصفة الغربية

McCabe הגנה לישראל

צו מס' ٤٥٣

צ'ו בדבר תיקון تקנות تוספת היוקר לפיקדי הערים

בחקוק סמכותי כמפקד האזרה, הגני מצווה בזה לאמור:

החותמת תקנה ٤

١. בתקנות תוספת היוקר לפיקדי הערים מס' ٩٠ לשנת ١٩٦٣ במקומות תקנה ٤ יבוא:

٢. תזענק לפיקד תוספת משפחתייה כדלהלן:

لأطفاه	٢٥.٠٠	لיראות ישראליות בחודש
لילד ראשון	٢٠.٠٠	لיראות ישראליות בחודש
لילד שני	٢٠.٠٠	لיראות ישראליות בחודש
لילד שלישי	١٥.٠٠	لיראות ישראליות בחודש
لילד רביעي	١٥.٠٠	لיראות ישראליות בחודש

תagara תוקף

٣. תחילתו צ'ו זה ביום י"ב בתשרי תשל"ב (١ באוקטובר ١٩٧١).

השם

٤. צ'ו זה יזכיר צ'ו בבר בתיקון תקנות תוספת היוקר לפיקדי הערים (יהודה והשומרון) (מס' ٤٥٣), תשל"ב-١٩٧١.

צ'ו בחשון תשל"ב (١ בנובמבר ١٩٧١)

רפאל ורדר, מפקד אזור  
יהודה והשומרון  
מח'ת אלוף

# جيش الدفاع الإسرائيلي

McCabe הגנה לישראל

أمر رقم ٤٥٤

צו מס' 454

## أمر بشأن إجراء انتخابات للبلديات

حيث انه انقضت مدة خدمة المجالس البلدية وفقاً للقانون وحيث اني اعتقد انه من اجل اقرار الادارة العامة المنظمة والمحافظة على حقوق السكان المدنيين بوجوب تعيينهم من اجراء انتخابات للمجالس البلدية وفقاً للقانون لانتخاب ممثلهم في البلديات ، اصدر الأمر التالي:

### تعريف

الجريدة

#### ١ - في هذا الأمر ..

ا. צאו זה ..

«المسؤول» - من عينه مسؤولاً لمقتضى هذا الأمر :

«الجريدة» - هي شمعونه عل-ידי כממונה לעניין צו זה;

«القانون» - قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ . وجميع الأنظمة والمراسيم والأوامر والتعليمات الصادرة بموجبه .

«ال חוק » - חוק הערים מס' 29 משנת 1955 וכל תקנות, צוים

והוראות שניתנו על פיו.

### إجراء الانتخابات

קובץ בחירות

٢ - (أ) تجري بموجب القانون انتخابات للمجالس البلدية .

ב. (א) יקיימו לפי החוק בחירות למועצהות הערים.

(ب) يحدد المسؤول بموجب أمر اللدة التي يتم قبل انتهاءها اجراء انتخابات مجلس بلدي معين .

(ב) הממשלה יקבע בצו את תקופת אשר לפני סיוםה

קיומו הבחירה למועצה עיריה מטויימת.

(ج) يحدد موعد الانتخابات وفقاً للقانون .

(ג) מספר הבחירות יקבע בהתאם לחוק.

### انتهاء مدة خدمة مجلس قائم

קובץ בחירות מועצה קיימת

٣ - تنتهي مدة خدمة مجلس بلدي بعد ١٤ يوماً من الموعد الذي تحدد لإجراء الانتخابات ويقطع أعضاء المجلس عن ممارسة مهامهم في هذا الموعد .

ז. כהונתה של מועצת העירייה חitem 14 יום לאחר המועד

שנקבע לעריכת הבחירות וחכרי המועצה יחוללו לכבודו כמורע זה.

### بدء سريان

תחילת תוקף

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٨ كسليف ٥٧٣٢ (٢٦ تشرين الثاني ١٩٧١) .

ה. תחילתו של צו זה ביום חמ"ה ככטלו תשל"ב (26 בנובמבר 1971).

## الأسم

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن اجراء انتخابات للبلديات (الضفة الغربية) (رقم ٤٥٤ ، لسنة ١٩٧٢ . ١٩٧١ )».

## השם

5. צו זה ייקרא "צו בדבר קיום בחירות לערים (יהודה והשומרון) (מס' 454, תשל"ב-1971).

٨ كسليف ٥٧٣٢ (٢٦ تشرين الثاني ١٩٧١)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

ח' בכסלו תשל"ב (26 בנובמבר 1971)  
**רפאל ורדי, חת'־אלוף**  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٥٥

أمر بشأن قانون المرور  
(تعديل رقم ٤)

## צה"א הנהה לישראל

צו מס' 455

צו בדבר تعבורה  
(תיקון מס' 4)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الأمر التالي:

## הוספה פרק שישי

1. בצו בדבר חוק התעבורה (סדרי תנועה) (יהודה והשומרון) (מס' 399 תשל"ג-1973, להלן – צו סדרי תנועה) אחרי סעיף 170 יבוא:

"פרק שישי: רישי נוהגים

סעיף א': בקשה לרשות נהיגה

## מתן רשות נהיגה

171. רשות נהיגה כאמור בסעיף 158 לחוק התעבורה ניתן בהתאם להוראות צו זה.

## חוות בדיקות ובבחינות

172. מבקש רשות נהיגה יעמוד בבדיקות ובבחינות כאמור בצו זה.

## אי חדש רשות במועד

172. לא יהודש רשות נהיגה שלא היה לו תוקף במשך

عدم تجديد الرخصة في الميعاد

١٧٢ أ. لا يجوز تجديد رخصة سوق لم تكن نافذة

المفعول خلال مدة تزيد عن سنة واحدة . إلا إذا اجتاز صاحبها الفحوص والامتحانات كما ذكر في هذا الأمر وكأنه كان طالب الحصول على رخصة سوق . وبشرط في ذلك أنه يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعفي اي شخص من الفحوص والامتحانات ، كلها او بعضها .

### اثباتات على دفع الغرامات عن مخالفات مرور

١٧٢ بـ . يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ألا تعطي رخصة سوق أو ألا تجدد رخصة سوق الى ان يقوم طالب الحصول على الرخصة او تجديدها بتقديم اثبات ، حسب طلبه . على ان كل غرامة حكم عليه بها بسبب مخالفة مرور او بسبب مخالفة اخرى نابعة من سوق مركبة قد تم دفعها .

### مدة مفعول الرخصة

١٧٣ - (أ) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعطي رخصة سوق او ان تجدها لمدة سنة . ويشرط في ذلك انه يقصد تجديد رخصة سوق ان يبدأ مفعول الرخصة المتجددة من اليوم الخامس عشر من الشهر الذي أعطيت فيه او جددت الرخصة .

(ب) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعطي رخصة سوق لمدة تقل عن سنة ، ويشرط في ذلك ان يكون الرسم الذي يدفع عنها بمقدار ١٢/١ من الرسم السنوي عن كل شهر كامل من مدة مفعول الرخصة

(ج) اذا انهت مدة رخصة السوق . فلا يجوز لصاحبها ان يسوق مركبة آلة إلا اذا جددت الرخصة .

### تصريح صاحب الرخصة

١٧٤ - (أ) اذا لم يكشف لدى صاحب رخصة سوق او طالب رخصة سوق ، حسب حسن درايته . منـاءـ تـارـيخـ تـقـدـيمـ الـطلـبـ لـرـخصـةـ سـوقـ اوـ مـنـذـ التـارـيخـ الـذـيـ أـخـطـرـ فـيـ بـأـنـهـ طـرـأـ تـغـيـيرـ عـلـىـ حـالـتـهـ الصـحـيـةـ وـفـقـاـ لـلـفـقـرـةـ (هـ)ـ التـالـيـةـ . اوـ مـنـذـ تـارـيخـ تـجـديـدـ رـخصـةـ سـوقـ . ايـ قـيـودـ فـيـ مـجمـوـعـةـ الـاعـصـابـ اوـ الـعـظـامـ اوـ الـبـصـرـ اوـ السـمعـ وـكـانـ اـهـلاـ لـلـسـوقـ مـنـ نـاحـيـةـ حـالـتـهـ الصـحـيـةـ فـعـلـيـهـ انـ يـصـرـحـ عـلـىـ ذـاكـ حـينـ دـفـعـ الرـسـمـ . عـلـىـ النـسـوـذـ الـذـيـ قـرـرـتـ سـلـطـةـ التـرـخيـصـ الرـئـيـسـيـةـ .

(ب) اذا لم تبطل اهلية صاحب رخصة السوق او طالب رخصة السوق لحيازه رخصة سوق او للحصول

תקופה اعلية على سنة اחת، الا אם عمد بعلو ببردكتون وب璋ينوت كما هو في كل حالات الاية مبكيش رسينون نهيجه، وبالنـاءـ شـرـصـوتـ هـرـيشـيـ الرـاسـيـتـ رـيـاضـتـ لـفـطـرـ اـدـمـ مـاـهـبـرـدـكـوتـ وـمـهـبـهـنـجـوتـ كـوـلـنـ اوـ مـكـاظـنـ .

### القضاء على مخالفات تعبر عنها

١٧٥ . رשות الرئيسي الرئيسي رشأית شـلـاـ لـيـتـونـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ اوـ شـلـاـ لـحـدـثـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ عـدـ شـمـبـكـشـ رسـينـونـ اوـ حـيـدـوـشـ زـيـقـيـهـ لـفـيـ دـرـيـشـتـهـ كـيـ كـلـ كـنـسـ شـنـمـחـيـבـ بـوـ بـرـدـنـ بـشـلـ عـبـرـهـ تـعـبـرـهـ اوـ بـشـلـ عـبـرـهـ اـخـرـتـهـ النـوـبـعـتـ مـنـ نـهـيـجـتـ رـبـبـ شـلـمـ .

### زكوات تكافف رسينون

١٧٦ (أ) رשות الرئيسي الرئيسي رشأيت لـتـتـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ اوـ لـحـدـثـ لـتـكـوـفـهـ شـلـ شـنـهـنـ رسـينـونـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ يـمـحـيـلـ تـوكـפـوـ شـلـ وـهـرـيـشـونـ المـهـوـرـشـ مـنـ هـيـوـنـ ١٥ـ لـحـوـدـشـ شـبـوـ نـيـتـنـ اوـ هـوـرـشـ الرـشـيـونـ .

(ب) رשות الرئيسي الرئيسي رشأيت لـتـتـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ لـتـكـوـفـهـ شـلـ فـحـوـتـ مـشـنـهـ ، وـبـلـدـ شـهـاـرـهـ شـتـشـلـוـمـ عـلـيـوـ تـهـيـهـ بـشـعـورـ شـلـ ١٢/١ـ مـاـهـגـהـ الشـنـנـהـ . بعد كل حوريش ملأ شـلـ تـكـوـفـهـ تـوكـפـهـ الرـشـيـونـ .

(ج) فـكـعـ بـعـلـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ . لـآـ يـهـاـجـ بـعـلـوـ بـرـبـ مـنـوـعـ . أـلـآـ أـمـ حـوـدـشـ الرـشـيـونـ .

### الذهاب بـعـلـ الرـشـيـونـ

١٧٧ (أ) لـآـ نـتـغـلـبـ اـعـلـ بـعـلـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ اوـ مـبـكـشـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ ، لـفـيـ مـيـطـ دـيـعـتوـ ، مـيـزـتـ نـهـجـتـ بـكـشـهـ لـرـشـيـونـ نـهـيـجـهـ ، اوـ مـيـرـمـ بـوـ هـوـדـיـعـ عـلـ شـינـيـرـ بـمـعـبـ بـرـיאـوتـ لـفـيـ سـعـיףـ كـטـוـ (هـ)ـ دـلـلـهـنـ ، اوـ مـيـمـ حـيـدـוـשـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ ، كـلـ مـنـبـلـوتـ بـمـعـرـقـتـ الـعـزـبـيمـ ، الـعـצـمـوتـ ، الـهـرـاـيـهـ وـهـسـمـيـعـهـ ، وـمـبـرـيـنـتـ مـذـبـ بـرـיאـوتـ هـوـاـ كـشـرـ لـنـهـيـجـهـ . يـظـاهـرـ عـلـ كـهـ ، بـعـتـ تـشـلـومـ الـأـגـرـهـ ، بـتـوـفـ شـنـקـכـעـ عـلـ يـديـ رـشـوتـ هـرـيشـيـ الرـئـيـسـيـ .

(ب) لـآـ نـفـسـلـ بـعـلـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ اوـ مـبـكـشـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ مـهـחـזـיקـ اوـ مـكـبـلـ رسـينـونـ نـهـيـجـهـ لـفـيـ تـחـיקـوتـ .

عليها وفقاً لتشريع أمن أو لأي قانون آخر ، من تاريخ تقديم الطلب لرخصة سوق أو نوع معين من رخصة سوق أو لتجديدها ، فعليه ان يصرح عن ذلك حين دفع الرسم على النموذج الذي تقرره سلطنة الترخيص الرئيسية لهذا الغرض .

(ج) لا يجوز لأي شخص ان يؤدي تصریحاً بوجب الفقرتين (أ) و(ب) اذا كان كاذباً كلياً او جزئياً .

(د) اذا لم يود طالب رخصة سوق تصریحاً كما ذكر في الفقرة (أ) بسبب حالته الصحية وتصریحاً كما ذكر في الفقرة (ب) بسبب ابطال اهليته للحصول على رخصة سوق او لحياته . فعليه ان يخطر بذلك فوراً بكتاب مسجل سلطة الترخيص التي راجعها لمقتضى الحصول على الرخصة وان يعيد اليها نموذج الرخصة الذي حصل عليه منها .

(هـ) اذا أحضر طالب رخصة سوق كتابة كما ذكر في الفقرة (د) بسبب حالته الصحية ، فيجوز سلطة الترخيص التي راجعها ان تلزمه بالفحوص وفقاً للباب (ج) من هذا الأمر .

(و) لا يعطي تصديق وفقاً للمادة ٢١٩ (ج) إلا بعد ان يحصل طالب رخصة السوق او صاحب رخصة السوق على تصديق طبي وفقاً للمادة ١٩٤ .

#### نفاذ مفعول رخصة السوق

١٧٤ أ - (أ) لا تكون رخصة السوق كما ذكر في المادة ١٧٣ نافذة المفعول إلا للمدة التي دفع عنها الرسم وتتوفر كل ما يلي :

(١) مهرت بختم سلطة الترخيص الرئيسية او بأي ختم آخر تقرره سلطة الترخيص الرئيسية باعلان ينشر على الملأ .

(٢) كان صاحب الرخصة يحمل معه بطاقة هوية او جواز سفر او شهادة اخرى تماثلها تحوي صورة صاحب الشهادة .

(ب) يقدم الطلب لتغيير نوع الرخصة الى مكتب سلطة الترخيص الذي أعطبت فيه الرخصة .

#### رخصة سوق خاصة

١٧٤ ب - (أ) اذا اجتاز صاحب رخصة سوق

بطهون او لفي كل دين اخر، م้อมع النسخة البكشة لرشنون نهigung او لسوق رشyon نهigung او לחיזيون، ي Zahor عل كل، بعزم تצלوت האורה، בטופס שיקבע לך עלי-ידי רשות הרישוי הראשית.

(ג) לא יתנו אדם הצהרה לפי סעיפים קטנים (א) ו-(ב) שהוא כובבת כולה או בחלקה .

(ד) לא הצהיר מבקש רשיון נהigung הצהרה כאמור בסעיף קטן (א) בגין מצב בריאותו והצהרה כאמור בסעיף קטן (ב) בגין פסילתו מקבל או מהחזק ברשyon נהigung . יודיע על לך מיד במכתב רשום אל רשות הרישוי שאליה פנה לקבלת הרשיון ויודיע לך את טופס הרשיון שקיבל ממנו .

(ה) הודיע מבקש רשיון נהigung בכתב، כאמור בסעיף קטן (ד) בגין מצב בריאותו, רשות הרישוי אליה פנה לחייב בבדיקות לפי סימן ג' של צו זה .

شمבקש רשיון נהigung או בעל רשיון נהigung קיבל אישור  
(ו) לא ינתנו אישור לפי סעיף 219(ג) אלא לאחר רפואי לפי סעיף 194 .

#### 證明 רשיון נהigung

١٧٤. (א) לא יהיה證明 לרשיון נהigung כאמור בסעיף 173 אלא למקופה שבعدה שלמה האגרה, ונתקיימו כל אלה :

(١) הוטבע בחותמת רשות הרישוי הראשית או בכל חותמת שתקבע רשות הרישוי הראשית בהודעה שתפזרם .

(٢) בעל הרשיון נושא עמו תעודה והות דרכו, או מעוררת אחרית כיווץ באלה, שיש בה תומנו של בעל התעודה .

(ב) בקשה לשינוי סוג הרשיון תוגש ללשכת רשות הרישוי שבה ניתן הרשיון .

#### רישוי נהigung מיוחד

١٧٤. (א) עמד מבקש רשיון נהigung בבחינות כאמור בצו

الامتحانات كما ذكر في هذا الأمر ، او اذا طلب صاحب رخصة سوق تغيير نوع رخصته ، او اذا قيادت رخصته لنوع معين ، فيجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعطيه رخصة خاصة لسوق مركبة آلية من النوع الذي تحدده لدة لا تزيد على شهرين .

(ب) ان صاحب رخصة السوق الذي أجري تغيير في رخصته وأصدرت له رخصة سوق خاصة (فيسا يليـ «رخصة سوق خاصة») لا تسري عليه احكام المادة ١٧٤ بعد انتهاء مدة مفعول رخصة السوق الخاصة اذا مهرت رخصة السوق وفقاً للمادة ١٧٤ بختم قرته سلطة الترخيص الرئيسية في المكان المعد لذلك .

(ج) لا تسري احكام المادتين ١٧٣ و ١٧٤ على رخصة سوق خاصة .

(د) تدخل مدة مفعول رخصة السوق الخاصة في عداد المدة التي دفع عنها الرسم وفقاً للمادة ٢١٩ .

(هـ) لا تعطى لنفس الطالب رخصة سوق خاصة من ذات النوع اكثر من مرة واحدة في السنة .

(و) تسري احكام الفقرات (أ) - (د) كذلك على صاحب رخصة سوق يطلب نسخة ثانية من رخصة السوق بموجب المادة ١٢ .

(ز) تربط رخصة السوق الخاصة ببطاقة الهوية او بجواز السفر العائدين لمن يحصل عليها . ١٧٥ - لم تصدر بعد .

## الباب الثاني : رخص السوق ورخصها لانواعها

### رخصة السوق من الدرجة أ

١٧٦ - تكون رخصة السوق من الدرجة أ رخصة لسوق دراجة مع محرك مساعد .

### رخصة السوق من الدرجة ب

١٧٦ أ - تكون رخصة السوق من الدرجة ب رخصة لسوق دراجة نارية ذات ثلاث عجلات وتشمل دراجة نارية صغيرة ذات ثلاث عجلات كما تشمل دراجة نارية مع مركبة جانبية ودراجة نارية صغيرة مع مركبة جانبية .

זה او ביקש בעל הרישיון נתיחה שנייה סוג רישיון או הוגבל רישיונו לסוג מסוים, רשאית רשות הרישוי הראשית להמת לו רישיון מיוחד לנוהג ברכב מוגען מן הסוג שתקבע לתקופה שלא תעלה על עשר חודשים.

(ב) בעל רישיון נתיחה שנענשה שינוי ברישיונו ונitin לו רישיון נתיחה מיוחד (להלן – «רישיון נתיחה מיוחד») לא יהלו עליו הוראות סעיף ١٧٤ בעבור תקופת חוקפו של רישיון נתיחה המוחדר אם הותבע רישיון נתיחה לפי סעיף ١٧٤ בחומרת שנקבעה על ידי רשות הרישוי הראשית במקום המועד לכך .

(ג) הוראות סעיפים ١٧٣ ו ١٧٤ לא יהלו על רישיון נתיחה מיוחד .

(ד) תקופת חוקפו של רישיון נתיחה מיוחד תבוא בגין התקופה שבudeה צולמה האגרה לפי סעיף ٢١٩ .

(ה) לא ייגמור לאותו מבקש רישיון נתיחה מיוחד מאותו סוג יותר מאשר פעמי אחד במשך שנה .

(ו) הוראות סעיפים קטנים (א) – (ד) יהלו גם על בעל רישיון נתיחה המבקש כפל רישיון נתיחה לפי סעיף ١٢ .

(ז) רישיון נתיחה מיוחד יוצמר לתעודת הזהות, או לדרכון של מקלט .

١٧٥. טום הוקצת .

### סעיף ב' : רישיונות לנתיחה והיתרים לטוגיהם

#### רישוי נתיחה דרגה א'

١٧٦. רישיון נתיחה דרגה א' הוא רישיון לנוהג באופניים עם מנוע עזר .

#### רישוי נתיחה דרגה ב'

١٧٦ א. רישיון נתיחה דרגה ב' הוא רישיון לנוהג בחלפת אופניים לרבות תלת קטן ולרכבות אופניות עם רכבי צדי וקטנו עם רכבי צדי .

### رخصة السوق من الدرجة ج

#### رشين نهجه درجة ج

١٧٦ بـ - تكون رخصة السوق من الدرجة ج رخصة لسوق دراجة نارية او دراجة نارية صغيرة يكون حجم محركها لغاية ٢٥٠ سنتيمتراً مكعباً . وتشمل دراجة مع محرك مساعد كما تشمل دراجة نارية مع مرکبة جانبية ودراجة نارية صغيرة مع مرکبة جانبية .

### رخصة السوق من الدرجة د

#### رشين نهجه درجة د

١٧٦ جـ - تكون رخصة السوق من الدرجة د رخصة السوق :

(١) دراجة نارية يزيد حجم محركها على ٢٥٠ سنتيمتراً مكعباً .

(٢) وفقاً للوارد في المواد ١٧٦ . ١٧٦ . ١٧٦ بـ .

### رخصة السوق من الدرجة هـ

#### رشين نهجه درجة هـ

١٧٦ دـ - تكون رخصة السوق من الدرجة هـ رخصة السوق وفقاً للمادتين ١٧٦ و ١٧٦ أـ .

### رخصة السوق من الدرجة ١

#### رشين نهجه درجة ١

١٧٧ - تكون رخصة السوق من الدرجة ١ رخصة لسوق راكтор حتى وإن ربطت به مرکبة مقطورة ، ماكينة متقللة وكذاك حمل متحرك .

### رخصة السوق من الدرجة ٢

#### رشين نهجه درجة ٢

١٧٨ - (أ) تكون رخصة السوق من الدرجة ٢ رخصة السوق :

(١) مرکبة آلية ذكرت في رخصتها بصفة مرکبة خصوصية بشرط ألا يزيد عدد المماعد حسب رخصتها على ٧ باستثناء السائق ؛

(٢) مرکبة تجارية آلية لا يزيد وزنها الاجمالي المسموح به حسب رخصتها على ٤٠٠٠ كيلوغرام ؛

(٣) مرکبة كما ذكر في المادة ١٧٧ .

(ب) يجوز لصاحب رخصة سوق وفقاً لهذه المادة . ان يسوق مرکبة بعوجب الفقرة (أ) البند (١)

٦٧٦ بـ . رشين نهجه درجة جـ هو رشين لنهاج باطنوع او بالطنوع شنفه المنوع شلهم عد ٢٥٠ سم"ك ، لربوت اوپنييم عم بنوع عزز ولربوت اوپنييم عم ركب زدي وكطنوع عم ركب زدي .

#### رشين نهجه درجة دـ

٦٧٦ جـ . رشين نهجه درجة دـ هو رشين لنهاج :

(١) باطنوع شنفه المنوع شلو هو ر عد ٢٥٠ سم"ك ؛

(٢) בהתאם לאמור בסעיפים ١٧٦ . ١٧٦ . ١٧٦ بـ .

#### رشين نهجه درجة هـ

١٧٦ دـ . رشين نهجه درجة هـ هو رشين لنهاج לפי סעיפים للسوق وفقاً للمادتين ١٧٦ و ١٧٦ أـ .

١٧٦ . ١٧٦ . ١٧٦ .

#### رشين نهجه درجة ١

٦٧٧ . رشين نهجه درجة ١ هو رشين لنهاج בטרקטור גם אם צמוד אליו גורו ، מכונה ניידת וכן משא نوع .

(١) ברכب מנועي שצווין בריצינו כרכב פרטיא ובclud שמספר מקומות היישיבה לפי רשינוינו איטו צולח על ٧ מלבד הנהג ؛

(٢) ברכב מפחרי מנועי שימושם הכלל המותר לפי ריצינוינו אינו עולה על ٤٠٠٠ ק"ג ؛

(٣) ברכב כאמור בסעיף ٦٧٧ .

(ب) בעל רشين نهجه לפי סעיף זה ، רשאי לנוהג ברכב . לפי סעיף קטן (א) פסקאות (١) ו(٢) גם אם צמוד

و(٢) حتى وإن ربطت بها مركبة مقطورة لا يزيد وزنها الإجمالي المسموح به على ٧٥٠ كيلوغراماً.

١٨٣. גורר ממוקדי חסורי אינו עולה על ٧٥٠ ק"ג.

### رخصة السوق من الدرجة ٣

١٧٩ - تكون رخصة السوق من الدرجة ٣ رخصة لسوق:

(١) مركبة آلية تجارية يزيد وزنها الإجمالي المسموح به حسب رخصتها على ٤٠٠٠ كيلوغرام حتى وإن ربطت بها مركبة مقطورة لا يزيد وزنها الإجمالي المسموح به على ٧٥٠ كيلوغراماً.

(٢) مركبة كما ذكر في المادة ١٧٨.

### رخصة السوق من الدرجة ٤

١٨٠ - تكون رخصة السوق من الدرجة ٤ رخصة لسوق:

(١) مركبة آلية تجارية يزيد وزنها الإجمالي المسموح به حسب رخصتها على ٤٠٠٠ كيلوغرام حتى وإن ربطت بها مركبة مقطورة أو مستقلة،

(٢) مركبة كما ذكر في المادة ١٧٩.

### رخصة السوق من الدرجة ٥

١٨١ - تكون رخصة السوق من الدرجة ٥ رخصة لسوق:

(١) مركبة آلية عمومية ذكر في رخصتها بأنها تاكسي،

(٢) مركبة كما ذكر في المادة ١٧٨.

### رخصة السوق من الدرجة ٦

١٨٢ - تكون رخصة السوق من الدرجة ٦ رخصة لسوق:

(١) مركبة آلية ذكر في رخصتها بأنها باص.

(٢) مركبة كما ذكر في المادتين ١٧٩ و ١٨١.

١٨٤. נהיגת דרגה ٣.

١٨٥. נהיגة درجة ٣ הוא רישיון נהוג:

(١) ברכב מנوعي מטחני שימושו שמשקלו הכולל המותר לימי רישויו עולה על ٤٠٠٠ ק"ג גם אם צמוד אליו גורר שימושי חסורי המותר אינו עולה על ٧٥٠ ק"ג;

(٢) ברכב כאמור בסעיף ١٧٨.

١٨٦. נהיגת דרגة ٤.

١٨٧. נהיגة درجة ٤ הוא רישיון נהוג:

(١) ברכב מנوعي מטחני שימושו שמשקלו הכולל המותר לימי רישויו עולה על ٤٠٠٠ ק"ג גם אם צמוד אליו גורר או נחיב.

(٢) ברכב כאמור בסעיף ١٧٩.

١٨٨. נהיגة درجة ٥.

١٨٩. נהיגة درجة ٥ הוא רישיון נהוג:

(١) ברכב מנوعي צבורי שצוין בראשונו כמנnit.

(٢) ברכב כאמור בסעיף ١٧٨.

١٩٠. נהיגة درجة ٦.

١٩١. נהיגة درجة ٦ הוא רישיון נהוג:

(١) ברכב מנوعي שצוין בראשונו כאותובוס.

(٢) ברכב כאמור בסעיפים ١٧٩ ו ١٨١.

**רישון נהיגה דינה 7**

183 - تكون رخصة السوق من الدرجة 7 رخصة لسوق مركبة خاصة لم تذكر في المواد 176-182 وكذلك حمل متحرك.

**رخصة السوق من الدرجة 8**

184 - تكون رخصة السوق من الدرجة 8 رخصة لسوق مركبة كما ذكر في المادتين 179 و 181 .

**رخصة السوق من الدرجة 9**

185 - تكون رخصة السوق من الدرجة 9 رخصة لسوق مركبة كما ذكر في المادتين 180 و 181 .

**رخصة السوق من الدرجة 10**

186 - تكون رخصة السوق من الدرجة 10 رخصة لسوق مركبة كما ذكر في المواد 180-182 .

187 - لم تصدر بعد.

**اعطاء رخص سوق من اقل 16 سنة**

188 - (أ) يجوز اعطاء رخصة سوق من الدرجة 1 لشخص اقل 16 سنة بشرط ألا يسوق غير تراكتور أو ماكينة متنقلة كما ذكر في المادة 177 وهما يستعملان في أغراض الزراعة فقط.

(ب) يجوز اعطاء رخصة سوق من الدرجة 1 لشخص اقل 21 سنة من عمره وكان صاحب رخصة سوق وفقاً للمواد 178 ، 179 و 180- و مدة لاتقل عن ستة أشهر تنتهي عشية تاريخ تقديم الطلب وكان يسوق مركبة من ذات النوع خلال تلك المدة .

**تقييد اعطاء رخص لمركبات معينة**

189 - (أ) لا تعطى رخصة سوق بموجب المادة 181 إلا لشخص اقل 21 سنة من عمره وكان صاحب رخصة سوق وفقاً للمواد 178 ، 179 و 180- و مدة لاتقل عن ستة أشهر تنتهي عشية تاريخ تقديم الطلب وكان يسوق مركبة من ذات النوع خلال تلك المدة .

(ب) لا تعطى رخصة سوق بموجب المادة 182 إلا لشخص اقل 21 سنة من عمره وكان صاحب رخصة

**רישון נהיגה דינה 8**

184 - ريشון נהיגה درجة 8 הוא רישון נהיגת הרכב כאמור בסעיפים 179 ו 181 .

**רישון נהיגה דינה 9**

185 - רישון נהיגה درجة 9 הוא רישון נהיגת הרכב כאמור בסעיפים 180 ו 181 .

**רישון נהיגה דינה 10**

186 - רישון נהיגה درجة 10 הוא רישון נהיגת הרכב כאמור בסעיפים 180-182 .

187 - טرم הוקצתה

**מתן רישיונות נהיגה למי שמלאו לו 16 שנה**

188 - (א) מותר לחת רישון נהיגה א' לאדם שמלאו לו 16 שנה

(ב) מותר לחת רישון נהיגה דינה 1 לאדם שמלאו לו 16 سنة בתנאי שניהג אך ורק בטרקטור או במוגנה ניירת כאמור בסעיף 177 והמשמשים לצרכי חקלאות בלבד.

**סיגרים למתו רישיונות לבלי רכב מסויימים**

189 - (א) לא יינתן רישון נהיגה לפי סעיף 181 אלא לאדם שמלאו לו 21 سنة והוא היה בעל רישון נהיגة לפי סעיפים 178, 179 ו 180 בתקופה של שנה וששה חודשים לפחות הנגמרת ערב יום הגשת הבקשה, ונוהג ברכב מאותו סוג במשך אותה תקופה.

(ב) לא ינתנו רישיון נהיגה לפי סעיף 182 אלא לאדם שמלאו לו 21 سنة והוא היה בעל רישון נהיגة לפי

سوق وفقاً للمادة ١٧٩ مدة لا تقل عن سنتين مركبة من ذات النوع خلال تلك المدة.

(ج) لا تعطى رخصة سوق بموجب المادة ١٨٠ إلا إذا كان طالب الرخصة صاحب رخصة سوق بموجب المادة ١٧٩ مدة لا تقل عن سنة واحدة عشية تاريخ تقديم الطلب وكان يسوق مركبة من ذات النوع خلال تلك المدة.

(د) دون الانتقاص مما ورد في الفقرات (أ).

(ب) (ج) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية حسب تقديرها وبعد استشارة ضابط الشرطة أن تعطى رخصة سوق بعفوية المواد ١٨١ ، ١٨٢ أو ١٩٠ ، أو ان ترفض اعطاءها إذا توفر في طالب الرخصة واحد مما يلي :

(١) إذا حرم من حيارة رخصة سوق أو من الحصول عليها خلال السنتين السابقتين لتقديم الطلب ؛

(٢) إذا سحبت رخصته مع وقف التنفيذ وانهت مدة سحبها ؛

(٣) إذا أدين بمخالفة مرور أو بمخالفة أخرى نجمت عن سوق مركبة وادت إلى وقوع حادث طرق خلال السنتين السابقتين لتقديم الطلب .

(٤) إذا أدين بثلاث مخالفات مرور أو أكثر باستثناء مخالفة الوقوف خلال السنة السابقة لتقديم الطلب ؛

(٥) إذا أدين بمخالفة ترى سلطة الترخيص الرئيسية أنها تكتفي لاعتباره غير أهل للحصول على الرخصة أو الترخيص اذا لم تمر بعد مدة خمس سنوات على تاريخ ائمامه عقوبته عن تلك المخالفة .

### سوق مركبة أمن ومركبة تخليص

١٩٠ - (أ) لا يجوز لأي شخص ان يسوق مركبة أمن او مركبة تخليص إلا اذا اعطته سلطة الترخيص الرئيسية ترخيصاً لذلك فضلاً عن رخصة السوق لذات النوع من المركبة .

(ب) لا يعطي ترخيص سوق مركبة أمن او مركبة تخليص إلا للشخص الذي يتتوفر فيه واحد مما يلي :

סעיף ١٧٩، بתקופה شل شنتين لפחות بרכب مأمور سog بمישك اوتا تكوفه.

(ج) لا ينلن رشيوون نهيجا ل匪 סעיף ١٨٠ אלא אם مבקש الرشيوون היה בעל رشيوون نهيجا ل匪 סעיף ١٧٩ شنة اوتا لפחות عرب يوم הגשת البكشة ونهج بרכب مأمورו سog بمישك اوتا تكوفه.

(د) מלבי לגורוע מהאמור בסעיפים (أ) (ב) ו-(ג) רשות הרישוי הראשית רשאית לפי שיקול דעתה ולאחר התיעצויות עם קצין משטרתת למת רشيوון נהיגא ל匪 סעיפים ١٨١ ١٨٢ או ١٩٠, או לסדר לתיתנו אם נתקיים במבקש הרישוי אחד מלאה :

(١) היה פסול מהחזק או מקבל רشيوון נהיגة בתקופה של شنتים שקדמה להגשת البكشة ؛

(٢) דשינו נפל על תנאי ותקופת הפטילה הסתימיה ؛

(٣) הורשע בגין עבירה תעבורה או עבירה אחרת הנובעת מנהיגת רכב שגרמה לתאונת דרכיהם בתקופה של שنتים שקדמה להגשת הבקשא ؛

(٤) הורשע בשלוש עבירות תעבורה או יותר לפחות עבירות חניות בתקופה של שנה שקדמה להגשת הבקשא ؛

(٥) הורשע בעבירה אשר לדעת רשות הרישוי הראשית יש בה כדי לפסל אותו מלהיות כשיר לקבל רشيوון או את ההיתר, אם טרם עברה תקופה של חמיש שנים מיום שגמר לרצות את ענסו על אותה עבירה.

### נהיגת רכב בוחן ורכב חילוץ

١٩٠. (أ) לא ינתן אדם רכב בטחון או רכב חילוץ אלא אם ניתן לו מאת רשות הרישוי הראשית היתר לכך בנוסף לרשيوון נהיגה לאוטו سוג רכב.

(ب) לא ינתנו היתר להיגת רכב בטחון או רכב חילוץ אלא לאדם שנתקיים בו כל אלה :

(1) كان صاحب رخصة سوق مركبة من ذات النوع التي يطلب الترخيص بصددها؛

(2) كان يسوق مركبة كما ذكر خلال السنتين السابقتين لتقديم الطلب ولم تكن المركبة معدة لانقاذ الأرواح أو الممتلكات؛

(3) لا تطبق على طالب الترخيص احدى الحالات المذكورة في البنود (1) لغاية (5) من المادة ١٨٩ (د).

(ج) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تقرر لطالب ترخيص سوق مركبة أمن او مركبة تخليص فحوصاً وامتحانات قبل ان تعطيه الترخيص المذكور.

### الباب الثالث: الفحوص الطبية

#### الفحوص

١٩١ - يفحص طالب رخصة السوق وفقاً لهذا القسم : ويشمل الفحص الطبي فحص حالته البدنية والنفسية وكذلك فحوص صلاحية اخرى أمرت بها سلطة الترخيص الرئيسية .

#### اجراء الفحوص

١٩٢ - (أ) يجري الفحص من قبل طبيب عيته سلطة الترخيص الرئيسية لهذا الغرض (فيما يلي - الطبيب المختص) وهو يقوم بتدوين نتائج الفحص مفصلاً على الاستمارة التي قررها سلطة الترخيص الرئيسية وحسب البيانات الواردة في الاستمارة .

(ب) يمكن اجراء فحص صلاحية البصر والسمع من قبل شخص عيته لذلك سلطة الترخيص الرئيسية .

#### الطبيب المختص

١٩٣ - (أ) تعرض على الطبيب المختص نتائج الفحص كما ذكر في المادة ١٩٢ (ب).

(ب) يجوز للطبيب المختص ان يأمر باخضاع طالب الرخصة لفحوص اخرى ، ويجوز له ان يحيل

(1) הוא בעל רשות נהיגה לרכב מסוימו סוג שעליו מבוקש ההיית;

(2) הוא נהג ברכב כאמור במשך תקופה של שנתיים קודם להגשת הבקשה והרכב לא נועד להצלת נפש או רכוש;

(3) לא נתקיים בבקשת אחד המקרים האמורים בפסקאות (1) עד (5) למספר 189 (ד).

(ג) רשות הרישוי הראשית רשאית לקבוע לבקשת היריד לניהוג רכב בטוח או רכב חילוץ בדיקות ובבדיקות לפני שתיתן לו את ההיית האמור.

#### סימן ג': בדיקות רפואיות

#### בדיקות

١٩١. בבקשת רשות נהיגה יבדק בהתאם לחך זה ; הבדיקה הרפואית כלל בדיקת מצבו הגופני והנפשי וכן בדיקות כושר אחריות שתוראה רשות הרישוי הראשית.

#### טريقת הבדיקות

١٩٢. (א) הבדיקה תיערכ על ידי רופא שרות הרישוי הראשית מינתה אותו לצורך זה (להלן - רופא מוסמך) אשר יפרט את ממצאיו בטופס שקבעה רשות הרישוי הראשית ולפי הפרטים שבטופס.

(ב) בדיקת כושר הראייה והשמעה תוכל להיערך על ידי אדם שנominated לשם כד על ידי רשות הרישוי הראשית.

#### רופא מוסמך

١٩٣. (א) תוצאות הבדיקה כאמור בסעיף 192 (ב) יובאו בפני הרופא המוסמך.

(ב) הרופא המוסמך רשאי להורות כי המבוקש עבר בבדיקות נספותו . והוא רשאי להעביר את תוצאות

ة من ذات

٤

ل السنين  
ة معدة

الבדיקה לעתנה של ועדת רפואיות מיעצת שתמונה  
על-ידי רשות הרישוי הראשית.

איסוי - רפואי לוגיניה

حدى  
(٥) من

نقر  
خلص  
كور .

### تصديق طبي لسوق

١٩٤ - اذا اعتقد الطبيب المختص بأن طالب الرخصة ذو اهلية من ناحية صحته . بشرط او بدون شرط .  
سوق مركبة من النوع التي يصادفها قدم طلب رخصة السوق . فيمنحه تصديقاً طبياً للسوق : ويجوز للطبيب المختص ان يحدد : التسليفات ، اى وقوف حسبما يستحب به .

### اعتراض

٢٠٣

١٩٥ - (أ) اذا امتنع الطبيب المختص عن منح الطالب تصديقاً طبياً لسوق ، او منحه تصديقاً مشروطاً بشرط وقوف ، فيجوز للطالب ان يعرض امام بلنة اعتراض خلال شهر من تاريخ ابلاغه بالامتناع او بالتصديق المذكور .

(ب) تعين بلنة الاعتراض من قبل قائد المتعلقة .

(ج) يكون قرار بلنة الاعتراض قطعياً .

١٩٦ - لم تصدر بعد .

### فحوص قبل بدء تعلم السوق

١٩٧ - يترتب على الطالب الذي فحص وفقاً لمسنا الباب . والذي نال تصديقاً طبياً لسوق قبل ان يبدأ في تعلم السوق . كما ذكر في المادة ٢٢٢ : ان يصرح قبل كل فحص يمتاز به وجوب الباب الرابع ، على الاستماراة التي قررتها لذلك سلطة الترخيص الرئيسية ، بما اذا كان قد طرأ او لم يطرأ اي تغير على حالته الصحية الموصوفة ، في الاستمارة التي حررها طبيبه كما ذكر في المادة ١٩٢ . وبشرط في ذلك انه يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية الزامه بإجراء فحوص اشتراك ، اذا ارتأت ان هناك ضرورة لذلك مع مراعاة طول المدة التي مرت منذ الفحص الاول .

### صلاحيات البصر والسمع

١٩٨ - (أ) يجري قياس صلاحية البصر حسب طريقة سلن (Snellen) ولا يجوز ان تكون ادنى من :

### כשר ראייה ואuditoria

١٩٨. (א) כשר הראייה ימדד לפי שיטת סNELLEN (Snellen) ולא יהיה גרווע :

1109

١٩٤. היה הרופא המוסמך סבור כי המבוקש כשיר . מבהירנו בראותו , בהנאות או לא תנאם , להוגג ברכב מן הסוג שלגביו הוגחה בקשה לדיןו נהיגה , יתו לו אישור רפואי לניגגת . דיווח המוסמך רצאי לקבוע באישור תנאים והגבלות כפי שיראה לנכון .

١٩٥. (א) סירב רופא מוסמך לחות למבקש אישור רפואי לניגגה , או נתן אישור המותנה בתנאים ותgelות , רצאי המבוקש לעורר בפני ועדת ערר תוך חודש מיום שנוצע לו על הסירוב או על האישור האמור .

(ב) ועדת העורר תמונה על-ידי מפקד האזרה .

(ג) החלטת ועדת העורר תהיה סופית .

١٩٦. טרם הוכזה .

### בדיקות לפני תחילת לימוד הנהיגה

١٩٧. המבוקש שנבדק לפני סימן זה , וקיבל אישור רפואי לניגגה לפני שהתחילה ללמידה נהיגה . כאמור בסעיף 222. צה/or לפני כל בhitנה שיבחן לפני סימן ד/ בטופס שנקבע לכך על-ידי רשות הרישוי הראשית אם חל או לא חל כל שינוי בנסיבות בריאותו כמפורט , בטופס שמולא על-ידי רופאו כאמור בסעיף 192 , ובладכ שרשوة הרישוי הראשית רשאית לחיבבו בבדיקות נספחות אם נראה לה כי יש צורך בכך בהחשב עם אורך התקופה ש貫ברה בין הבדיקה הראשונית .

### כשר ראייה ואuditoria

١٩٨. (א) כשר הראייה ימדד לפי שיטת סNELLEN (Snellen) ולא יהיה גרווע :

1109

(١) ٦/١٢ في عين واحدة على الأقل ، بصدق من يطلب رخصة سوق بموجب المواد ١٧٦ أ ، ١٧٦ ب ، ١٧٦ ج ، ١٧٦ د ، ١٧٦ ه ، ١٧٧ و ١٧٨ .

(٢) ٦/١٢ في كل واحدة من العينين ، بصدق من يطلب رخصة سوق بموجب المواد ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢٠ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ و ١٨٦ .

(ب) لا يجوز ان تكون صلاحية السمع ادنى من سماع صوت همس على بعد مقداره :

(١) ثلاثة أمتار في اذن واحدة على الأقل ، او (٢) مترا واحد في اذن واحدة على الاقل ومترا ونصف في الاذن الثانية ، ويشرط في ذلك انه يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تمنع ترخيصا كما ذكر في المادة ١٩٣ بشرط تحديدها حتى وان كانت صلاحية السمع ادنى من المذكور في هذه الفقرة .

#### مجال الروءية

١٩٩ - لا يجوز ان يكون مجال الروءية بالنسبة للعينين معًا اقل من ١٤٠ درجة في اتجاه افقي ، غير انه بصدق طالب رخصة سوق ذي عين واحدة ذات صلاحية روءية يجب ان يكون نفس مجال الروءية للعين الواحدة .

#### ادوات بصرية

٢٠٠ - (أ) يجوز لطالب رخصة سوق ان يستعين بنظارات او بزجاجات تماس (فيما يلي — ادوات بصرية) ليلاًم روئتها مع الصلاحية المذكورة في المادة ١٩٨ (أ) .

(ب) لا يجوز ان يزيد الفارق بين قوة الزجاجات في الادوات البصرية للعين الواحدة وبين قوة الزجاجات للعين عن ٤،٥ ديوفريات .

٢٠١ - لم تصدر بعد .

#### الباب الرابع : الامتحانات

#### الامتحانات

٢٠٢ - يجري امتحان طالب الرخصة وفقاً لهذا الأمر .

(١) מ — ٦/١٢ בעין אחת לפחות ، לגבי מי שմבקש רישיון נהיגה לפי סעיפים ١٧٦, ١٧٦ א, ١٧٦ ב, ١٧٦ ג, ١٧٦ ד, ١٧٦ ה, ١٧٧ ו ١٧٨ .

(٢) מ — ٦/١٢ בכל אחת משתי العينين ، לגבי מי שմבקש רישיון נהיגה לפי סעיפים ١٧٩, ١٨٠, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٨٥ ו ١٨٦ .

(ب) כושר השמיעה לא יהיה גרווע משמעית קול לחץ מרוחק של :

(١) שלושה מטר באוזן אחת לפחות ، או (٢) מטר אחד באוזן אחת לפחות ומטר וחצי באוזן שנייה ، וב└בד שרשوت הרישוי הראשית רשאית לחתח אישור כאמור בסעיף ١٩٣ בתנאים שיקבעו על-ידי גם כמושר השמיעה גרווע מהאמור בסעיף קטן זה .

#### שدة الرأיה

١٩٩. شدة الرأיה לשתי العينين יחד לא יהיה פחות מ- ١٤٠ معילות בכיוון אפקי ، אולם לגבי מבקש רישיון נהיגה שעין אחת שלו בלבד היא בעל כושר רأיה ، درוש אותו שدة الرأיה בעין אחת .

#### מכשוריהם אופטיים

٢٠٠. (أ) מבקש רישיון נהיגה רשאי להסתיע במשקפים או בזוכוכיה מגע (להלן — מכשוריהם אופטיים) על מנת להתאים את ראייתו לכושר האמור בסעיף ١٩٨ (أ) .

(ب) ההפרש בין עצמה הזוכוכיות במכשירים האופטיים לעין אחת ובין עצמה הזוכוכיות לעין השנייה לא עליה על ٤.٥ דיאופטריות .

٢٠١. טרם הוקצת .

#### סימן ד : מבחנות

#### מבחנות

٢٠٢. מבקש רישיון יבחן בהתאם לצו זה .

### שלבי הבדיקות

**مرحلة الامتحانات**

٢٠٣ - يخضع طالب رخصة السوق الذي وجده ملائمًا من الناحية الطبية كما ذكر في الباب الثالث إلى امتحان ذي مرحلة نظرية ومرحلة عملية.

### طريقة الامتحانات

٢٠٤ - (أ) يجري الامتحان في المكان والزمان والمركبة التي تأمر بها سلطة الترخيص الرئيسية.

(ب) لا يجوز اجراء امتحان إلا في مركبة مؤمنة بصدق سوق الممتحن (فتح الحاء) بها وقت الامتحان ، تأميناً بموجب تشريع أمن بما يرضي سلطة الترخيص الرئيسية.

(ج) يعفى الممتحن (فتح الحاء) الذي يسوق مركبة ، وهو مصحوب بممتحن (كسر الحاء) من واجب حيازة رخصة سوق .

(د) يمكن اجراء الامتحان في الدرجة التاردة او الدرجة العادلة المرودة بمحرك مساعد والممتحن (كسر الحاء) يرافق لغاية ثلاثة ممتحنين (فتح الحاء) عندما يكون كل واحد منهم يسوق درجة تارية او درجة عادلة مع محرك مساعد ، حسب مقتضى الحال . ولا يجوز اجراء امتحان كما ذكر في هذه الفقرة إلا اذا كان كل واحد من الممتحنين قد اجتاز امتحانات قدرة السيطرة على المركبة التي أجريت في المكان الذي اقرته لذاته سلطة الترخيص الرئيسية .

### المراحل النظرية

٢٠٥ - يمتحن طالب رخصة السوق . في المرحلة النظرية من الامتحان . في المواضيع التالية كلها او بعضها :

- (١) قواعد المرور .
- (٢) شكل الشاخصات ومداخلها والاعلانات المدونة عليها او المتعلقة بها .
- (٣) التصرف في الطريق .
- (٤) طريقة سير المركبة الآلية واجزاؤها وحركاتها واستعمالها والعنابة بها .

### איפן הבדיקות

٢٠٤. (א) הבדיקה תיערך במקום, בזמן וברכב שתורה רשות הרישוי הראשית.

(ב) לא תיערך בבדיקה אלא ברכב שקיים לגבי הבדיקה של הנבחן או בעת הבדיקה ביטוח לפי תחיקת בטחו להנחת דעתה של רשות הרישוי הראשית.

(ג) נבחן הנוגג ברכב, כשהוא מלאה על-ידי בוחן פטור מחובות רישיון הבדיקה.

(ד) הבדיקה באופנו או באופניים עם מנוע עיר邑 שיתערכ כשבוחן מלאה עד שלושה נבחנים כאשר הבוחן והנבחנים נהגים כל אחד באופנו או באופניים עם מנוע עיר邑 הכל לפי העניין ; לא תיערך בבדיקה כאמור בסעיף קטן זה אלא אם כל אחד מהנבחנים עומד במבחנים של כושר שליטה ברכב שנערך במקומות אישורה לכך רשות הרישוי הראשית.

### השלב העיוני

٢٠٥. בשלב העיוני של הבדיקה יבחן מבקש רישיון הבדיקה בנושאים אלה כולם או מקצתם :

- (1) דיני תעבורה ;
- (2) צורת התמרורים, משמעותם והמודעות המצוויות בהם או בקשר להם ;
- (3) התנהגות בדרך ;
- (4) אופן פעולות הרכב מנועי, חלקיו ומנויעו, השימוש והטיפול בהם.

### השלג החםצע

206. בשלב המוצע של הבדיקה יבחן מבקש רשות נוהג בפעולות אלה:

(1) התגעה;

(2) נהיגה יתרוויז במקומות שונים;

(3) עזרה לרבות בלימה;

(4) נחינת אוחות וסימנים וציזת לתמורות;

(5) המנגינה בדרך;

(6) טיפול ברכב מנועי.

### امتحנות אחריו

### בחינות נוטזיה

207. (א) יבחן طالب רخصת السوق במوجب המדרין 179 ו-180, ايضاً ב證明ת המعلومات על طريقתו וסטحمل ותכלת ותפערעה.

(ב) יבחן טالב רخصת السوق كما ذكر ב الفقرה (א) وكذلك טالב רخصת السوق במوجب המדרין 181, ايضاً בamination חרائق במרקבה آلية.

(ג) יבחן טالב רخصת السوق במوجب המדרין 181 ו-182, ايضاً ב證明ת האמורالية קלה או بعضן?

(1) מعرفת הלשון הערבית;

(2)معلومات בהלשון הערבית, اذا ראת סלطة הרישום שahn את הדרישה לדרישה כו ובדוחה הדוחה לדרישה למלוי תפקודו כנה ציבורי;

(3) מבדיע, תصرف סائق عمומי;

(4) تقديم الاسعاف الاولى للمصابين.

### تقديم بيانات וشهادات

### מפורט פרטיהם וחשיבותם

208. יترت על המلزم בإجراء אמתן כמו ذكر ב هذا הباب את يقدم למבחן (בקسر האاء) بيانات كاملة וصحيفة או شهادات لدى מطالبته بتכديעה.

208. מי שחייב להוכיח כאמור בסימן זה חייב להציג לבוחן פרטים מלאים ונכונים או תעוזות ש讥זרש.

## ٢٠٩ إذا سقط طالب رخصة السائق في الامتحان

في مرحلة من الامتحان فيجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تحدد الموعد الذي يمتحن فيه ثانية لمدة لا تزيد على ستة أشهر من تاريخ الامتحان السابق.

### رسم الفحص الاضافي

٢١٠ (أ) يدفع الطالب لدى تقديميه الطلب للامتحان رسم الامتحان كما حدده سلطة الترخيص الرئيسية.

(ب) اذا لم يمثل الطالب للامتحان او اذا مثل وسقط فيه او في مرحلة من الامتحان وتحدد له موعد آخر للامتحان فعليه ان يدفع رسم امتحان كما ذكر في الفقرة (أ).

(ج) لا يسري واجب دفع رسم الامتحان الاضافي بموجب الفقرة (ب) في كل من الاحوال التالية:

(١) لم يمثل للامتحان وانظر سلطة الترخيص الرئيسية قبل موعد الامتحان بعدم مثوله في الموعد المحدد واعطى سبباً معقولاً بما يرضي سلطة الترخيص الرئيسية لعدم تمكنه من المثلول ؟

(٢) مثل للامتحان . غير ان الامتحان لم يجر من جراء عرايقيل اكتشفت في المركبة وقت الامتحان ؟

(٣) مثل للامتحان وتأخّل الامتحان او لم يجر بناء على تعليمات سلطة الترخيص الرئيسية .

**الباب الخامس: دعوة أصحاب الرخص للاستيفاض للامتحان وللفحص**

### دعوة صاحب رخصة سوق للاستيفاض

٢١١ - يجوز لسلطة الترخيص ان تدعو صاحب رخصة سوق للممثل امامها في المكان والموعد المحددين في الدعوة بقصد :

(١) استيفاض اهلية سوقه . بما في ذلك إبطال اهليته لحيازة الرخصة ؟

בالمراحل

האזרען

אגרת בחינה נספפת

209. נכסל מפקש רשות הרישוי הראשית לקבוע את המועד שבו יבחן בחינה כפי שנקבעה על ידי רשות הרישוי הראשית.

בבוחן

(ב) לא התיעצב המבקש לבחינה, או התיעצב ונכסל בה או בשלב של הבדיקה, ונקבע לו מועד נוסף לבחינות. ישלם המבקש אגרת בדיחה כאמור בסעיף קטן (א).

(ג) חובות תשלום אגרת בדיחה נספפת לפי סעיף קטן (ב) לא תחול בכל אחד מלאה :

בוגר  
לירפה

(1) הוא לא התיעצב לבחינה והודיע לרשות הרישוי הראשית לפני מועד הבדיקה על اي התיעצבתו למועד שנקבע ונתנו סיבה סבירה להנחת דעתה של רשות הרישוי הראשית, על اي יכולו להתיעצב;

:AKER  
במולדתין  
אליה.

(2) הוא התיעצב לבחינה, אך הבדיקה לא קיימה בשל מקלות שנתקלו ברכב בית הבדיקה;

בוגר  
לנהה או

(3) הוא התיעצב לבחינה והבדיקה נדחתה או לא קיימה על ידי הוראות רשות הרישוי הראשית.

السلطة  
מלדי  
סאנט

**סימן ד': הזמנה בעלי רישיונות לבירור,  
 לבחינה ולבדיקה**

### זמנהבעל רישיון נהיגה לבירור

٢١٢. רשות הרישוי הראשית רשאית להזמין בעל רישיון נהיגה להתיעצב ב涅יה במקום ובמועד הנקבע בהזמנה לשם :

בבוחן  
בבוחן

(1) בירור CORSOR הנהיגה שלן, לרבות סיפילתו מהחוויק  
בבוחן או התגנות תנאים ברשיון;

(٢) استيفاد ظروف اي مخالفة تتعلق بأهلية سوقه ، وقد ادين بها ؟

(٣) اي موضوع آخر يتعلق بأهلية سوقه وبرخصة السوق التي يحوزها ، بما في ذلك شؤون الایضاح والارشاد .

#### دعوة صاحب رخصة سوق للفحص وللامتحان

٢١٢ - (أ) يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية في كل وقت ان تدعى صاحب رخصة سوق للفحص الطبي ، بما في ذلك فحص الاهلية وللامتحان النظري والعلمي . وتسرى احكام هذا القسم ... ما عدا المادة ٢٠٩ ... على من وجهت اليه الدعوة وكأنه طالب رخصة سوق .

(ب) اذا سقطت دعوة صاحب رخصة سوق في الامتحان ، او في الفحص ، فيجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تطلب اهليته لحياة رخصة السوق او ان تدرج في الرخصة شروطاً تحددها .

#### نص الدعوة

٢١٣ - تكون الدعوة المذكورة في المادتين ٢١١ و ٢١٢ بالنص الذي تقرره سلطنة الترخيص الرئيسية .

#### ارسال الدعوة

٢١٤ - ترسل الدعوة الى صاحب الرخصة بالبريد المسجل حسب العنوان المدون في طلب الحصول على الرخصة ، او اذا جدت الرخصة ... حسب العنوان المدون في طلبه الاخير لتجديده الرخصة ، وتعتبر الدعوة التي ارسلت كما ذكر وكأنها سلمت الى صاحب الرخصة بعد انتصاف سبعة ايام من تاريخ ارسالها .

#### وجوب المثلول

٢١٥ - يترتب على صاحب الرخصة الذي وجعهت اليه الدعوة كما ذكر ان يمثل في المكان والموعد المحددين في الدعوة ، إلا اذا قدم الى سلطة الترخيص الرئيسية قبل الموعد المحدد سبباً معقولاً لعدم تمكنه من المثلول .

#### الباب السادس : اعفاء

#### رخصة سوق دولية

٢١٦ - يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعفي صاحب

(٢) بغير نسبوت كل عبارة النحوتة לכשר הנהיגה  
שלו ושלילה הורשע ;

(٣) כל עניין אחר הקשור בכשר הנהיגה שלו וברישו  
הנהיגה שבירדו, לרבות ענייני הסברת והדרכת .

#### الزמנת בעל רישיון נהיגה לחקירה ולבחינה

٢١٢. (א) דשות הרישוי הראשית רשאית בכל עת להזמין בעל רישיון נהיגה לחקירה ופואית לרבות בדיקת כושר ולבחינה עינית ומעשית והוראות חלק זה — לפחות סעיף ٢٠٩ — יהולו על המומן כאילו הוא מבקש רישיון נהיגה .

(ב) נכשל בעל רישיון נהיגה בבחינה או בבדיקה, רשאית דשות הרישוי הראשית לפולו מתחזק רישיון נהיגה או לכלול ברישיון תנאים שיקבעו על-ידה .

#### نوسח הזמנה

٢١٣. ההזמנה כאמור בסעיפים ٢١ ו ٢١٢ תהיה בנוסח שיקבע על-ידי דשות הרישוי הראשית .

#### משלווה ההזמנה

٢١٤. הזמנה תשלח לבעל הרישיון בדואר רשום לפי הכתובת הרשומה בבקשתו לממן רישיון, או אם הוודש הרישוי — לפי הכתובת בבקשתו האחרון לחזוק הרישיון, והזמנה שנשלחה כאזכור יראו אותה כאילו נמסרה לבעל הרישיון בתום שבעה ימים מיום שליחתה .

#### חופה להתייצב

٢١٥. בעל רישיון שהומן כאמור, חייב להתיצב במקום ובכבוד הנקובים בהזמנה, אלא אם נתן לרשות הרישוי הראשית לפני המועד הקבוע סיבה כבירה לאי יכולתו להתיצב.

#### סעיף ١ : פטור

#### שיכון נהיגה ביזלוצו

٢١٦. דשות הרישוי הראשית רשאית לzychar בעל רישיון

رخصة سوق دولية أصدرت بموجب الاتفاقية بشأن المرور في الطريق ، من احكام هذا الفصل كلياً او جزئياً .

### رخصة أصدرت خارج المنطقة

٢١٧ - يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعفي صاحب رخصة سوق أصدرت خارج المنطقة من احكام هذا الفصل كلياً او جزئياً .

٢١٨ أ. كل من يسوق مركبة آلية لا تسير على دواليب ذات اطارات مطاطية يعفى من واجب الحصول على رخصة سوق اذا كان يسوقها في مكان لا يعتبر طريقاً .

### اعفاء من سريان مواد الفصل السادس

٢١٨ - يجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تعفي بترخيص خطى ، بصورة عامة او حالة معينة ، من سريان اي مادة من مواد هذا الفصل ، وان تحدد فيه شروطاً او ان تلغيه او ان تغير شروطه .

### الباب السابع : رسم رخصة السوق

#### رسم رخصة السوق

٢١٩ (أ) يكون الرسم عن رخصة السوق او عن تجديد رخصة السوق حسب المبين في قانون المرور وفي تشريع الأمن .

(ب) اذا صرخ طالب رخصة السوق او طالب تجديد رخصة السوق كما ذكر في المادة ١٧٤ (أ) و(ب) ، فيدفع الرسم عن رخصة السوق او عن تجديدها الى البنك الذي تقرره سلطة الترخيص الرئيسية باعلان ينشر على الملأ ، لحساب التسديدات العائدة لسلطة الترخيص الرئيسية .

(ج) اذا لم يصرخ طالب رخصة السوق او طالب تجديد رخصة السوق كما ذكر في المادة ١٧٤ (أ) و(ب) . فلا يدفع الرسم عن رخصة السوق او عن تجديدها إلا بتصديق سلطة الترخيص الرئيسية .

### اعفاء سواق يعملون في خدمة الحاكمة

٢١٩ - ينبع من دفعه رسم رخصة السوق كل مستخدم في قيادة المنطقة وهو يعمل وصنف في الملاك بوظيفة سائق .

נהיגה בין לאומי שניין בהתאם לאמנה בדבר חנעתה בדרכיהם מהוראות פרק זה כולם או מכךתו .

#### רישוי שניין מחוץ לאזרע

٦٢١. רשות הרישוי הראשית רשאית לשחרר בעל רשיון נהיגה שניין מחוץ לאזרע מהוראות פרק זה כולם או מכךתו . פטור מהובת רשיון נהיגה

٦٢٢. הנוגג ברכב מנועי שאינו נס עלי גלגלים בעלי צמיגי גומי פטור מהובת רשיון נהיגה אם הוא נהוג במקום שאינו דרך .

#### פטור מתחוללה פערו הפרק השישי

٦٢٣. רשות הרישוי הראשית רשאית לפטור בהוטר בכתב באfon כללי או למשך מסויים מתחוללה כל סעיף מסעיפי פרק זה ולפכו בו תנאים , לבטלו או לשנות תנאים .

#### סעיף ז' : אגרות רשיון נהיגה

##### אגרת רשיון נהיגה

٦٢٤. (א) אגרה بعد רשיון נהיגה או חידוש רשיון נהיגה תהיה כמפורט בחוק התעבורה ובתקיקת בטחו .

(ב) הצהיר מבקש רשיון נהיגה או מבקש חידוש רשיון נהיגה כאמור בסעיף ١٧٤ (א) ו-(ב) , תשלום האגרה بعد רשיון נהיגה או חידושו לבנק שתקבע רשות הרישוי הראשית בהודעה שתפורם , לחשבון הסלקיים של רשות הרישוי הראשית .

(ג) לא הצהיר מבקש רשיון נהיגה או מבקש חידוש רשיון נהיגה כאמור בסעיף ١٧٤ (א) ו-(ב) , לא תשלום האגרה بعد רשיון נהיגה או بعد חידושו , אלא באישור רשות הרישוי הראשית .

#### פטור נהגים העובדים בשירות הממשל

٦٢٥. שעבד במפקחת האזרע המועסק והמשבץ בתפקיד בינה שרה של נהג היה פטור מתשלמת אגרת נהיגה .

## اعفاء الممثلين الدبلوماسيين وممثلي الأمم المتحدة من رسم رخصة السوق

(أ) يكون كل ممثل دبلوماسي او قنصلي للدولة اجنبية او كل موظف مستخدم من قبل ممثلية دبلوماسية او قنصلية للدولة اجنبية وهم رعايا اجانب ولا يتعاطون شغلا آخر او لا يمارسون مهنة اخرى ، معفيين من دفع رسم رخصة السوق ، بشرط ان تكون تلك الدولة تمنع اعفاء مقابلة.

(ب) يكون كل ممثل منظمة الأمم المتحدة او كل شخص مستخدم في مهمة من جانب منظمة الأمم المتحدة وكذلك كل موظف مستخدم منظمة الأمم المتحدة وهم رعايا اجانب ولا يتعاطون شغلا آخر او لا يمارسون مهنة اخرى ، معفيين من دفع رسم رخصة السوق» .

### تعديل الأسم

٢ - يعدل اسم الأمر بشأن قانون المرور (اصول السير) (الصفة الغربية) (رقم ٣٩٩ ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠) ويصبح اسمه : «أمر بشأن المرور (الصفة الغربية) (رقم ٣٩٩ ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠) .

### تعديل المواد ١٧١ ، ١٧٢ و ١٧٣

٣ - ترقى المواد ١٧١ - ١٧٢ و ١٧٣ من الأمر بشأن المرور على أنها المواد ١٧٠ أ . ١٧٠ ب و ١٧٠ ج حسب ترتيبها.

### الفاء

٤ - تلغى المواد ١٥٩ - ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ و ١٦٨ من القانون الاصلي.

### بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٦ شباط ٥٧٣٢ (١ شباط ١٩٧٢) .

### الأسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن المرور (تعديل رقم ٤) (الصفة الغربية) (رقم ٤٤٥) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١» .

١٢ طبیت ٥٧٣٢ (٣٠ كانون الاول ١٩٧١) نات الوف رفائيل فاردي قائد منطقة الصفة الغربية

### פטור נציגים דיפלומטים ונציגי האו"ם מAGERת רשיון נהיגה

220. (א) נציג דיפלומטי או קונסולרי של מדינת חוץ או פקיד המועסק עלי-ידי נציגות דיפלומטיה או קונסולריות של מדינת חוץ, שהם אזרחי חוץ ואים עוסקים בכל עסק או מקצוע אחר, פטורים מתשלום אגרת רשיון נהיגה, וב└בד שאותה מדינה מעניקה פטור מקביל.

(ב) נציג של ארגון האומות המאוחדות או אדם המוצע בשילוחות מטעם ארגון האומות המאוחדות, וכן פקיד המועסק עלי-ידי האומות המאוחדות שהם אזרחי חוץ ואים עוסקים בכל עסק או מקצוע אחר, פטורים מתשלום אגרת רשיון נהיגה» .

### תיקון ش

2. צו בדבר חוק התעבורה (סדרי תנועה) (יהודה והשומרון) (מס' 399, תש"ל-1970). ייקרא "צו בדבר תעבורה (יהודה והשומרון) (מס' 399, תש"ל-1970)" .

### תיקון סעיפים ١٧١, ١٧٢ ו ١٧٣

3. סעיפים ١٧١, ١٧٢ ו ١٧٣ לצו סדרי תנועה יטופרוי ١٧٠ א ١٧٠ ב ו ١٧٠ ג כסדרם.

### ביטוליהם

4. סעיפים ١٥٩, ١٦٠, ١٦١, ١٦٢, ١٦٣, ١٦٤, ١٦٥, ١٦٦, ١٦٧, ١٦٨ ו ١٦٨ בדין המקומי — בטלם.

### תהליכי תוקף

5. תחילתו של צו זה ביום ט"ז בשבט תשל"ב (١ בפברואר ١972).

### השם

6. צו זה ייקרא "צו בדבר תעבורה (תיקון מס' ٤) (יהודה והשומרון) (מס' 455 תשל"ב - 1971)" .

יב ב בטבת תשל"ב (٣٠ בדצמבר ١971).

רפאל ורדוי, מת-אלוף  
מפקח או"ר  
יהודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

ג'בא והגנה לישראל

أمر رقم ٤٥٦

צו מס' 456

أمر بشأن الخدائق العمومية

צו בדבר פארקים

(تعديل رقم ٣)

תיקון מס' ٣

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة.  
اصدر الأمر التالي:

בתוקף סמכותي כמפקד האזור, הנני מצווה בזה לאמור:

استبدال الذيل

החלפת התופפת

١ - في الأمر بشأن الخدائق العمومية (الضفة الغربية) (رقم ٣٧٣، لسنة ١٩٧٣)، يبدل الذيل بما يلي:

צו בדבר פארקים (יראה והשווין) (מס' 373), מש"ל —  
במקום התופפת יבו:

## "تופפת"

### פארקים ואגרות (סעיפים ٢ ו ٥ א)

הטאריך	נער בחדדים מגיל 6 עד 18 שנים	נער או חייל יחיד שאינו תלמיד	קבוצה בת 40 איש	קבוצה אחרת בת 40 איש
קומראן	0.50 ל"י	2.00 ל"י	60.00 ל"י	60.00 ל"י
סבסטיה	0.50 ל"י	2.00 ל"י	60.00 ל"י	60.00 ל"י
ארמן האשם (יריחו)	0.50 ל"י	2.00 ל"י	60.00 ל"י	60.00 ל"י
הריחן	0.50 ל"י	2.00 ל"י	60.00 ל"י	60.00 ל"י

לחילום — הכנסה חופשית"

## «الذيل»

### الخدائق العمومية والرسوم (المادتان ٢ و ٥ أ)

#### أحداث فرادى

الحدثة العمومية	من سن ٦ لغاية ١٨ سنة	فردليس حدثاً أو جندياً	جماعة مؤلفة من ٤٠ شخصاً من ٤٠ تلميذاً	جماعة أخرى مؤلفة من ٤٠ شخصاً من ٤٠ تلميذاً
قرمان	٥٠ ليرة إسرائيلية	٢٠٠ ليرة إسرائيلية	١٥٠٠ ليرة إسرائيلية	٦٠٠٠ ليرة إسرائيلية
سياستيا	٥٠ ليرة إسرائيلية	٢٠٠ ليرة إسرائيلية	١٥٠٠ ليرة إسرائيلية	٦٠٠٠ ليرة إسرائيلية
قصر هشام (اريحا)	٥٠ ليرة إسرائيلية	٢٠٠ ليرة إسرائيلية	١٥٠٠ ليرة إسرائيلية	٦٠٠٠ ليرة إسرائيلية
هروديون	٥٠ ليرة إسرائيلية	٢٠٠ ليرة إسرائيلية	١٥٠٠ ليرة إسرائيلية	٦٠٠٠ ليرة إسرائيلية

الدخول مجاني

תקנות תוקף

2 - יبدأ סריין هذا الأمر اعتباراً من ١٧ ספטמבר ١٩٧٣ (١ ניסן ١٩٧٢).

2. מחילתו של צו זה ביום י"ז בסיוון תשע"ב (១ באפריל ١972).

השפט

3 - יטلق על هذا الأمر اسم «أمر بشأن המדائق העומدية (تعديل رقم ٣) (الضفة الغربية) ( رقم ٤٥٦ ) ، لسنة ١٩٧٢ . ٥٧٣٢».

3. צו זה ייקרא צו בדבר פארקים (תיקון מס' ٣) (יהודה והשומרון) (נס' ٤٥٦), תשע"ב – ١972.

الأسم

٢١ شباط ٥٧٣٢ (٦ شباط ١٩٧٢)  
رئيس عتصمون الوف مشنيه  
قائد منطقة الضفة الغربية بالوكالة

כ"א בשבט תשע"ב (៦ בפברואר 1972)  
זאב עצמוני, אלוף-משנה  
מ.מ. מפקד אורה  
יהודה והשומרון

جيش الدفاع الإسرائيلي

גבעה הנגה לישראל

أمر رقم ٤٥٧

צו מס' 457

أمر بشأن قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية

צו בדבר חוק להסדרת ענייני המקורות הטבעיים

استناداً إلى الصلاحية המזהولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وبما يرى اعتقد بأن الأمر لازم لeczy לנטשי תיסיר האדרה המתלווה  
في المنطقة وقدرت توvide المياه فيها بصورة منتוגمة ، أصدر  
الأمر التالي :

בתוכה סמכותי כמפקד האזור ובהתאם סבור כי הדבר דרוי  
לצרכי הפעלת המינהל התקין באזורי ולשם אספקת מים סדרה  
באזור, הגני מצווה בזה לאמור :

تعريف

הגדרות

١ - ذكر هذا الأمر –

– צו זה –

«القانون» – قانون تنظيم شؤون المصادر الطبيعية ، رقم ٣٧  
لسنة ١٩٦٦ :

«الחוק» – החוק להסדרת ענייני המקורות הטבעיים מס' 37

לזמן ١966 :

«السلطة المختصة» – السلطة المختصة التي تعين من قبلى .

«הרשות המוסמכת» – רשות מוסמכת שתחזנה על-ידי

تعديل المادة ١٩

תיקון סעיף 19

٢ - تستبدل الفقرتان (أ) و(ب) من المادة ١٩ للقانون ،  
بما يلي :

٢. במקום סעיפים 19 (أ) ו-19 (ב) לחוק, יבוא:

(أ) تقوم السلطة المختصة بتقدير قيمة الأرضي او  
حصص المياه او كلיהם معًا او اي ضرر يقع نتيجة  
اعمال السلطة .

(أ) שומרת שווי הקרקעות או מכשות המים או שניהם  
גם יחד או כל נזק שנגרם עקב פעולות הרשות יישעו  
על-ידי הרשות המוסמכת.

(ب) تقرر السلطة المختصة اصول ممارستها مهامها.

(ج) يجوز لكل شخص يرى نفسه مغبون الحق نتيجة قرار السلطة المختصة ، ان يعرض على قرارها ، خلال ٣٠ يوماً من تاريخ تسلمه القرار ، وذلك امام لجنة الاعتراض حسب مدلولها في الأمر بشأن بلجان الاعتراض (الضفة الغربية) (رقم ١٧٢) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .

(د) يكون قرار لجنة الاعتراض قطعياً.

(ه) لا تسري تعليمات الأمر بشأن الدعاوى (الضفة الغربية) (رقم ٢٧١) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ على جميع الدعاوى التي تتعلق بأعمال السلطة او الناجمة عنها» .

بلاء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٥ اذار ٥٧٣٢ (١ اذار ١٩٧٢) .

الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تنظيم شؤون المصادر الطبيعية (الضفة الغربية) (رقم ٤٥٧) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢ » .

٣٠ شباط ٥٧٣٢ (١٥ شباط ١٩٧٢)  
تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٥٨

أمر بشأن حماية المناطق الطبيعية

(تعديل رقم ٤)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الأمر التالي:

تعديل الذيل

١ - في الأمر بشأن حماية المناطق الطبيعية (الضفة الغربية)

(ב) הרשות המוסמכת תקבע את סדרי העבודה.

(ג) הרואה עצמו נפגע עקב החלטת הרשות המוסמכת רשייא לעורר על החלטמה תוך ٣٠ ימים מזמן שקיבלה אותה לדייו בפני ועדת העוררים כמשמעותה בצו בדבר ועדות עיריות (יהודה והשומרון) (מספר ١٧٢) , תשכ"ח - ١٩٦٧ .

(ד) ההחלטה ועדת העוררים תהיה סופית.

(ה) על תבישות בכל הקשור והכרוך בפעולות הרשות לא יהיל הצו בדבר תובענות (יהודה והשומרון) (מספר ٢٧١) תשכ"ח - ١٩٦٨ .

### ניהילת תוקף

٣. תחילתו של צו זה ביום ט"ז באדר תשל"ב (١ במרץ ١٩٧٢) .

### השם

٤. צו זה ייקרא «צו בדבר התקוק להסדרת ענייני המקורות הטבעיים (יהודה והשומרון) (מספר 457) תשל"ב- ١٩٧٢ .

לـ بشבעת תשל"ב (١٥ בפברואר ١٩٧٢)

רפאל ורדי , תת-אלוף

מפקד או"ר

יהודה והשומרון

### McCabe הגנה לישראל

צו מס' 458

### צו בדבר הגנה על הטבע

(תיקון מס' 4)

בתווך סמכותי כמפקד האו"ר, הנני מורה בזה לאמור:

### תיקוח התופת

١. נצטו בדבר הגנה על הטבע (יהודה והשומרון) (מספר 363) .

( رقم ٣٦٣ ) ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠ ، في المادة الأولى من  
الدليل في السطر الأخير بدلاً من « ١٠٠ ليرة إسرائيلية » يحمل  
« ١٥٠ ليرة إسرائيلية » .

תש"ל - 1970. בתוספת בסעיף ٢ בשורה האחרונה במקום

« ١٥٠ ל'ר' יבואה : ١٥٠ ל'ר' »

بلدء سريان

קדוחה ٢٠٦

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٥ نيسان ١٩٧٢ (٢٠ آذار ١٩٧٢) .

בג תחילתו של צי זה ביום ה' בניסן תש"ב (٢٠ במרץ

1972)

الأسم

חטיב

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم « أمر بشأن حماية المناطق  
الطبيعية (تعديل رقم ٤) (الصفحة الغربية) (رقم ٤٥٨ -  
١٩٧٢ - ٥٧٣٢) .

ציו זה ייקרא "ציר בדבר הגנה על הטבע (תיקון מס' ٤  
יהודה והשומרון) (מס' ٤٥៨), תש"ב - 1972" .

١ نيسان ١٩٧٢ (١٦ آذار ١٩٧٢)

א. בניסן תש"ב (١٦ במרץ 1972)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

רפאל ורדוי, תת-אלוף  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

ცხა გენე ლისრალ

أمر رقم ٤٥٩

ציו מס' 459

أمر بشأن إجراء الانتخابات للبلديات (حكم مؤقت)

ציו בדבר קיום בחירות לערים (הוראת שעה)

استناداً إلى العسالية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وحيث أني اعتقد بأن الأمر لازم لصالح السكان وقرار  
الحكم المنظم . أصدر الأمر التالي :

בתוקף סמכותي כמפקד האזורי, והואיל והנני סבור כי הדבר  
דרושים לטבות האוכלוסייה ולמען המשל החקיז, הגנו מצווה  
בזה לאמר :

تعاريف

ვებრ

١ - في هذا الأمر

... צי זה -

المسؤول - خارطةقيادة للشؤون الداخلية في قيادة  
المنطقة .

"הטביה" - חזין מטה לעניין פנים במטה האזורי

«القانون» - حسب مدلوله في الأمر بشأن قانون البلديات  
رقم ٢٩ - لسنة ١٩٥٥ (الصفحة الغربية) (رقم ١٩٤) ،  
لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ .

"החוק" - כתובתו בצו בדבר חוק הערים מס' ٢٩ לשנת  
١٩٥٥ (يهודה והשומרון) (מס' ١٩٤), תשכ"ה- 1967.

تحديد مدة إضافية لتقديم الترشيح

קביעת תקופה נוספת להציג מועמדות

٢ - (أ) يجوز للمسؤول ان يحدد بأمر مدة إضافية لتقديم  
أسماء المرشحين لانتخابات البلدية .

.2. (أ) הממונה רשי לקבע בצו תקופה נוספת להציג  
מועמדות לבחירות לערים .

(ب) لا تسري على التحديد كما جاء في الفقرة (أ)  
اعلاه التعليمات الواردة في نهاية المادة ١٦ من القانون بشأن  
الإعلان المسبق عن بدء المدة.

#### اعلان اسماء المرشحين

٣ - اذا قدم مرشح ترشيحه خلال المدة الاضافية لتقديم  
الترشيح كما جاء في المادة ٢ اعلاه فلا تسري على هذا  
الترشيح التعليمات الواردة في نهاية المادة ٢١ (أ) من القانون  
بشأن موعد تقديم القائمة بأسماء المرشحين وبشأن نشر اعلان  
عن ذلك في احدى الجرائد المحلية.

بلدة سريان

٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٩ نيسان ١٩٧٣ (٢٤ آذار ١٩٧٢).

#### الأمر

٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن اجراء الانتخابات  
للبلدات (حكم مؤقت) (الضفة الغربية) ( رقم ٤٥٩ ) .  
سنة ١٩٧٢ - ٥٧٣٢ .».

٩ نيسان ١٩٧٢ (٢٤ آذار ١٩٧٢)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

#### جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٦٠

أمر بشأن تعديل قانون رخص المهن

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الأمر التالي :

#### تعديل المادة ٦

١ - في المادة رقم ٦ من قانون رخص المهن رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٦ -

(١) في نهاية الفقرة (ب) يلي «الخليل» .

(٢) في الفقرة (ج) تلغى الكلمة «الخليل» .

(ب) عل كביעה כאמור בסעיף קטן (א) לעיל לא יהולו  
הוראות הסייעא של סעיף ١٦ לחוק בדבר הודעה המקדמת  
תחילתה של התקופות

#### פרוטוקול שנות המועמדות

٤. הוגשה מועמדות בתקופה הנוספת להזגת מועמדות,  
כאמור בסעיף ٢ לעיל, לא יהולו על מועמדות זו הוראות  
הסייעא של סעיף ٢١ (א) לחוק בדבר המועד להציג רשימה  
המיינדרים ובדבר פרסום הודעה באחד העתונים המקומיים  
על כה.

#### זיהילת תוקף

٤. תחילתו של צו זה ביום ט' בניסן תשל"ב ( 24 במרץ  
1972 ).

#### צ שם

٥. צו זה ייקרא "צו בדבר קיום בחירות לעיריית יכם (הוראת  
שעה) (يافا והشכונות) ( מס' 459 ), משל"ב – 1972 ."

ט' בניסן תשל"ב ( 24 במרץ 1972 )

רפאל ורדי, תחת-אלוף

מפקח אחר

חוחה השומרון

#### McCabe הגנה לישראל

צו מס' 460

צו בדבר תיקון חוק רשויות המלאכה

בתוקף סמכותי כמפקח האזר, הגני מצווה בוזה לאמור :

#### תיקון סעיף ٦

١. בחוק רשויות המלאכה מס' ٨٩ לשנת ١٩٦٦, בסעיף

– ٦

(١) בסעיף קטן (ב) בסעיף יבו "חברון"

(٢) בסעיף קטן (ג) תימחק המילה "חברון".

بدء سريان	תחילת תוקף
٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٧ نيسان ٥٧٣٢ (١ نيسان ١٩٧٢).	٢. תחילתו של צו זה ביום י"ז בניסן תשל"ב (១ באפריל ١972).

الأسم	דשם
٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل قانون رخص المهن (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢».	٣. צו זה ייקרא "צו בדבר תיקון חוק רישיונות המלאכה (يهودה והשומרון) (מס' 460, תשל"ב-1972)".

١٢ نيسان ٥٧٣٢ (٢٧ آذار ١٩٧٢) نات الوف رفائيل فاردي قائد منطقة الضفة الغربية	יב' בניסן תשל"ב (27 במרץ 1972) רפאל ורדי, מת'אלות מפקד אוור יהודה והשומרון
---	---

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٦١	צו מס' 461
أمر بشأن التعريفات الجمركية	צו בדבר تعريف מס
(تعديل رقم ٤)	(תיקון מס' 4)
استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي:	בمוקף סמכותי כמפקד האוור, הגני מצווה בזה לאמור:

تعديل الذيل	תיקון התוספת
١ - في الأمر بشأن التعريفات الجمركية (الضفة الغربية) (رقم ١٠٣) لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، تلغى العبارة «سيارات الأجرة (التكتسيات)» .	١. בצו בדבר تعريف מס (יהודה והשומרון) (מס' 103, תשכ"ז-1967), בתוספת, תימחק המילה "מנויות".

بدء سريان	תחילת תוקף
٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٨ نيسان ٥٧٣٢ (٢ نيسان ١٩٧٢).	٢. תחילתו של צו זה ביום י"ח בניסן תשל"ב (២ באפריל ១972).

الأسم	השם
٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن التعريفات الجمركية (تعديل رقم ٤) (الضفة الغربية) (رقم ٤٦١)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢» .	٣. צו זה ייקרא "צו בדבר تعريف מס (תיקון מס' 4) (يهودה והשומרון) (מס' 461, תשל"ב - 1972)".

٩ نيسان ٥٧٣٢ (٢٤ آذار ١٩٧٢) نات الوف رفائيل فاردي قائد منطقة الضفة الغربية	ט' בניסן תשל"ב (24 במרץ 1972) רפאל ורדי, מת'אלות מפקד אוור יהודה והשומרון
--	--

## צבא הגנה לישראל

צו מס' 462

## צו בדבר סימני מסחר (רישום מחדש)

(תיקון)

قانون  
٥٧٣أمر بشأن العلامات التجارية (تسجيل مجدد)  
(تعديل)

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وبما أن الكثير من سكان المنطقة يرغبون في تسجيل مجدد لحق مسجل كعلامة تجارية ، اصدر الأمر التالي:

## تعديل المادة ٣

- ١ - في الأمر بشأن العلامات التجارية (تسجيل مجدد) (الصفة الغربية) (رقم ٣٩٧)، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠ . في المادة ٣ (ب) بدل العبارة «خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء هذا الأمر» يحل: «غاية ٢٧ طبیت ٥٧٣٣ (١ كانون الثاني ١٩٧٣)» .

## بدء سريان

- ٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٩ طبیت ٥٧٣١ (١٦ كانون الثاني ١٩٧١) .

## الأسم

- ٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن العلامات التجارية (تسجيل مجدد) (تعديل) (الصفة الغربية) (رقم ٤٦٢) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢» .

٩ نيسان ٥٧٣٢ (٢٤ آذار ١٩٧٢)  
نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منظمة الصفة الغربية

תיקון סעיף ٣

בתווך סמכותي כמפקד האזורי، והואיל ותושבים רבים באזורי ניבקשים לרשום מחדש זכות רישומה בסימן מסחרי, הנני מצווה בזה לאמר:

فارדי  
لغربية

١. צו בדבר סימני מסחר (רישום מחדש) (יהודה והשומרון) (מספר ٣٩٧, תשל"ל - ١٩٧٠, בסעיף ٣(ב) במקום המלים "תוך ששה חודשים מיום תחילתו של צו זה" יבוא: "עד ליום כ"ז בטבת תשל"ג (١ ביגואר ١٩٧٣)" .

תחילת תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום י"ט בטבת תשל"א (١٦ ביגואר ١٩٧١) .

השם

٣. צו זה ייקרא "צו בדבר סימני מסחר (רישום מחדש) (תיקון) (יהודה והשומרון) (מספר 462, תשל"ב-١٩٧٢)" .

ט' בניסן תשל"ב (٢٤ במרס ١٩٧٢)

רפאל ורדוי, מפקד  
אזור יהודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

צה"ל הגנ"ר לוי שר'א

أمر رقم ٤٦٣

١٩٧٢.٢.٢٣

أمر بشأن تنظيم أماكن الاستحمام العمومية

בז' בדרכ' הסדרת מקומות רחצה ציבוריים

(تعديل - ل)

(תיקון)

استناداً إلى الصلاحية الدولة لي يصفي فائد المنطقة .  
وحيث أن اعنة، بأن الأمر لازم لقتضى اقرار النظام العام  
والحاكم الظاهر . اصدر الأمر التالي:

בת' ז' ספטמבר כינסן האוצר יהיאל והנו צבור שנדבר  
הרצ' לצורך קום הסדר הציבורי המכונש התקין. הנני מצווה  
בזה לאכפיה:

استبدال المادة ١٠

ההפקת פג'ז 10

١ - في الأمر بشأن تنظيم أماكن الاستحمام العمومية  
(الصفة الغربية) (رقم ٢٨٠) . لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ :  
تستبدل المادة ١٠ بما يلي:

בז' בדרכ' הסדרת מקומות רחצה ציבוריים (יהודיה וה-  
ציבור), ז'ס' ٢٨٠, תשל"ה-١٩٦٨, במקומ סעיף 10 יבוא:

«صلاحيات

«صلاحيות

١٠ - يجوز للسلطة المختصة ان تخليل اي صلاحية من  
صلاحياتها الى اي شخص . باستثناء صلاحية اصدار  
اذن» .

١٠. הרשות המוסמכת רשאית לאצול כל סמכות מסמכי  
כוחותה לכל אדם ולמת הסמכות להתקין תקנות»

به سريان

תחילת תוקף

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٨ نيسان ٥٧٣٢  
(٢ نيسان ١٩٧٢) .

בז' מחילתו של ז' וה ביום יה' בנים תשל"ב (٢ באפריל  
1972).

الأمر

הצטט

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن أماكن الاستحمام  
العمومية (تعديل) (الصفة الغربية) (رقم ٤٦٣) . لسنة  
٥٧٣٢ - ١٩٧٢ .

בז' זה הוא ייקרא «ז' בדרכ' הסדרת מקומות רחצה ציבוריים  
(תיקון) (יהודיה והציבור) (ז'ס' 463, תשל"ב-1972)».

٩ نيسان ٥٧٣٢ (٢٤ אדר ١٩٧٢)

בז' בנים תשל"ב (٢٤ במרץ 1972)

نات الرؤوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

רפאל ורדי, מתיאלאוף  
מפקד אוור  
יהודיה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

צה"ל הגנה לישראל

أمر رقم ٤٦٤

צו מס' 464

أمر بشأن تعليمات الأمن

צו בדבר הוראות בטחון

(تعديل رقم ١٦)

(תיקון מס' 16)

عملًا بالصلاحيّة المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الامر التالي :

تعديل المادة ٦٦

ז"ה סעיף 66

١ - في الأمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة الغربية) (رقم ٣٧٨ ، لسنة ٥٧٣٠ - ١٩٧٠) فيما يلي - الأمر الأصلي ) في المادة ٦٦ في ملاحظة الحاشية بدل «الاعتداء على جندي» يأتي «المساس بجندي» .

ا. בצו בדבר הוראות בטחון (יהודה והשומרון) (מס' 378) תשכ"ל - ١٩٧٠. להלן - הצו המקורי, בסעיף 66, בהערה השוטרים. בתיקום "תיקופת חיל" יבוא: "פגיעה בחיל".

اضافة المادة ٩١ أ

דוממת סעיף ٩١ א

٢ - في الأمر الأصلي . بعد المادة ٩١ يخل ما يلي :  
«الصلاحية لاصدار تعليمات لكتابة بافظطات وأشارות  
وبحوها

בצו המקורי, לאחר סעיף ٩١ יבוא:

٩١أ - (أ) يجوز للقائد العسكري ان يصدر أمرًا لاصحاب الارضي او للمتصرف بها اذا كان يعتقد بأن الأمر لازم لأمن المتعلقة او للمحافظة على النظام العام، بوضع ارقام ولوحات على البيوت والمباني والاسيجحة والافنية والطرق وكذلك على حمو اللوحات والعنوانين او صباغة تلك البيوت او المباني بالطريقة التي يأمر بها.

٥٧٣٢

(ب) كل من يخالف هذه التعليمات التي  
أعطيت بموجب هذه المادة او الذي يسبب حمو او  
تشويه هذه الاشارات او الصباغة او اللوحات التي  
انجزت وفقاً لهذه المادة او وفقاً لأى قانون او تشريع  
أمن يتم بارتكاب جرم بموجب هذا الأمر .

تحمام  
لسنة

ناري  
غربية

بدء سريان

זמן תוקף

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٨ نيسان ٥٧٣٢ (٢ نيسان ١٩٧٢) .

3. תחילתו של צו זה ביום י"ח בניסן תשל"ב (2 באפריל 1972).

## الأسم

١٤. يليق على هذا الأمر اسم "أمر بشأن تعليمات الأمن".  
 (تعديل رقم ١٦) (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٤)، لسنة  
 ١٩١٢، ٥٧٣٢.

٩ نيسان ١٩٧٢ (٢٤ آيار ١٩٧٢)

وزير العرف، فايلر ذردي  
 قائد ماطفه الضفة الغربية

في يومٍ متّى ٢٤ بنisan ١٩٧٢  
 دبّار زردي، تفالو  
 سعيد إبراهيم  
 إدوارد جوزيف

## جيش الدفاع الإسرائيلي

ذباخة الحدود الإسرائيلي

أمر رقم ٤٦٥

ذو مص ٦٦

أمر بشأن حظر النساء

ذو بدبر איסור בנייה

عملاً بالصلاحيّة المخولة لي بصفتي قائد المنطقة وحيث  
 أن الأمر ضروري لمحافظة على الأمن والنظام العام في  
 المنطقة. أصدر الأمر التالي:

בתווך סמכותي כמפקד האזורה, והוארל ותדרר דרום לשם  
 צמירה על הבתוחן יסודו הציבורי באזורה, הנני מצווה בזה  
 ואמר:

## تعريف

הדרות

א) בצו זה —

"בנייה" — כל מבנה בין שהוא בניין אבן ובין שהוא בניין  
 בטון, טיח, ברזל, עץ או כל חומר אחר, לרבות:

(1) כל חלק מבנה כאמור וכל דבר המחויב לו חיבור

קבע;

(2) קיר, סוללה עפר, גדר וכיוצא בהלה, הגודרים או  
 מיחכים או מיועדרים לגדר או לתהום שטח קרקע או חלל.

"שטח הקרקע צללי ניצב בנין" — לרבות השטח צמסביב  
 לבניין ועד גבולות החלקה.

## حظر انشاء بنية

איסור הקמת בניין

٢ - (أ) لا يجوز إنشاء بنية على مساحة من الأرض  
 تقوم عليها بنية كانت قد صودرت وهدمت بمقتضي أمر  
 صادر من قبل قائد عسكري بحكم الصلاحية المخولة له في

٢ - (أ) לא יוקם בניין על שטח הקרקע צללי ניצב בנין  
 שהוחרם ונגרש בהתאם לזו שנימן עליידי מפקד צבאי מכוון  
 acciuto לפי تקנה ١٩ لתקנות ההגנה (שעת הירום), 1945

المادة ١١٩ من نظام الدفاع (الطاريء) لسنة ١٩٤٥ إلا بتصديق من قائد المنطقة.

(ب) إذا شرع في إنشاء بناية على مساحة من الأرض تقوم عليها بناية كانت قد صودرت وهدمت كما جاء في الفقرة (أ) قبل بدء سريان هذا الأمر فيترتب إيقاف جميع أعمال إنشائها.

### عقوبات

٣ - (أ) كل من يقوم بإنشاء بناية خلافاً لنص المادة ٢، يعاقب بالحبس لمدة ستين أو بغرامة مقدارها الف ليرة إسرائيلية أو بكلتا العقوبتين معاً.

(ب) يجوز للقائد العسكري أن يأمر بهدم كل بناية أنشئت خلافاً لاحكام هذا الأمر.

### سريان

٤ - تسرى احكام هذا الأمر على كل بناية كما ذكر في المادة ٢ سواء صودرت وهدمت قبل تاريخ بدء سريان هذا الأمر أم بعده.

### بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٦ أيار ١٩٧٢ (٢٠ نيسان ١٩٧٢).

### الأسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن حظر البناء (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٥) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢».

٤ أيار ٥٧٣٢ (١٨ نيسان ١٩٧٢)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

אלא באישורו של מפקד האזרה.

(ב) הוחל בהקמתו של בנין בשטח הקרקע שעליו ניצב בנין ישחרם ונחרס כאמור בסעיף קטו (א) לפני חילתו של צו זה יופסקו כל פעולות הממשלה.

### טעויות

٣. (א) אדרם המקדים בניגוד לאמור בסעיף ٢ דינו – ثنتים מס' או אלףים לירות קנס או שני העונשים כאותה.

(ב) מפקד צבאי רשאי לזוות על הריסת בנין שתקם בניגוד להוראות צו זה.

### חזרה

٤. הוראות צו זה יהולו לגבי כל בנין כאמור בסעיף ٢ ביןISH שוחרمت ונחרס לפני תאריך תחילת תוקפו של צו זה ובין לאחריו.

### תחילת תוקף

٥. תחילת תוקפו של צו זה ביום ו' באיר תשל"ב (٢٠ באפריל ١٩٧٢).

### השם

٦. צו זה ייקרא «צו בדבר אישור בניה (يهודה והשומרון) (מ' (الفضة الغربية) (رقم ٤٦٥) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢».

ד' באיד תשל"ב (١٨ באפריל ١٩٧٢)

רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקד אזור  
يهודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٦٦

أمر بشأن محطات انتقال - جسور نهر الأردن  
(تعديل)

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي كقائد المنطقة .  
اصدر الامر التالي :

## استبدال المادة ٢

١ - في الأمر بشأن محطة انتقال جسر الثاني (الضفة الغربية) (رقم ١٧٥)، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧ (فيما يلي الأمر الأصلي) . تستبدل المادة ٢ بما يلي :

«محطة انتقال بالقرب من جسر النبي وداميا»

٢ - يجوز لوزارة الداخلية وشرطة إسرائيل ان تقيسما بالقرب من جسر النبي وداميا الواقعين على نهر الأردن . محطتين . يتم فيما عاملات التصريح والتفتيش بقصد كل شخص يرغب في الانتقال من الضفة الشرقية للأردن بقصد الوصول إلى دولة إسرائيل أو الوصول من دولة إسرائيل إلى الضفة الشرقية للأردن» .

## استبدال اسم الأمر الأصلي

٢ - يطلق على الأمر الأصلي اسم «أمر بشأن محطات انتقال - جسور الأردن (الضفة الغربية) (رقم ١٧٥) . لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧» .

بلء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٧ أيار ٥٧٣٢ (١ أيار ١٩٧٢) .

## الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن محطات انتقال جسور الأردن (تعديل) (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٦) . لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢» .

٣٠ نيسان ٥٧٣٢ (١٤ نيسان ١٩٧٢)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' ١٦٦

צו בדבר تחנות معبر - جسري اليرדן

(תיקון)

בתקף סמכותי כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור :

## ה寵ת סעיף ٢

١. צו בדבר تחנת معבר - גשר אלנבי (يهודה והשומרון) (מס' ١٧٥), תצ"ה - ١٩٦٧ (להלן - הצו העיקרי), במקום :  
סעיף ٢ יבוא :

«תחנת معבר ליד גשר אלנבי וגשר אדרם

٢. משרד הפנים ומשטרת ישראל יהיו רשאים לקיים ליד גשר אלנבי או גשר אדרם אשר על הירדן, תחנות אשר בהם יטופל בהסדרי האישור והביקורת של מי שմבקש לעبور מן הגדה המורחת של הירדן על מנת להגיע למדינת ישראל, או של מי שմבקש להגיע ממדינת ישראל לדגה המורחת של הירדן» .

## ה寵ת שם הצו העיקרי

٢. הצו העיקרי ייקרא «צו בדבר تחנות معبر - גسري הירדן (يهודה והשומרון) (מס' ١٧٥), תצ"ה - ١٩٦٧» .

## ה寵ת תוקף

٣. תחילתו של צו זה ביום י"ז באדר תש"ב (١ במרץ ١٩٧٢)

## דרכם

٤. צו זה ייקרא «צו בדבר تחנות معבר גשרי הירדן (תיקון) (يهודה והשומרון) (מס' 466), תש"ב - ١٩٧٢» .

ל' בניסן תש"ב (١٤ באפריל ١٩٧٢)

רפל ורדיו מת'אלוף  
מפקד אזור  
يهודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

צבא ההגנה לישראל

أمر رقم ٤٦٧

أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية (رقم ٤)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الأمر التالي:

استبدال المادة ٢٣

١ - تستبدل المادة ٢٣ من نظام الخدمة المدنية لسنة ١٩٦٦  
بما يلي :

«تحدد درجات ورواتب الموظفين المصنفين كالتالي:

החלפת תקנה 23

צו בדבר תיקון תקנות השירות האזרחי (מס' 4)

בתווך סמכותי כמפקד האזרה, הננו מצווה בו להזכיר:

תקנה 23 יבוא:

דרגות ומשכורות הפקודים המטוגנים ייקבעו כדלקמן:

א. פקדים מהסוג הראשון (א) והם אלה אשר מכנים באחת מהדרגות הבאות :

## המשכורת החודשית בלירות ישראלית

דרגה	שנה (1)	שנה (2)	שנה (3)	שנה (4)	שנה (5)	שנה (6)	שנה (7)	שנה (8)	שנה (9)
ראשונה (א)	960.—	985.—	1010.—	1035.—	1060.—	1085.—	1110.—	1135.—	1160.—
ראשונה (ב)	870.—	890.—	910.—	930.—	950.—	970.—	990.—	1010.—	1030.—
שנייה	780.—	800.—	820.—	840.—	860.—	880.—	900.—	920.—	940.—
שלישית	690.—	710.—	730.—	750.—	770.—	790.—	810.—	830.—	850.—
רביעית	600.—	620.—	640.—	660.—	680.—	700.—	720.—	740.—	760.—
חמישית	555.—	565.—	575.—	585.—	595.—	605.—	615.—	625.—	635.—
ששית	505.—	515.—	525.—	535.—	545.—	555.—	565.—	575.—	585.—

أ - الموظفون من الفئة الأولى (أ) وهم الذين يشغلون احدى الدرجات التالية:

## الراتب الشهري بالليرات الإسرائيلية

דרجة	السنة الأولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	السنة الخامسة	السنة السادسة	السنة السابعة	السنة الثامنة	السنة التاسعة
الأول (أ)	960.	985.	1010.	1035.	1060.	1085.	1110.	1135.	1160.
الأول (ب)	870.	890.	910.	930.	950.	970.	990.	1010.	1030.
الثانية	780.	800.	820.	840.	860.	880.	900.	920.	940.
الثالثة	690.	710.	730.	750.	770.	790.	810.	830.	850.
الرابعة	600.	620.	640.	660.	680.	700.	720.	740.	760.
الخامسة	500.	520.	540.	560.	580.	600.	620.	640.	660.
السادسة	500.	520.	540.	560.	580.	600.	620.	640.	660.

ב. פקדים מוסוג השני (ב) והם אלה אשר מכונים באחת מהדרגות הבאות:

המשכורת החודשית בלירות ישראליות

דרגת	שנה (1)	שנה (2)	שנה (3)	שנה (4)	שנה (5)	שנה (6)	שנה (7)	שנה (8)	שנה (9)
шибיעית	465.—	474.—	483.—	492.—	501.—	510.—	519.—	528.—	537.—
שמינית	410.—	419.—	428.—	437.—	446.—	455.—	464.—	473.—	482.—
תשיעית	365.—	374.—	383.—	392.—	401.—	410.—	419.—	428.—	437.—
עשרה	325.—	334.—	343.—	352.—	361.—	370.—	379.—	388.—	397.—
אחת-עשרה	290.—	297.50	305.—	312.50	320.—	327.50	335.—	342.50	350.—
שנים-עשרה	260.—	267.50	275.—	282.50	290.—	297.50	305.—	312.50	320.—
שלוש-עשרה	225.—	232.50	240.—	247.50	255.—	262.50	270.—	277.50	285.—
ארבע-עשרה	190.—	197.50	205.—	212.50	220.—	227.50	235.—	242.50	250.—

ב. המوظון מفئة الثانية (ב) وهو الذي يشغلون أحدي الدرجات التالية:

الراتب الشهري بالليرات الإسرائيلية

דרגת	الاول	الثانية	الثالثة	الرابعة	الخامسة	السادسة	سابعة	الثامنة	התשיעית
سابعة	465	474	483	492	501	510	519	528	537
ثامنة	410	419	428	437	446	455	464	473	482
תשיעית	365	374	383	392	401	410	419	428	437
عاشرة	325	334	343	352	361	370	379	388	397
حادية עשרה	290	297.50	305	312.50	320	327.50	335	342.50	350
שנייה עשרה	260	267.50	275	282.50	290	297.50	305	312.50	320
תלישת עשרה	225	232.50	240	247.50	255	262.50	270	277.50	285
רביעית עשרה	190	197.50	205	212.50	220	227.50	235	242.50	250

بلدة سريان

תחילת תוקף

2. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من 17 نيسان ١٩٧٣ (١ نيسان ١٩٧٢).

الأسم

השם

3. צו זה ייקרא "צו בראור תיקון תקנות השירות האזרחי (מס' 4) (הורה והשומרון) (מס' 467, תשל"ב-1972".

3. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل نظام الخدمة المدنية (رقم ٤) (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٧)، لسنة ١٩٧٣ - ١٩٧٢».

١٣ نيسان ١٩٧٣ (٢٨ אדר ١٩٧٢)

فات الوف رفائيل فارדי  
قائد منطقة الضفة الغربية

ר' ג' בנין תשל"ב (28 במרץ 1972)

רפאל ורדוי, כת' אלוף  
מפקוד אויר  
הורה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٦٨

## أمر بشأن تعديل قانون العقاقير الخطرة

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الامر التالي :

### تعديل المادة ١٦

١ - في قانون العقاقير الخطرة ، رقم ١٠ لسنة ١٩٥٥ ، في  
المادة ١٦ بعد الفقرة (٢) يجل ما يلي :

«(٢) أـ. إن العقاقير الخطرة التي يجب أن تلتزم  
حسبما جاء في الفقرة (٢) ، يجب أن تسلم قصد  
الاتفاق إلى قائد الشرطة . حسب مدلوله في الأمر  
بشأن تعيين رجال الشرطة واستخدامهم (الضفة الغربية)  
(رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧) ، أو لكل من عين  
من قبله لهذه الغاية وتسرى هذه التعليمات على اتفاق  
العقاقير الخطرة بموجب أي قانون » .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢ سيفان ٥٧٣٢  
(١٥ أيار ١٩٧٢) .

### الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تعديل قانون  
العقاقير الخطرة (الضفة الغربية) (رقم ٤٦٨) ، لسنة  
١٩٧٢ - ٥٧٣٢ » .

١٨ أيار ٥٧٣٢ (٢ أيار ١٩٧٢)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

צהاـ دـنـهـ لـيـشـرـاـل

צו מס' 468

## צו בדבר תיקון חוק السميمים والمسوכנים

הוירף סמכתי כמפקד האזרה הנני מצווה בזה לאמור :

### תיקון סעיף ١٦

اـ. בחוק السمימים والمسוכנים ، מס' ١٠ לשנת ١٩٥٥ בסעיף ١٦:  
אתוֹי סעיף קטו (2) יבוֹא :

“(2) אـ. سمימים מסוכנים שיש להשמידם כאמור בסעיף  
קטו (2) יימטרו לצורך השימוש למפקד המשטרה, כמוـ  
כעותו בצו מינוי שוטרים והעסיקתם (יהודה והשומרון)  
(מס' ٩٥), תשכ"ז-١٩٦٧, או למי שנמנה על-ידי לצורך  
זה; הוראה זו תחול גם על השמדת سمימים מסוכנים על-  
פי כל דין.”

זמן תוקף

٢ - תחילתו של צו זה ביום כי בסיוון תשל"ב (١٥ במאי  
١٩٧٢) .

主旨

٣ - צו זה יקרא “צו בדבר תיקון חוק السمימים والمسוכנים,  
יהודה והשומרון” (מס' ٤٦٨), תשל"ב-١٩٧٢ .

“ח באיר תשל"ב (٢ במאי ١٩٧٢)

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אוור  
יהודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

צה"ל הגנה לישראל

أمر رقم ٤٦٩

צו מס' ١٦٩

أمر بشأن قانون النقل على الطرق

(تعديل رقم ١٠)

צו בדבר חוק התעבורה

(תיקון מס' 10)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .

اصدار الامر التالي :

اضافة المادة ٤٢ أ للذيل

١ - في الأمر بشأن قانون النقل على الطرق (الصيغة الغربية)  
(رقم ٥٦) ، لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧ . في الذيل ، بعد  
المادة ٤٢ يدخل ما يلي :

» ٤٢ أ - المادة ١٨٢ يدخل محلها ما يلي :

«(أ) تغى المركبات المتوقفة عن العمل ، لمدة لا تزيد عن ستة اشهر من الرسوم المرتبة عليها ولكي يستفيد من احكام هذه المادة على صاحب المركبة ان يكون قد سلم الى سلطة الترخيص رخصة السير مع لوحى الارقام ابتداء من تاريخ وقوفها مرفقة بتصريح خطى بين فيه اسباب التوقف وبعد انقضاء ستة دون تجديد الرخصة تعتبر السيارة مشطوبة نهائياً من القيد ويحرم صاحبها من حق تسجيل سيارة بخلاف منها ان سلم رخصة السيارة ولوحى الارقام لسلطات الترخيص او لم يسلم على انه لا يجوز إعادة قسم من الرسوم التي سبق دفعها .

בתוכף סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה בזה לאמור:

הוספה סעיף 42 א לנוספת

א. בצו בדבר חוק התעבורה (יהודה והשומרון) (מס' ٥٦)  
תשכ"ז - ١٩٦٧, בנוספת, אחרי סעיף 42 יבוא :

» 42 א. סעיף 182 במקומו יבוא :

“(א) רכב שאיןו בשימוש לתקופה שלא חפת מששה חדשים יהיה פטור מ תשלום האגרות שחייב בהם. בעל הרכב הרוצה להנות מהוראה זו. חייב למטרו לשלטונות הרישוי את רישיון הרכב יחד עם שתיلوحות המספרים ביום העמדת רכבו במוספת הצהרה בכתב אשר מפרט את הסיבות להעמדת הרכב. לאחר תום שנה, מבלי שהרישון יודע, ייחשב הרכב מוחוק סופית מהרישום ואין הבעלים זכאים לרשום רכב אחר במקומו, בין אם מסרו לשלטונות הרישוי את רישיון הרכב ולהחות המשפרים, ובין אם לאו, או לאם לא מותר החזרה חלק מהאגורות ששירים.

(ב) בעל רכב שאיןו בשימוש נון היום הקובע, אשר לא שילם את האגרות שחייב בהם ולא מסר את שתיلوحות המספרים לשלטונות הרישוי, יכול לפנות לרשות הרישוי במוספת הצהרה בכתב אשר מפרט את הסיבות לשנותה בתשלום האגרות ולא משרה להחות המשפרים. רשות הרישוי הראשית רשאית בהתאם לשיקול דעתה להורות על חידוש רישיון הרכב. בעל הרכב שלא יפנה כאמור תוך שלושה חודשים מיום תחילת צו זה - יימחק רכבו סופית מהרישום.”

(ب) صاحب سيارة المتوقفة عن العمل ابتداء من اليوم المحدد (بالكسر) ، الذي لم يدفع الرسوم المرتبة عليه ولم يسلم لوحى الارقام لسلطات الترخيص يمكنه ان يقدم الى سلطة الترخيص طلباً مع تصريح خطى بين اسباب التوقف لدفع الرسوم وعدم تسليم لوحى الارقام . ويجوز لسلطة الترخيص الرئيسية ان تأمر بتتجديده رخصة السيارة حسب ما تراه ، وصاحب السيارة الذي لا يقدم طلباً خلال ثلاثة اشهر من تاريخ بدء سريان هذا الأمر تشطب سيارته نهائياً من القيد » .

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢ سيفان ١٩٧٢ (١٥ أيار ١٩٧٢) .

תחילת תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום ב' בסיוון תשל"ב (١٥ במאי ١٩٧٢).

3. צו זה ייקרא "צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 10)  
והיה והשומרון) (מס' 469) תשל"ב-1972".

١٨ אيار ٥٧٣٢ (٢ איבר ١٩٧٢)

رات الوف רפאל פארדי  
قائد منطقة الضفة الغربية

inch בAIR תשל"ב (2 במאי 1972)  
רפאל פרדי, תחתולק  
מפקד אוור  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٧٠

أمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات

استناداً للصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الامر التالي

### تعريف

١ - في هذا الأمر

«المسؤول» - كل من عينته مسؤولاً لافتراضي هذا الأمر .  
«القانون» - قانون الحرف والصناعات . رقم ١٦ لسنة ١٩٥٣ ،  
ويشمل الأنظمة والتعليمات والأوامر الصادرة بموجبه او  
بحكمه :

«السلطة» - كل من عينته كسلطنة لافتراضي هذا الأمر .

### صلاحيات السلطة والمسؤول

٢ - (أ) كل صلاحية خولت وكل تعين تم وكل مهمة  
أنيطت بالحكومة الأردنية بموجب القانون قبل اليوم المحدد  
(بالكسر) تكون مخولة لسلطة .

(ب) كل صلاحية خولت وكل تعين تم وكل مهمة  
أنيطت بموجب القانون قبل اليوم المحدد (بالكسر) لسلطة  
من سلطات الحكومة الأردنية او لأي شخص ، ما عدا  
ال المجالس البلدية ، تكون مخولة ل المسؤول .

(ج) يجوز للمؤول ، بموافقة السلطة ، اصدار  
الأنظمة بقصد تنفيذ صلاحياته بموجب القانون ، بما في  
ذلك تحديد شروط بموجب نظام بشأن :

### צה"ל הגנה לישראל

צו מס' 470

צו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות והחישויות

בתווך סמכותי כמפקד האזרה . הנני מצווה בזה יאמור :

הדרות

ا. בצו זה -

"المמונה" — מי שנתמנה על ידי כמונת לעניין צו זה ;  
"الחוק" — חוק המלאכות והחישויות , מס' 16 לשנת ١٩٥٣ ،  
لربوت تكנות ،edorות וצווים על-פיו או מכוחו ;

"الرسوم" — מי שנתמנה על-ידי כרשות לעניין צו זה .

### سمכויות הרשות והממונה

2. (أ) כל סמכות , كل מינוי وكل תפקיד שניתנו לפי החוק  
לפני היום הקובלع , לרשות מרשות הממשלה הירדנית או לכל

(ب) كل سמכות , كل מינוי וכל תפקיד שניתנו לפי החוק  
لפני היום הקובלע , לרשות מרשות הממשלה הירדנית או לכל  
ארט , لماعט מועצת עיר , יהיו נתונים לממונה .

(ג) הממונה ראשן , באישור הרשות להתקין תקנות לשם  
ביצוע סמכותיו לפי החוק , ובכלל זה להתנות בתקנות :

(١) اصدار الشخص بموجب القانون ، بعد الحصول على موافقة اي سلطة عينت بموجب اي قانون او تشريع الامن ؟

(٢) اصدار الشخص بموجب القانون ، بعد الحصول على رخصة ما ، يتوجب الحصول عليها بموجب اي قانون او تشريع الامن .

(د) ان الأنظمة الصادرة بموجب الفقرة (ج) تفتقر الى موافقة قائد المنطقة .

صلاحية عدم اصدار الشخص او الغاءها

٣ - يجوز لقائد المنطقة اذا رأى ان الأمر لازم لسلامة قوات جيش الدفاع الإسرائيلي في المنطقة او لقرار النظام العام :

(١) ان يأمر بعدم اصدار رخصة بموجب القانون .

(٢) ان يأمر بسحب رخصة أصدرت بموجب القانون .

#### الغاء

٤ - يلغى —

الأمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٢٨٢) ، لسنة ١٩٦٨ - ٥٧٢٨ وكل تعيين او صلاحية خولت او انتهت او أصدرت بموجبه او بحكمه ما عدا النظام بشأن مراقبة الكاراتجات وورش المركبات (الضفة الغربية) ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣١ .

بدء سريان

٥ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٣ نيسان ١٩٧٣ . (١) حزيران ١٩٧٢ ) ، غير انه يستمر سريان تشاريع الأمن السابقة على طلب الحصول على رخصة بموجب القانون تم تقديمها حسب الاصول قبل بدء سريان هذا الأمر .

#### الأسم

٦ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن التعيينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠) ، لسنة ١٩٧٣ - ٥٧٣٢ » .

٢٠ أيار ١٩٧٢ (٤ أيار ١٩٧٢)

نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

(١) מתן רישיון לפי החוק באישור מוקדם של כל רשות שטונית על-פי דין או תחיקת בטעון ؛

(٢) מתן רישיון לפי החוק כקובומו של כל רישיון אחר שנורש על-פי-דין או תחיקת בטעון .

(ד) תקנות שהותקנו על פי סעיף קטן (ג) טענות אישור מפקד האזרה .

#### סמכויות מניעת רישיון או ביטולו

٣. מפקד האזרה רשאי אם ראה כי הדבר דרשו לשם בטעון כוחות צה"ל באזורה או לשם קיום הסדר הציבורי :

(١) להוראות על اي متן רישיון לפי החוק ؛

(٢) להוראות על ביטול הרישיון שניתן לפי החוק .

#### ביטולים

٤. ביטלים —

צו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשייה (يهودة והשומרון) (מס' 282)، תשכ"ה-1968، وكل מינוי, אציגת סמכויות או תקנות שנירטו על-פיו או מכוחו, למעט תקנות בדבר פיקוח על מוסכים ומפעלים לכלי רכב (يهودה והשומרון), תשל"א- ١970.

#### תדרית توך

٥. תחילתו של צו זה ביום י"ג בניסן תשל"ב (١ בזוני 1972)، או לה ערך על בקשה לרישיון לפי החוק שהוגשה כדין לפני תחילתו של צו זה ותאפשר לחול תחיקת הבטחון הקורמת .

#### השם

٦. צו זה יקרא "צו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשייה (يهودה והשומרון) (מס' 470)، תשל"ב-1972".

כ' באيار תשל"ב (٤ במרץ 1972)

רפאל ורדוי, גת-אלון  
מפקד אזור  
يهودה והשומרון

## بيان الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٤٧١

או נס"נ 471

أمر بشأن الأعفاء من رخص الحرف والصناعات والمهن

צ"ו בדבר פטור מרישונות עסק

استناداً للصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
اصدر الامر التالي :

בתקופת פיקודו כמפקד האזרה, הנגר מצווה בזה לאמור:

### الاعفاء من الرخص

פטור מרישון

١ - بالرغم مما جاء في اي قانون او تشريع الامن .  
يموز لقائد المنطقة او لكل منفوض من قبله ان يأمر  
بالاعفاء من واجب الحصول على رخص الحرف والصناعات  
والمهن .

א. על אף האמור בכל דין או תחיקת בטחון, רצאי מפקד  
האזור או כל מי שאותר לכך על-ידיו להורות על פטור מחייב  
רישוי עסק.

### ماهية الاعفاء

טרבו של פטור

٢ - يمكن ان يكون الاعفاء المذكور من جميع الشخص  
الملزم بها او من بعضها او من توفير الشروط السابقة  
للرخص .

ב. פטור כאמור יכול שייא נובל הרשותה שבhem חייב עסק  
או מקצתם וכן יכול שייא ממילוי תנאים מוקדמים לרישוי  
עסק.

### بدء سريان

מחילה תוקף

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٩ سפטמבר ١٩٧٣.  
(١٠ حزيران ١٩٧٢).

ג. מחילה של צ"ו זה ביום י"ט בסיוון תשל"ב ( ١ ביוני 1972).

### الأسم

שם

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الأعفاء من  
رخص الحرف والصناعات والمهن (الضفة الغربية)» (رقم  
٤٧١ ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢) .

ד. צ"ו זה יקרא "צ"ו בדבר פטור מרישונות עסק (יהחה  
והשומרון) ומס' 471 תשל"ב-1972".

٢٠ أيار ٥٧٣٢ (٤ أيار ١٩٧٢)

כ. באيار תשל"ב ( ٤ במאי 1972 )

تات التوفيقائيل فالدي  
قائد منطقة الضفة الغربية

רפאל ורדי, תחת-اللوוי  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة الغربية) ( رقم ٣٧٨ )  
لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠

أمر بشأن مساحات مغلقة (الضفة الغربية) ( رقم ٣٤ )  
لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧

ترخيص عام بالخروج (رقم ٤)  
(تعديل)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
وفقاً للمادة ٩٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة  
الغربية) ( رقم ٣٧٨ ) ، لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠ . أمر بما  
يليه :

### تعديل المادة ١

١ - في الترخيص العام بالخروج (الضفة الغربية) (رقم ٤)  
لسنة ١٩٧١ - ٥٧٣١ ، الصادر بتاريخ ٨ تموز ١٩٧٣  
(١ تموز ١٩٧١) (فيما يلي - الترخيص بالخروج) ، في  
المادة ١ ، في نهايتها يخل ما يلي :  
«منطقة ايلات» - حدود منطقة بلدية ايلات .

### تعديل المادة ٢

٢ - في الترخيص بالخروج ، في المادة ٢ . بعد عبارة  
«الخروج من المنطقة إلى إسرائيل» يخل : «باستثناء منطقة  
ايلات» .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الترخيص اعتباراً من ١٠ آب ١٩٧١  
(١ آب ١٩٧١) .

### الأسم

٤ - يطلق على هذا الترخيص اسم «ترخيص عام بالخروج  
(الضفة الغربية) ( رقم ٤ ) (تعديل) ، لسنة ٥٧٣١ - ١٩٧١» .

٦ آب ٥٧٣١ (٢٣ تموز ١٩٧١)

رات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### צבא הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון (יהודה והשומרון) ( מס' 378 ),  
תש"ל - ١٩٧٠

צו בדבר שטחים סגורים (יהודה והשומרון) ( מס' 34 ),  
תשכ"ז - ١٩٦٧

היתר יציאה כללי ( מס' ٤ )  
(תיקון)

בתקופ סמכותי כמפקד האזור , ובתואם לסעיף ٩٠ למצו  
בדבר הוראות בטחון (יהודה והשומרון) ( מס' 378 ), תש"ל -  
١٩٧٠ , הנרי מורה בזה לאמור :

### תיקון סעיף ١

١. בהיתר יציאה כללי (יהודה והשומרון) ( מס' ٤ ), תשל"א  
- ١٩٧١ , מיום ח' בתמוז תשל"א ( ١ ביולי ١٩٧١ ) (להלן -  
היתר היציאה) . בסעיף ١ , בסוף יבוא :

«אזור אילת» - תחום שטח השיפוט של עיריית אילת» .

### תיקון סעיף ٢

٢. בהיתר היציאה בסעיף ٢ , לאחר המילים «lezat מהאזור  
ליישראלי» יבוא : «למעט לאזור אילת» .

### תחילה توיקף

٣. תחילתו של היתר זה ביום י' באב תשל"א ( ١ באוגוסט  
( ١ ) ١٩٧١ ) .

### השם

٤. היתר זה יקרא «היתר יציאה כללי (יהודה והשומרון)  
( מס' ٤ ) (תיקון) , תשל"א - ١٩٧١ » .

ו' באב תשל"א ( ٢៣ ביולי ١٩٧١ )

רפאל ורדי , מפקד אזור  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

McCabe הגנה לישראל

أمر بشأن تعليمات الأمن (الصفة الغربية) ( رقم ٣٧٨ )

لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠

أمر بشأن مساحات مغلقة (الصفة الغربية) ( رقم ٣٤ )

لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧

تعليمات بشأن الدخول إلى المنطقة والخروج منها

(قضاء بيت لحم والخليل)

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، ووفقاً للمادة ٩٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن (الصفة الغربية) ( رقم ٣٧٨ ) . لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠ . وبالرغم مما ورد في كل قانون وتشريع أمن . أمر بما يلي :

### تعاريف

#### ١ - في هذه التعليمات

«قضاء بيت لحم» و«قضاء الخليل» - حسب مذلولهما في الأمر بشأن الأقضية (الصفة الغربية) ( رقم ٣٧٦ ) . لسنة ١٩٧٠ - ٥٧٣٠ .

### شروط الدخول إلى المنطقة والخروج منها

٢ - ان الدخول إلى المنطقة والخروج منها . من سمع أنه بالخروج من المنطقة او الدخول إليها بموجب اي قانون وتشريع أمن . وكان الدخول او الخروج كما ذكر عبر قضاء بيت لحم او عبر قضاء الخليل ، يكونان عبر الطريق التالية فقط :

- (١) اورشليم - بار غبورا - غور هند:
- (٢) اورشليم - بيت لحم - الخليل:
- (٣) اورشليم - صور باهر - بيت لحم:
- (٤) اورشليم - ابو ديس - بيت لحم:
- (٥) بيت لحم - حوسان - موبيتار :
- (٦) غوش عنتبيون - الجبهة - روجليت:
- (٧) الخليل - ترقومية - بيت جبرين :
- (٨) دورا - بيت عوا - اماصيا :
- (٩) الخليل - الظاهرية - بيت شعيب.

زو בדבר הוראות בטחון (יהודה והשומרון) ( מס' 378 ).

תש"ל - 1970

زو דבר שטחים סגורים (יהודה והשומרון) ( מס' 34 ).

תשכ"ז - 1967

הוראה בדבר כניסה ויציאה לאזרע

(نפת בית לחם וחברון)

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, ובהתאם לסעיף ٩٠ ל札  
דבר הוראות בטחון (יהודה והשומרון) ( מס' 378 ), תש"ל -  
1970, ועל אף האמור בכל דין ותחיקת בטחון, הגני מורה  
בזה לאמר :

הגדרות

١. בהוראה זו -

«נפת בית לחם» ו«נפת חברון» - כמשמעותם בזו בדבר  
נפת (יהודה והשומרון) ( מס' 376 ), תש"ל - 1970.

### תנאי כניסה ויציאה

٢. הכניסה אל האזרע והיציאה ממנו, למי שורותה יציאתו  
או כניסה לאזרע על פי כל דין ותחיקת בטחון, והכניסה או  
היציאה כאמור הינם דרך נפת בית לחם או דרך נפת חברון,  
דיידן דרך הכבישים הבאים בלבד :

- (1) ירושלים - בר גיורא - עמק האלה :
- (2) ירושלים - בית לחם - חברון :
- (3) ירושלים - צור ברח - בית לחם :
- (4) ירושלים - אבו דיס - בית לחם :
- (5) בית לחם - חוטאן - מבוא ביתר :
- (6) גוש עציון - אל גיבתיה - רוגלית :
- (7) חברון - תרכומיה - בית גוברין :
- (8) דורה - בית עוזה - אמצעיה :
- (9) חברון - דורה - בר שבע.

<p><b>بدء سريان</b></p> <p>٣ - يبدأ سريان هذه التعليمات اعتباراً من ٢٤ كسليف ٥٧٣٢ (٦ كانون الأول ١٩٧١).</p> <p><b>الأسم</b></p> <p>٤ - يطلق على هذه التعليمات اسم «تعليمات بشأن الدخول إلى المنطقة والخروج منها (قضاء بيت لحم والخليل) (الضفة الغربية)». لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧١.</p> <p>١٨ كسليف ٥٧٣٢ (٦ كانون الأول ١٩٧١)</p> <p>تات الوف رفائيل فاردي</p> <p>قائد منطقة الضفة الغربية</p>	<p><b>תחילת תוקף</b></p> <p>៣. תחילתה של הוראה זו ביום כ"ד בכסלו תשל"ב (២ בדצמבר 1971).</p> <p><b>השם</b></p> <p>៤. הוראה זו תיקרא "הוראה בדבר כניסה ויציאה לאזור (ນັກ ບົດ ລຸ່ມ ແລະ ຂອບໂຮງ) (ຍົດທະວະ ແລະ ສົມໂຮງ), תשל"ב—1971".</p> <p>יש בכסלו תשל"ב (៦ בדצמבר 1971)</p> <p>רפאל ורדי, תח-אלוף מפקד אזור הוֹדָה וְהַשׁוֹמְרוֹן</p>
---	--

## جيش الدفاع الإسرائيلي

الأمر التفسيري (تعليمات إضافية) (رقم ٢)  
(الضفة الغربية) (رقم ١٦١)، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧

تعليمات بشأن نشر الانظمة الصادرة عن مجالس البلديات  
(تعديل)

استناداً للصلاحيات المخولة لي كقائد المنطقة وبموجب  
المادة ٢ من الأمر التفسيري (تعليمات إضافية) (رقم ٢)  
(الضفة الغربية) (رقم ١٦١)، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٧.  
إني أمر بما يلي:

### تعديل المادة ١

١ - في التعليمات بشأن نشر الانظمة الصادرة عن مجالس البلديات (الضفة الغربية)، لسنة ٥٧٣٠ - ١٩٧٠ (فيما يلي - التعليمات الأصلية)، في المادة ١ بعد الجملة «أنظمة صادرة عن مجالس البلدية في المنطقة» يحل: «او بقصد كل نظام مفوض بإصداره اي شخص بموجب قانون البلديات، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥».

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذه التعليمات من تاريخ سريان التعليمات الأصلية.

## צה"א הגנה לישראל

צו בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס' 2)  
(يهודה و השומרון) (מס' 161), תשכ"ת-1967

הוראה בדבר פרסום חקיקת משנה של מועצות הערים  
(תיקון)

בתוכה סמכותי כמפקד האזור ובהתאם לסעיף 2 לצו  
בדבר פרשנות (הוראות נוספות) (מס' 2) (يهודה ו השומרון)  
(מס' 161). תחכ"ח - 1967, הגניר מורה בזה לאמור:

### תיקון סעיף ١

١. בהוראה בדבר פרסום חקיקת משנה של מועצות הערים (يهודה ו השומרון), תשכ"ל-1970 (להלן - ההוראה העיקרית), בסעיף ١, לאחר המלים "חקיקת משנה של מועצות הערים באזורי" יבוא: "או לגבי כל חקיקת משנה שמוסמך לחוקקה כל אדם על פי חוק העירייה, מס' 29 לשנת 1955".

### תחילת תוקף

٢. תחילתה של הוראה זו ביום תחילתה של ההוראה העיקרית.

كليف

الدخول  
(الضفة)

فاردي  
الغربية

١٩

ديات

وجب  
(٢)  
١١

الس  
ـا  
ـة  
ـ او  
ـ بـ

ـ تـ

### الأسم

٣ - يطلق على هذه التعليمات اسم «تعليمات بشأن نشر الانظمة الصادرة عن مجالس البلديات (تعديل) (الضفة الغربية) ، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢».

١٩ أيار ٥٧٣٢ (٣ أيار ١٩٧٢)

تات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون تنظيم المدن والقرى والابنية ، رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦

#### إحالة صلاحيات

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
أحلل بهذه إلى -

رئيس قسم الادارة والخدمات في قيادة المنطقة

صلاحياتي بموجب المادة ٦٧ من قانون تنظيم المدن والقرى  
والابنية ، رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ .

بيدأ سريان إحالة الصلاحيات هذه اعتباراً من ١٠  
آب ٥٧٣١ (١ آب ١٩٧١) .

٥ آب ٥٧٣١ (٢٧ تموز ١٩٧١)

تات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### جيش الدفاع الإسرائيلي

نظام العلاوات الفنية وعلاوة الاختصاص والادارة

للاطباء واطباء الاسنان والصيادلة ، رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٥

#### تحويل صلاحيات

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،

٣. «הוראה זו תיירהה "הוראה בדבר פרסום חקיקת משנה של מוציאות העיריות (תיקון) (יהודה והשומרון), תשל"ב-1972».

٣ באيار תשל"ב (٣ במאי 1972)

רפאל ורדי، תת-אלוף  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

### جهاز الحماية لإسرائيل

חוק تכנון عרים، כפרים وبنيين، מס' ٧٩ לשנת 1966

#### اذيلت سמכויות

בתווך سמכותي כמפקד האזור، הגני יצאל בזה ל-

ראש ענף מינהל ושירותים במטה האזור.

את סמכותي לפי סעיף ٦٧ לחוק تכנון عרים، כפרים  
وبنيين، מס' ٧٩ לשנת 1966 .

تحيلتها שלاذيلת או ביום ה' באב תשל"א (١ באוגוסט  
(1971).

ה' באב תשל"א (٢٧ ביולי 1971)

רפאל ורדי، תת-אלוף  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

### جهاز الحماية لإسرائيل

תקנות התוספות המקצועיות ותוספות  
المומחיות והגהלה לרופאים, דופאי Shinim והזרקונים,

מספר 106 לשנת 1965

#### اذيلت سמכויות

בתווך سמכותي כמפקד האזור, ובהתאם לסעיף ١٨ לדו

ووفقاً للمادة ۱۸ من الأمر التفسيري (الضفة الغربية) (رقم ۱۳۰ ، لسنة ۱۹۶۷ - ۵۷۲۷) ، أُخول

الدكتور يوسف قفطا

صلاحيات وكيل وزارة الصحة بموجب نظام العلاوات الفنية وعلاوة الاختصاص والإدارة للأطباء واطباء الاسنان والصيادلة ، رقم ۱۰۶ لسنة ۱۹۶۵ .

٨ أيلول ۱۹۷۱ (٢٩ آب ۱۹۷۱)  
نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة الغربية) (رقم ۳۷۸) لسنة ۱۹۷۰ - ۵۷۳۰

تخويل صلاحيات

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، ووفقاً للمادة ۲ (ب) من الأمر بشأن تعليمات الأمن (الضفة الغربية) (رقم ۳۷۸) ، لسنة ۱۹۷۰ - ۵۷۳۰ (فيما يلي - الأمر) ، أُخول -

رتب سيني صفي فاردي

صلاحيات قائد عسكري لمقتضى المادة ۹۰ من الأمر .

١١ أيلول ۱۹۷۱ (١ أيلول ۱۹۷۱)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

ד"ר יוסף קפקא

ברבبر פרשנות (يهودה והשומרון) (מס' 130)، תשכ"ז - 1967,  
הנני אוחז בזוה אל -

את סמכויות סגן שר הבריאות לפי התקנות המוסיפות המקצועיות ותומסית הרכמאות והנהלה לרופאים, רופאי השניות והרוקחים מס' 106 לשנת 1965.

חי באלוול תשל"א (٢٩ באוגוסט 1971)

רפאל ורדוי, תחת-אלוף  
מפקד אוור  
יהודה והשומרון

## McCabe הגנה לישראל

צו בדבר הוראות בטחון (يهودה והשומרון) (מס' 378).

תש"ל - 1970

## הענתקת סמכויות

בתווך סמכותי כמפקד האוור ובהתאם לסעיף (ב) לצו בדבר הוראות בטחון (يهودה והשומרון) (מס' 378), תש"ל - 1970 (להלן - הצו), הנוי מעניק

לרס"ן צבי ורדי

סמכויות של מפקד צבאי לעניין סעיף ۹۰ לצו.

יא באלוול תשל"א (១ בספטמבר 1971)

רפאל ורדוי, תחת-אלוף  
מפקד אוור  
יהודה והשומרון

1141  
השי  
למי  
1971  
לדרמן  
תחלנו  
(1971  
ב' ג'אר  
1140

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون النقل على الطرق رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٨

### إحالة صلاحيات

عملاً بالصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وبحسب المادة ٣ (أ) من المرسوم بشأن انتظام السلطة  
والقضاء (الضفة الغربية) ، (رقم ٢) . لسنة ١٩٦٧ - ٥٧٢٧ .  
أحال إلى إيلى -

ضابط القيادة لشؤون المواصلات في قيادة المنطقة  
صلاحياته باللغاء وتغيير تعديل الذيل الأول من قانون  
النقل على الطرق ، رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٨ .

يشترط العمل بهذه الصلاحيات بموافقة رئيس قسم  
الاقتصاد في قيادة المنطقة .

١٥ طبیت ٥٧٣٢ (٢ كانون الثاني ١٩٧٢)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء . رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥

### تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
واسأر صلاحياتي بموجب أي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار لجنة تعيين القضاة والمدعين  
 الصادر بتاريخ ١٣ نيسان ٥٧٣١ (٨ نيسان ١٩٧١) ،  
القاضي برفع قاضي الصلح السيد احمد شاهين إلى الدرجة  
الرابعة .

يبدأ سريان هذا التعيين اعتباراً من ٦ نيسان ٥٧٣١  
(١ نيسان ١٩٧١) .

٢ أيار ٥٧٣١ (٢٧ نيسان ١٩٧١)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جهاز الحماية لإسرائيل

חוק احتصاره بدررقيم، מס' 49 לשנת 1958

### اذيلية سמכויות

בתקופת سמכותي كמפקד الأذور وبהתאם לסעיף ٣ (א)  
למנוע בדבר סדרي השלטון והמשפט (يهודה والשומרון) (מס'  
(2)، תשי"ז - ١٩٦٧، הנני אוחז בו) אל:

કצין מטה לענייני תחבורה במקראת אזור

את סמכותיו לבטל ، לשנות ולתקן את התוספת הראשונה  
ל חוק תחבורה، מס' 49 לשנת 1958 .

הعملת סמכות זו מותנית באישור ראש ענף כלכלה  
במקראת האזור .

טו בטבת תשל"ב (٢ בינואר ١٩٧٢)  
רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקד אזור  
يهודה והשומרון

## جهاز الحماية لإسرائيل

חוק אי ثلوج الشيفوت، מס' 19 לשנת 1955

### مياني

בתקופة سמכותي كמפקד الأذور ، יותר סמכות לי לפי كل  
דין ותחיקת בטחון ، ובהתאם לסעיף ٥ (١) לחקק אי ثلوج  
الشيفوت، מס' 19 לשנת ١٩٥٥، הנני מאשר את החלטת הוועדה  
لمינוי שופטים ותובעים מיום יג בניסן תשל"א (٨ באפריל  
١٩٧١). הקובעת להעלות את שופט השלום, מר אחמד שאהין,  
לדרגה ٤.

תחילה שלمي נהי זה ביום ו' בניסן תשל"א (٩ באפריל  
١٩٧١).

ב' באيار תשל"א (٢٧ באפריל ١٩٧١)  
רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקד אזור  
يهודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥

### تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
وسأر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ١٩ كسليف ٥٧٣١ (١٧ كانون الاول  
١٩٧٠) . والقاضي برفع قضي محكمة بداية الجنوب  
السيد زكريا عابدين الى الدرجة الرابعة ، اعتباراً من ١١  
ايلول ٥٧٣١ (١ ايلول ١٩٧١) .

٦ آب ٥٧٣١ (٢٨ تموز ١٩٧١)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥

### تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
وسأر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ٣ آب ٥٧٣١ (٢٥ تموز ١٩٧١) .  
والقاضي بنقل قاضي الصلح السيد مازن الجيوسي الى منصب  
المدعي لدى محكمة بداية نابلس وبرفعه الى الدرجة  
الخامسة ، اعتباراً من ١١ ايلول ٥٧٣١ (١ ايلول ١٩٧١) .

١٥ آب ٥٧٣١ (٦ آب ١٩٧١)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## ცაბა გენერალი ისრაელი

ზოგ აი თლით შეიფიტ, მს. 19 ლშ. 1955

### მინისტრი

ბთოფ სმინისტრი კმპკ ავორ, ვითრ სმინისტრი ლუ კლ  
დი ვთხით ბთხოვ, ვთხამის ლსუქ (5) ზოგ აი თლით  
შეიფიტ მს. 19 ლშ. 1955 წ. გენერალი მაშრ ათ გარემო გუვადა  
ლმინი შოფტები ვთხამის ბისიბათ მირმ იუ ბკსლი ჰსლ ა  
(7) ბრძმებ 1970), კონკრეტუ ლუ გარემო ათ შოფტ ურკახა  
რაშონე დრო მო ვთხით უაბრი, ლდრეგა 4 გარემო იუ ა  
ბალი ჰსლ ა (1 ბსფტმებ 1971).

დ ბაბ ჰსლ ა (28 ბიულ 1971)

რ ფ ა ლ ვ რ დ ი თ თ - ა ლ ვ ი  
მ ა ღ დ კ ა ვ ი რ  
ი ვ ა დ ა ვ ი რ ა მ ა ღ დ ი რ ი

## ცაბა გენერალი ისრაელი

ზოგ აი თლით შეიფიტ, მს. 19 ლშ. 1955

### მინისტრი

ბთოფ სმინისტრი კმპკ ავორ, ვითრ სმინისტრი ლუ კლ  
დი ვთხით ბთხოვ, ვთხამის ლსუქ (5) ზოგ აი თლით  
შეიფიტ მს. 19 ლშ. 1955 წ. გენერალი მაშრ ათ გარემო გუვადა  
ლმინი შოფტები ვთხამის ბისიბათ მირმ იუ ბკსლი ჰსლ ა  
(7) ბრძმებ 1971), კონკრეტუ ლუ გარემო ათ შოფტ ურკახა  
რაშონე დრო მო ვთხით უაბრი, ლდრეგა 5 გარემო იუ ა  
ბალი ჰსლ ა (1 ბსფტმებ 1971).

ტ უ ბაბ ჰსლ ა (6 ბავგოსტ 1971)

რ ფ ა ლ ვ რ დ ი თ თ - ა ლ ვ ი  
მ ა ღ დ კ ა ვ ი რ  
ი ვ ა დ ა ვ ი რ ა მ ა ღ დ ი რ ი

# جيش الدفاع الإسرائيلي

ცაბა დენა ლისრაი

قانون استقلال القضاء ، رقم ۱۹ لسنة ۱۹۵۵

חוק אי תלוות השיפוט מס' ۱۹ לשנת ۱۹۵۵

تعيين

מינוי

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ۵ (۱) من قانون استقلال القضاء ، رقم ۱۹ لسنة  
۱۹۵۵ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
 الصادر بتاريخ ۳ آب ۵۷۳۱ (۲۵ تموز ۱۹۷۱) ، والقاضي  
بنقل قاضي الصلح السيد احمد شاهين الى منصب قاضي  
الصلح في الخليل ، اعتباراً من ۲۴ آب ۵۷۳۱ (۱۵ آب  
۱۹۷۱) .

בתווך סמכותי כמפקד האזרע, יותר סמכותי לפי כל  
דין ותחיקת בטחון, ובהתאם לסעיף (۱) לחוק אי תלוות  
השיפוט מס' ۱۹ לשנת ۱۹۵۵, הנני מאשר את החלטת הוועדה  
למיוני שופטים ותובעים מיום ג' באב תשל"א (۲۵ ביולי  
(1971), הקובעת להעביר את שופט השלום מר אחמד שאהין  
להפקיד שופט שלום בחברון, והל ביום כ"ד באב תשל"א,  
(15 באוגוסט 1971).

۱۵ آب ۵۷۳۱ (۶ آب ۱۹۷۱)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

ט"ו בаб תשל"א (6 באוגוסט 1971)

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

ცაბა დენა ლისრაი

قانون استقلال القضاء . رقم ۱۹ لسنة ۱۹۵۵

חוק אי תלוות השיפוט, מס' ۱۹ לשנת ۱۹۵۵

تعيين

מינוי

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ۵ (۱) من قانون استقلال القضاء ، رقم ۱۹ لسنة  
۱۹۵۵ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
 الصادر بتاريخ ۳ آب ۵۷۳۱ (۲۵ آب ۱۹۷۱) ، والقاضي  
بترفع المدعي السيد رافع زهران الطويل الى الدرجة الخامسة ،  
اعتباراً من ۱۱ ايلول ۵۷۳۱ (۱ אוקטובר ۱۹۷۱) .

בתווך סמכותי כמפקד האזרע, יותר סמכותי לפי כל  
דין ותחיקת בטחון, ובהתאם לסעיף (۱) לחוק אי תלוות  
השיפוט מס' ۱۹ לשנת ۱۹۵۵, הנני מאשר את ההחלטה הוועדה  
למיוני שופטים ותובעים מיום ג' באב תשל"א (۲۵ ביולי  
(1971), הקובעת להעלות את התובע מר רפאע והרן אלטוויל  
לדרגה ۵, החל ביום י"א באילול תשל"א (1 בספטמבר 1971).

۱۵ آب ۵۷۳۱ (۶ آب ۱۹۷۱)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

ט"ו בاب תשל"א (6 באוגוסט 1971)

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥

تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
لل المادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ٣ آب ٥٧٣١ (٢٥ تموز ١٩٧١) .  
والقاضي بنقل قاضي الصلح السيد سمير الجعبري الى منصب  
قاضي الصلح في رام الله ، اعتباراً من ٢٤ آب ٥٧٣١ (١٥ آب ١٩٧١) .

١٥ آب ٥٧٣١ (٦ آب ١٩٧١)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥

تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة .  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
لل المادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار بلجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ٣ آب ٥٧٣١ (٢٥ تموز ١٩٧١) .  
والقاضي بتعيين السيد فوزي مسودة قاضي صلح ودعي  
لدى محكمة الصلح في بيت لحم وبترقيته الى الدرجة  
ال السادسة ، اعتباراً من ٢٤ آب ٥٧٣١ (١٥ آب ١٩٧١) .

١٥ آب ٥٧٣١ (٦ آب ١٩٧١)  
نات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش הגנה לישראל

חוק اي تلوث الشيطوت، מס' 19 לשנת 1955

مינוי

בתקופ سمكريtti כמפקד האזרע, יותר סמכויות לי כל  
דין ותחיקת בטחון, ובהתאם לסעיף 5(1) לחוק اي تلوת  
השיטות מס' 19 לשנת 1955. הנני מאשר את החלטת הוועדה  
למיינוי שופטים ותובעים מיום ג' באב תש"א (25 ביולי  
1971). הקובעת להעביר את שופט השלום מר סמיר אלג'ברי  
למפקד שופט שלום בראמאללה, החל ביום כ"ד באב תש"א  
(15 באוגוסט 1971).

ט"ו באב תש"א (6 באוגוסט 1971)  
רפאל ורדי, תח"אלו  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

חוק اي تلوث الشيطوت، מס' 19 לשנת 1955

مינוי

בתקופ سمكريtti כמפקד האזרע, יותר סמכויות לי כל  
דין ותחיקת בטחון, ובהתאם לסעיף 5(1) לחוק اي تلوת  
השיטות מס' 19 לשנת 1955. הנני מאשר את ההחלטה הוועדה  
למיינוי שופטים ותובעים מיום ג' באב תש"א (25 ביולי  
1971). הקובעת למנות את מר פאווי מסודה כשופט שלום  
ותובע בבית משפט השלום בית-לחם ולהעלתו לרמה 6  
 החל ביום כ"ד באב תש"א (15 באוגוסט 1971).

ט"ו באב תש"א (6 באוגוסט 1971)  
רפאל ורדי, תח"אלו  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

חוק אי תלוות השיפוט, מס' 19 לשנת 1955

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم 19 لسنة 1955

تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم 19 لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار لجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ٣ آب ٥٧٣١ (٢٥ تموز ١٩٧١) .  
والقاضي بنقل قاضي الصلح السيد صلاح نزال الى منصب  
المدعي لدى محكمة الصلح في طولكرم ، اعتباراً من ٢٤  
آب ٥٧٣١ (١٥ آب ١٩٧١) .

מיןוי

בתווך סמכותי כמפקד האזרע , ויתר סמכויותיו לפי כל  
דין ותחיקת בטחון , ובהתאם לסעיף (١) לחוק אי תלוות  
הSHIPOT מס' 19 לשנת 1955, הנני מאשר את החלטת הוועדה  
למיןוי שופטים ותובעים מיום ג' באב תשל"א ( 25 ביולי  
1971 ), הקובעת להעביר את שופט השלום מר צלאח נزال  
יחספכיד טובע ליד בית משפט השלום בטול-כרם , החל ביום  
כ"ד באב תשל"א ( 15 באוגוסט 1971 ) .

١٨ آب ٥٧٣١ ( ٩ آب ١٩٧١ )

نات التوف رفائيل فارדי  
قائد منطقة الضفة الغربية

י"ח באב תשל"א ( 8 באוגוסט 1971 )

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون استقلال القضاء ، رقم 19 لسنة 1955

تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
وسائر صلاحياتي بموجب اي قانون وتشريع أمن ، ووفقاً  
للمادة ٥ (١) من قانون استقلال القضاء ، رقم 19 لسنة  
١٩٥٥ ، أصادق على قرار لجنة تعيين القضاة والمدعين  
ال الصادر بتاريخ ٣ آب ٥٧٣١ (٢٥ تموز ١٩٧١) ،  
والقاضي برفع المدعي السيد كريم خلف الى الدرجة  
الخامسة اعتباراً من ١١ אוקטובר ٥٧٣١ ( ١ אוקטובר ١٩٧١ ) .

צבא הגנה לישראל

חוק אי תלוות השיפוט, מס' 19 לשנת 1955

מיןוי

בתווך סמכותי כמפקד האזרע , ויתר סמכויותיו לפי כל  
דין ותחיקת בטחון , ובהתאם לסעיף (١) לחוק אי תלוות  
הSHIPOT מס' 19 לשנת 1955, הנני מאשר את ההחלטה הוועדה  
למיןוי שופטים ותובעים מיום ג' באב תשל"א ( 25 ביולי  
1971 ), הקובעת להעביר את התובע מר כרים חלף לדרגה 5  
החל ביום י"א באול תשל"א ( 1 בספטמבר 1971 ) .

١٨ آب ٥٧٣١ ( ٩ آب ١٩٧١ )

نات التوف رفائيل فارדי  
قائد منطقة الضفة الغربية

י"ח באב תשל"א ( 8 באוגוסט 1971 )

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אזרע  
יהודה והשומרון

## تعيينات

قائمة بتعيينات الصادرة عن قائد المنطقة

- ١ - ضابط القيادة للشئون العدلية في قيادة المنطقة - مسؤولاً لمقتضى الأمر بشأن قوانين الأراضي (الضفة الغربية) (رقم ٤٥٠)، لسنة ١٩٧٣٢ - ١٩٧١.
- ٢ - ضابط القيادة للشئون المساحة في قيادة المنطقة - مسؤولاً لمقتضى الأمر بشأن حدود الأراضي ومساحتها (الضفة الغربية) (رقم ٤٥١)، لسنة ١٩٧٣٢ - ١٩٧١.
- ٣ - الضابط العدلي ديفيد يعقوب - مدعياً عسكرياً.
- ٤ - الضابط العدلي ماركسن دوف - مدعياً عسكرياً.
- ٥ - الضابط العدلي ماندل ماركوس - مدعياً عسكرياً.
- ٦ - الضابط العدلي مندلاوي دافيد - مدعياً عسكرياً.
- ٧ - قاضي الصلح السيد سمير الجعيري - قضاة رام الله ؟  
قاضي الصلح السيد فوزي مسوده -  
قضائي بيت لحم واریحا ؟  
قاضي الصلح السيد احمد شاهين -  
قضاء الخليل ؟  
القاضي السيد محمد موسى سقرط -  
قضاء نابلس ؟  
قاضي الصلح السيد مازن الجيوسي -  
قضاء طولكرم ؟  
قاضي الصلح السيد سعيد ابو صوي -  
قضاء جنين -  
رؤساء بلجان التسجيل ، حسب  
مدلولاً في المادة ٦ (ب) (١) من  
قانون تسجيل الاموال غير المقولة

## مינויים

רשימת מינויים שכינה מפקד האזרע:

١. קצין מטה לענייני משפטים במפקחת האזרע  
— ממונה לענין הצו בדבר דין המקרקעין  
(יהודה והשומרון) (מס' 450)، תשל"ב -  
7.10.1971 . 1971
٢. קצין מטה לענייני מדיניות במפקחת האזרע  
— ממונה לענין הצו בדבר חומות קרכעות  
ומדיותן (יהודה והשומרון) (מס' 451)  
תשל"ב-1971 . 7.10.1971
٣. קצין-משפטים רגב יעקב — טובע צבאי. 13.10.1971
٤. קצין-משפטים מרכמן דב — טובע צבאי. 18.10.1971
٥. קצין-משפטים מנול מרמוס — טובע צבאי. 1.11.1971
٦. קצין-משפטים מנולי הוד — טובע צבאי. 1.11.1971
٧. שופט השלום מר סמיר אלג'עבי — נפטר  
רמאללה ;  
שופט השלום מר פאזי מסואדרה — נפטר  
בית לחם ויריחו ;  
שופט השלום מר אהמד שאහין — נפטר  
חברון ;  
 השופט מר מוחמד מוסא סונקרוט — נפטר  
שכם ;  
شופט השלום מר מאzon אלג'זיזי — נפטר  
טל כרם ;  
شופט השלום מר סעד אבו סוו — נפטר  
ג'נין —  
 Yoshihiyi רاش ועדת זרישום, ממשמעו  
בסעיף ٦ (ב) (١) לחוק רישום נכסי דלא

<p>التي لم تسجل بعد ، رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ ، في القضية المذكورة الى جانب اسمائهم .</p> <p>- يبدأ سريان هذا التعين اعتباراً من ١٩٧١-١٠-٣١ .</p> <p>٨ - قاضي محكمة الاستئناف السيد غالب الحاج محمود - رئيس لجنة الاعتراض حسب مدلولها في المادة ٧ (ب) (١) من قانون تسجيل الاموال غير المنقوله التي لم تسجل بعد ، رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ .</p> <p>- يبدأ سريان هذا التعين اعتباراً من ١٩٧١-١٠-٣١ .</p> <p>٩ - ضابط القيادة للشؤون الداخلية في قيادة المنطقة - مسؤولاً لمقتضى الأمر بشأن اجراء انتخابات للبلديات (الصفة الغربية) (رقم ٤٥٤)، لسنة ١٩٧١-١١-٢٦ .</p> <p>١٠ - (١) السيد غالب الحاج محمود - قاضي محكمة الاستئناف - رئيساً .</p> <p>(٢) السيد عزيز ابو سابة - قاضي محكمة الاستئناف - عضواً .</p> <p>(٣) السيد امين عبد السلام - رئيس محكمة بداية نابلس - عضواً .</p> <p>(٤) السيد زهير العناني - رئيس محكمة بداية الجنوب - عضواً - رئيس واعضاء المجلس القضائي ، حسب مدلوله في المادة ١٥ من قانون استقلال القضاء ، رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ ، لمقتضى مقاضاة مسلكية للقضاء فقط .</p> <p>١١ - ضابط القيادة للشؤون الضرار التي تصيب الزراعة في قيادة المنطقة - سلطة مختصة ، حسب مدلولها في المادة ١ من الأمر بشأن تنظيم شؤون المصادر الطبيعية (الصفة الغربية) (رقم ٤٥٧)، لسنة ١٩٧٢-٥-٣ .</p>	<p>نيدي اشر טرم نوشمو، מס' 6 לשנת 1964، בגנות המצוינים לצד שמם</p> <p>- תחילתו של מינוי זה ביום 1.11.1971 . 31.10.1971</p> <p>٨. شופט בית המשפט לעוררים מר גאלב אל חאג' محمود - ישב ראש ועדת העוררים במשמעותה בסעיף ٧ (ב) (١) לחוק רישום נכס דלא נידי אשר טרם נושמו, מס' 6 לשנת 1964 .</p> <p>- תחילתו של מינוי זה ביום 1.11.1971 . 31.10.1971</p> <p>٩. קצין מטה לענייני פנים במפקדת האזרו - ממונה לעניין האזו בהבר קיום בחירות לעיריות (יהודה והשומרון) (מס' 454)، תשל"ב-1971 . 26.11.1971</p> <p>١٠. ١. מר גאלב אל חגי محمود - שופט בית משפט לעוררים - ז"ר ;</p> <p>٢. מר עוזי ابو סבא - שופט בית המשפט לעוררים דמאללה - חבר ;</p> <p>٣. מר אמין עבד אל סלאם - נשיא בית המשפט לערכאה ראשונה שכט - חבר ;</p> <p>٤. מר זהדר אל ענאי - נשיא בית המשפט לערכאה ראשונה דרום - חבר ; - ישב ראש וחברי המועצה השיפוטית, במשמעותה בסעיף ١٥ לחוק אי תלוות השيء פוט, מס' 19 לשנת 1955, לצורך טיפול משמעתי של שופטים בלבד .</p> <p>١١. קצין מטה לענייני נזקי חקלאות במפקדת האזרו - רשות מוסמכת במשמעותה בסעיף ١ צו בדבר החוק להסדרת ענייני המקורות הטבעיים (יהודה והשומרון) (מס' 457)، תשל"ב-1972 . 3.5.1972</p>
---	--

- 12 - ضابط القيادة لشؤون الصحية في قيادة المنطقة - مسؤول لقتضى الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢. ٤.5.1972      12. קצין מטה לענייני בריאות במפקדת האזרע — ממונה לעניין הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשיות (יהודה והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972.
- 13 - رئيس قسم الادارة والخدمات في قيادة المنطقة - سلطة لقتضى الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢. ٤.5.1972      13. ראש ענף מינהל ושירותים במפקדת האזרע -- רשות לעניין הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשיות (יהודה והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972.
- 14 - راب سيرن بنيمين اوشرى - مدعياً عسكرياً. ١٩٧٢.٥.١٥      14. רב-סרן בנימין אוישרי - מובע צבאי. 15.5.1972
- 15 - سينغ موريسال مطلوب - مدعياً عسكرياً. ١٩٧٢.٥.١٥      15. סגן מוריאל מطلון - מובע צבאי. 15.5.1972
- 16 - ضابط القيادة لشؤون العمالة الأجنبية في قيادة المنطقة - سلطة مختصة لقتضى الأمر بشأن مراقبة العمالة والأوراق المالية والذهب (الضفة الغربية) (رقم ٢٩٩)، لسنة ٥٧٢៩ - ١٩٦៩. ١٩٧٢.٦.١٥      16. קצין מטה לענייני מטבח חזק במפקדת האזרע — רשות מוסמכת לעניין הצו בדבר פיקוח על מטבח, ניירות ערך וזהב (יהודה והשומרון) (מס' 299), תשכ"ט-1969.
- ياخى تعين السيد يوسف كاتس الصادر بتاريخ ٢٣-٢-١٩٦٩. ١٩٧٢.٦.١٥      -- מינוי של מר יוסף כץ מיום 23.2.1969  
-- בטל. 15.6.1972
- 17 - رئيس قسم الاقتصاد في قيادة المنطقة - مسؤول وسلطة حسب الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢. ١٩٧٢.٧.١٧      17. ראש ענף כללה במפקדת האזרע — ממונה רשות לפי הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשיות (יהודה והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972, לעניין רישיון מהנתן לדלק.
- 18 - رئيس قسم الاقتصاد في قيادة المنطقة - سلطة حسب الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢. ١٩٧٢.٧.١٧      18. ראש ענף כללה במפקדת האזרע — רשות לפי האיזו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשיות (יהודה והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972, לעניין סעיף 14 לסוג הראשון בטבלה של חוק המלאכות וה תעשיות, מס' 16 לשנת 1953.

- ١٩ - ضابط القيادة لشؤون الزراعية في قيادة المنطقة - مسؤول حسب الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢.
- لقتضى المادة ١٤ للصنف الأول في الجدول التاسع لقانون الحرف والصناعات . رقم ١٦ لسنة ١٩٥٣. ١٩٧٢-٧-١٧
- ٢٠ - ضابط القيادة لشؤون الوقود في قيادة المنطقة - مسؤول حسب الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢.
- لقتضى المادة ٢٧ للصنف الثاني في الجدول التاسع لقانون الحرف والصناعات ، رقم ١٦ لسنة ١٩٥٣. ١٩٧٢-٨-١٤
- ٢١ - رئيس قسم الاقتصاد في قيادة المنطقة - سلطة حسب الأمر بشأن تعينات بموجب قانون الحرف والصناعات (الضفة الغربية) (رقم ٤٧٠)، لسنة ٥٧٣٢ - ١٩٧٢.
- لقتضى المادة ٢٧ للصنف الثاني في الجدول التاسع لقانون الحرف والصناعات . رقم ١٦ لسنة ١٩٥٣. ١٩٧٢-٨-١٤
٢٠. קצין מטה לענייני חקלאות במטה האזרור — ממונה לפני הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשייה (ישראל והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972, לעניין סעיף 14 לסוג הרשון בטבלה של חוק המלאכות וה תעשיית, מס' 16 לשנת 1953.
٢١. קצין מטה לענייני דלק במטה האזרור — ממונה לפני הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשייה (ישראל והשומרון) (מס' 470), תשל"ב-1972, לעניין סעיף 27 לסוג השני של הטבלה לפי חוק המלאכות וה תעשיית, מס' 16 לשנת 1953.
٢٢. ראש ענף כללה במטה האזרור — רשות לפני הצו בדבר מינויים לפי חוק המלאכות וה תעשייה (ישראל והשומרון) (מס' 470, תשל"ב-1972), לעניין סעיף 27 לסוג השני של הטבלה לפי חוק המלאכות וה תעשייה, מס' 16 לשנת 1953.

## תיקוני טעויות تصحيح خطأ

مناشير ، اوامر وتعيينات - العدد ٦

في الصفحة ٢٠١ . في الامر رقم ٨٠ ، في باب التعاريف . بعد تعريف «ادارة»  
سقط وهو التعريف التالي:  
«السلطة المحلية» - كل سلطة محلية قائمة بحكم القانون المحلي»

منشوريم. צוותים ומינויים מס' 23 مناشير . اوامر وتعيينات - العدد ٢٣

בעמוד ٨١٢, בצו מס' ٣٩٠, בדף ١, לני הتبלה יבוא: "התוספת פארקים ואגרות (סעיף ١)".

في الصفحة ٨١٢ . في الامر رقم ٣៩០ . في المادة ١ . قبل الجدول . يخل: «الذيل ،  
الخاتق العمومية والرسوم (المادة ١)» .

منشورים. צוותים ומינויים מס' 25 مناشير . اوامر وتعيينات - العدد ٢٥

בעמוד ٩٤៩, בצו מס' ٤٠៩, בדף ٧ (תיקון סיף ٦៩), במקום פסקה (٤) יבוא: "סעיפים קטנים  
(ד) ו(ה) יסומנו (ה) ו(ו)".

في الصفحة ٩٤៩ ، في الامر رقم ٤٠៩ ، في المادة ٧ (تعديل المادة ٦៩) ، بدلا من  
البند (٤) يخل: «تוסם الفقرتان (ד) ו(ה) על איהם الفقرتان (ה) ו(ו)» .

בעמוד ٩٦٢, באזילת סמכיות לפרי צו מס' ٥٦, במקום "לפרי סיף ١٣١ (א)" צ"ל "לפרי סיף ١٣١  
(חזר) א".

في الصفحة ٩٦٢ ، في حالة صلاحيات بموجب الامر رقم ٥٦ . الخطأ « بموجب المادة  
١٣١ (א) » ، الصواب « بموجب المادة ١٣١ (مكررة א) » .

בעמוד ٩٦٨, באזילת סמכיות לפרי צו מס' ٣٧٨, במקום "אל דוד ברין" צ"ל "סאל דוד ברין".

لا ينطبق هذا التصحيح على النص العربي وهو خاص بالعربي فقط .